

f. XI

50179

Koch

DIE STEMPEL

DER

RÖMISCHEN AUGENÄRZTE

GESAMMELT UND ERKLÄRT

VON

DR. C. L. GROTEFEND.

---

HANNOVER.

HAHN'SCHE HOFBUCHHANDLUNG.

1867.

4  
17

Schrift und Druck von Fr. Culemann in Hannover.

## Vorwort.

---

In keiner besonderen Gattung der römischen Alterthümer haben die letzten Jahre mehr Ausbeute geliefert, als in den Stempeln römischer Augenärzte, theilweise allerdings durch neue Funde, theilweise aber auch durch Hervorziehen längst dagewesener, aber nicht beachteter oder ganz unbekannt gebliebener Exemplare. Da nun in einem jeden solchen speciellen Fache mit der Zahl der Gegenstände auch die richtige Erkenntniss derselben zu wachsen pflegt, und da gerade dem Ueberblick über die Gesamtmasse des Vorhandenen ein besonderes Interesse beizuhohnt, so möchte es nunmehr, wo die Zahl der bekannten Augenarztstempel mehr als das Doppelte der in den angehenden Funfziger-Jahren bekannt gewesenen beträgt, wohl an der Zeit sein, sie an einem Orte zusammenzustellen und nach dem jetzigen Standpunkte unseres Wissens zu besprechen; ja es dürfte eine solche Zusammenstellung und Behandlung von Seiten eines Archäologen auch dann nicht überflüssig erscheinen, wenn auch die von einem rühmlichst bekannten Augenarzte, Herrn Dr. Sichel zu Paris, schon lange versprochene Monographie <sup>1)</sup> nunmehr

---

<sup>1)</sup> Schon im Jahre 1851 veröffentlichte Herr Dr. Sichel ein Bruchstück dieser Monographie in der *Union médicale* (n. 104, vom 2. Sept.), die auch in den *Annales d'oculistique* Bd. XXVI. Aufnahme fand. Beide Abdrücke sind mir damals leider unbekannt geblieben.

der Publication wirklich näher gerückt sein sollte. Es berühren sich nun einmal zwei ganz heterogene Wissenschaften in diesen Augenarztstempeln; die Epigraphik allein kann eben so wenig zu der Erklärung derselben genügen, als die Augenheilkunde allein oder das noch so gründliche Studium der alten Mediciner. Nur ein gemeinschaftliches Zusammenwirken des Epigraphikers und des Ophthalmikers kann hier zu einem befriedigenden Resultate führen. Die Erkenntniss dieser Wahrheit scheint Herrn Dr. Sichel bei der Veröffentlichung seines „*Nouveau recueil de pierres sigillaires d'oculistés romains pour la plupart inédites*,“ einer Schrift, die in dem zweiten Semester des Jahres 1866 in T. LVI. der zu Brüssel erscheinenden *Annales d'oculistique* (p. 97—132 und 216—297) als Fragment der versprochenen Monographie abgedruckt und auch in Sonderabdrücken ausgegeben ist, nicht klar genug vorgeschwebt zu haben; er würde sonst verschiedene Irrthümer in derselben nicht wieder vorgebracht haben, die von mir schon längst beseitigt waren. Wir Archäologen kümmern uns nicht darum, welchem Fache derjenige angehört, dem wir die Kenntniss von etwas Wissenswerthem verdanken; wir sind dem Arzte von Herzen dankbar für die Fingerzeige, die er uns aus dem Schatze seines Wissens behuf Erklärung medicinischer Inschriften bietet; nur sind wir in Dingen, die wir aus unserer Erfahrung besser beurtheilen können, unzugänglich für „*quaecunque delicta a medicis*“, deren Existenz die Herren Aerzte allerdings nicht gern zugeben zu wollen scheinen<sup>2)</sup>; und gerade darum ist es besonders wichtig, dass auch einmal ein Epigraphiker den Gesamtvorrath der römischen Augenarztstempel einer eingehenden Besprechung unterzieht.

---

<sup>2)</sup> Vgl. die Erläuterungen zu dem Augenarztstempel n. 53.



Bevor ich aber die Beschreibung und Besprechung der einzelnen Stempelinschriften beginne, wird es angemessen sein, Einiges über die Beschaffenheit der Stempel selbst, über deren Fundort und Literatur etc. vorzuschicken, um nicht später wiederholt in die Lage zu kommen, über diese allgemeinen Gegenstände mich zu äussern.

Die grosse Mehrzahl der römischen Augenarztstempel besteht aus quadratischen Plättchen oder Täfelchen von Serpentin, Nephrit oder Schiefer <sup>3)</sup>, an deren schmalen Seiten — meistens an allen vieren — eine zweizeilige, seltener eine einzeilige Inschrift sich befindet, die den Namen eines Augenarztes, das Mittel und mitunter auch dessen Anwendung angiebt. Nur ein Stempel (n. 23) weicht ganz von dieser Weise ab, indem er auf einer rundabgeschnittenen Fläche in fünf Zeilen die Legende giebt; zwei Stempel (n. 31 und 97) sind dreizeilig. Häufiger finden sich nur drei oder zwei oder gar nur eine Seite des Plättchens beschrieben. Wenige Stempel haben nur die Namen der Mittel ohne Angabe des empfehlenden Arztes (n. 68, 103 — 108). Der Name des Arztes wird übrigens meistens mit Praenomen, Nomen

---

<sup>3)</sup> Merkwürdig muss es erscheinen, dass keiner der Augenarztstempel in Bronze oder in Eisen gearbeitet ist, während umgekehrt die gleichartigen Siegel, die keine Augenarztstempel sind, aus Metall gemacht sind. Ich verweise rücksichtlich der Letzteren hier nur beispielsweise auf Mommsen's *Inscr. regni Neapol.* n. 6310 und Janssen's *Inscriptiones musei Lugduno-Batavi* n. 343 ff. Ist doch sogar die, wenn auch sonderbare, doch weder von Orelli noch von Henzen beanstandete, sechseckige Tessera mit der Inschrift: SIBILLA ∨ VNGVENTARIA ∥ LIBERTA ∨ SEPT ∨ SEVERI ∨ IMPE ∨ VENDIT ∥ CROCO-MAGMA ∨ IN ∥ ∥ ∥ RHISPIA. (Schönwisner, *Antiqq. Sabar.* p. 42. Orelli n. 4991) von Bronze.

und Cognomen<sup>4)</sup> angeführt, und steht der Natur der Sache nach stets im Genitiv. Manche der Namen stimmen mit solchen überein, die uns von den alten medicinischen Schriftstellern oder auf Inschriften genannt werden; ob aber dadurch auch dieselben Personen bezeichnet werden sollen, ist eine Frage, die ich nicht unbedingt bejahen möchte<sup>5)</sup>; ich verweise desshalb auf die unten aufgeführten Fälle (zu n. 2, 9, 18, 22, 28, 29, 31, 41, 43, 46, 65, 77, 81, 83, 92). Wäre der eine oder andere dieser Fälle sicher constatirt, so würde man über die Zeit, welcher die Augenarztstempel angehören, mit etwas mehr Bestimmtheit sprechen können, als es jetzt der Fall ist. Ich hatte früher aus der Form der Buchstaben, aus der Orthographie und namentlich aus den Namen der Aerzte selbst (die Namen Julius und Claudius sind mehrfach vertreten, die der späteren Kaiser Sulpicius, Vitellius, Flavius, Aelius, und Ulpus kommen nur ein- oder zweimal vor, ein Aurelius, Septimius u. s. w. fand sich gar nicht darunter) geschlossen, dass sie aus dem ersten und der ersten Hälfte des zweiten Jahrhunderts der christlichen Zeitrechnung herrühren. Nach dem Funde zu St.-Privat-d'Allier (im Depart. Haute-Loire), welcher, neben einem Stempel (n. 80) und einer Anzahl chirurgischer Instrumente, auch die Scherben einer Urne und 17 römische Münzen, deren jüngste vom Kaiser Gallienus ist, geliefert hat, und da auch der Name Valerius, der erst seit Diocletianus gewöhnlicher geworden ist, in starker Ab-

---

<sup>4)</sup> Das Cognomen hält Janssen (*Revue archéologique* VI. S. 578 f.) für den Namen des Vaters. Es würde dies bei einer griechischen Inschrift ganz angemessen sein; auf einer römischen Inschrift würde die Auslassung des *Filius* befremden müssen.

<sup>5)</sup> Wie Schreiber in den Mittheilungen des hist. Vereins für Steiermark, VI. S. 74 fg. zu thun geneigt scheint.



kürzung (VÄL.) sich auf einem der Stempel gezeigt hat, scheint eine Anzahl der Stempel doch bedeutend tiefer hinabzureichen.

Noch eine andere Bemerkung knüpft sich an die Namen der Augenärzte. Während wir schon aus den Kaisernamen Julius, Claudius u. s. w. auf Leute aus dem Stande der Freigelassenen schliessen können, werden wir in dieser Vermuthung noch bestärkt, wenn wir die Cognomina dieser Leute beachten. Fast die Hälfte derselben ist griechischen Ursprungs. Ein Ablaptus, Alexander, Attalus, Atticus, Barbarus, Carpus, Charito, Ctet . . . ., Dedemo, Dionysodorus, Docilas, Entimus, Epictetus, Euelpistus, Glyptus, Heliodorus, Heracles, Herestratus, Hypnus, Isidorus, Libycus, Menander, Musicus, Orgilus, Philinus, Philumenus, Phronimus, Polytimus, Satyrus, Symphorus, Taurus, Theo, Theophiles haben wenig Anspruch auf Anerkennung freier Geburt. Es sind Sklavennamen, die den Freigelassenen oder meinethalben deren Kindern geblieben sind. Ein anderer Theil der Nomina und Cognomina der Augenärzte ist celtischen Ursprungs; dahin gehören Ariovistus, Cintusminius, Catodus, Divixtus, Murranus. Auch die Eigenthümer dieser Namen können nur Anspruch auf niedere Herkunft machen.

Dass übrigens diese Stempel zur Bezeichnung der verschiedenen Augensalben und sonstiger Mittel gegen Augenkrankheiten dienten, die auf ihnen genannt werden, leidet keinen Zweifel. Wozu sollten sie sonst als Stempel (mit verkehrten Buchstaben, die erst durch den Abdruck ihre rechte Form erhalten) geschnitten sein? Warum sie aber fast durchweg in der langen viereckigen Form geschnitten sind, hat man längere Zeit hindurch nicht begreifen können. Wenn sie dazu dienen sollten, auf das

Schlusswachs der Flaschen gedrückt zu werden, würde ein runde Form weit passender für sie gewesen sein, und dass die Alten für die gewöhnliche Form dieser Stempel einen andern Grund gehabt haben, als etwa lediglich die Nachahmung der wegen der Gestalt der zu verschliessenden Schreibtafeln ähnlich geformten Privatsiegel, daran konnte man nicht zweifeln. Erst ein vor einigen Jahren zu Reims gemachter Fund hat völligen Aufschluss darüber gegeben. Man entdeckte nämlich zu Reims in offenbar römischen Ruinen eine Sammlung von 18 chirurgischen Instrumenten aus Bronze, eine kleine Waage, Pincetten, Spateln, Scalpelle u. dgl., und dabei neben einem Augenarztstempel (n. 87) und Münzen aus der Zeit des Antoninus eine Anzahl von Fragmenten trockener Collyrien (etwa 40 Grammen am Gewicht). Die letzteren sind kleine, 6 bis 8 Millimeter auf der Oberfläche breite, viereckige Stäbchen (*petits pains allongés*), deren Länge wegen des fragmentarischen Zustandes der gefundenen Exemplare nicht angegeben werden kann, aber über die Länge der bekannten Augenarztstempel nicht hinausgegangen zu sein scheint<sup>6)</sup>. Auf diese Stäbchen war der Name des Collyriums aufgedrückt, und aus diesem Gebrauche erklärt sich die längliche Form der Stempel.

Aus der oben angegebenen Anwendung der Stempel erklärt sich aber zugleich auch eine andere Sonderbarkeit, die früher gar Manchem zu Bedenken Ursache gegeben hat, dass nämlich unter den Hunderten von Heilmitteln, welche in dem Verlaufe unserer Untersuchungen als auf dergleichen Stempeln verzeichnet werden aufgeführt werden, nicht eins ist, das zu andern Zwecken diene, als

---

<sup>6)</sup> S. den Auszug aus dem Berichte der Chemiker Baudrimont und Duquénelle in dem *Journal de Pharmacie et de Chimie*, Janv. à Juillet 1863, bei Sichel in den *Annales d'oculistique* LVI. S. 255 f.



gegen Augenkrankheiten, dass nicht auch andere Wundsalben, Pflaster u. dgl. auf ähnliche Weise bezeichnet und gegen Verfälschung oder Verwechselung gesichert wurden. Dergleichen Mittel konnten nicht in der Gestalt länglicher Stäbchen dargestellt werden, wie die *ξηροκολλύρια*, deren Namen eben ihrer trockenen Aufbewahrung halber häufig gleich die Art ihrer Auflösung *EX OVO*, *EX Lacte*, *EX Aqua* hinzugefügt wird.

Dass übrigens die Aufbewahrung der Collyrien in solchem trockenen Zustande die gewöhnlichere war, konnten wir schon daraus schliessen, dass bei den vielen Recepten der Alten der Zusatz: *in pyxidicula servatur* oder *ἀνελόμενος εἰς πυξίδα χαλκὴν, πρινίνην, κερατίνην* u. dgl. ausserordentlich selten ist, dagegen die Zusätze: *ἡ χοῆσις δι' ὡοῦ*, oder *διὰ γάλακτος*, oder *οἴνω Φαλερίνω*, *ὅξει δριμυτάτῳ*, *ὔδατι ὀμβρίῳ ἀναλάμβανε* und Aehnliches die Regel bilden.

Was die Fundorte der Stempel anbetrifft, so ist schon mehreren Alterthumsforschern aufgefallen, dass dieselben sich auf die römischen Provinzen des Occidents beschränken und zwar hauptsächlich den germanischen, gallischen und britannischen Provinzen angehören. Ein Stempel unter den 112, die bis jetzt bekannt geworden sind, ist in Dacien gefunden (n. 7), einer soll aus Corsica (n. 84), einer aus Ligurien (n. 13), einer aus Gallia Cisalpina stammen (n. 43), und nur einer wird uns aus dem eigentlichen Italien, aus Siena, vorgeführt (n. 2), wozu noch einer kommt, der, obwohl in Wiesbaden gefunden, doch auf der Platte mit ROMA bezeichnet ist (n. 63). Eine andere Ausnahme von der Regel machen noch zwei ausserhalb des römischen Reiches gefundene Stempel, da der eine (n. 78) in der Nähe von Jena, der andere bei Goldenbridge in Irland ausgegraben ist. Ich bekenne gern, dass ich den Grund einer solchen sonderbaren Regelmässigkeit in Hinsicht auf die Fundorte nicht klar einsehe; ehe ich jedoch mit

verschiedenen älteren und neueren Gelehrten mich dazu verstehen könnte, die grössere Verbreitung der Augenarztstempel in den bezeichneten Gegenden den römischen Heeren zuzuschreiben<sup>7)</sup>, würde ich lieber noch annehmen, dass sie mit dem dort bequemerem und einträglicheren Vertriebe der Quacksalbermittel zusammenhinge, womit die weniger gewitzigten Provinzialen und meinethalben auch die einfacheren Soldaten leichter anzuführen waren, als die schlaunen Italiener<sup>8)</sup>. Auf den Vertrieb der Mittel beziehe ich auch die auf den Stempeln mitunter sich findenden Eigennamen ohne beigefügte Heilmittel; sie bezeichneten eben den Händler, nicht den Erfinder des Mittels<sup>9)</sup>; vgl. die Bemerkungen zu n. 32, 62 und 63.

Eine andere bei verschiedenen Stempeln auffallende Eigenthümlichkeit darf hier nicht unbeachtet bleiben. Wie [schon das Vorkommen mehrerer Augenarztnamen auf demselben Stempel entweder eine Association unter mehreren Augenärzten oder die Abtretung des Mittels an einen andern Augenarzt vorauszusetzen scheint, so wird aus den fast ausgelöschten Inschriften einzelner Seiten von Stempeln (z. B. auf n. 5, 25, 32, 39 und 77), sowie aus den durch Ziehen von Linien schon zur Aufnahme neuer Inschriften vorbereiteten Seiten anderer (z. B. n. 87

---

<sup>7)</sup> Dass auch in römischen Lagern dergleichen Stempel gefunden werden, ist eben so wenig ein schlagender Beweis hiervon, als der Name des *Stratioticum* auf n. 93 oder der in der Erläuterung zu n. 44 erwähnte Augenarzt der britannischen Flotte.

<sup>8)</sup> Daher vielleicht auch die gallischen und germanischen Namen einiger Aerzte, von denen oben schon geredet ist.

<sup>9)</sup> Nur zu diesen Händlern kann also wohl der: C̣LVC̣SABIṆ (etwa *C. Lucilius Sabinus*, wie Sichel in den *Annales d'oculistique* LVI. S. 294 liest, oder auch *C. Luccius Sabinianus* etc.) gehören, dessen Namen auf einem zu Besançon mit n. 28 zusammen gefundenen Serpentin eingeschnitten ist.



u. 95) ein Beweis von einem öftern Wechsel in den Mitteln nicht nur, sondern auch in den gepriesenen Augenärzten selbst vermuthet. Daher erklärt man sich auch mit Recht, dass öfter die Inschriften einzelner Seiten von anderer Hand, mitunter weit schlechter eingegraben sind, als die der andern desselben Stempels (so auf n. 35, 40 u. 47).

Wenn in dem Obigen nur von den Inschriften der Augenarztstempel die Rede gewesen ist, wie sie sich theils auf den Stempeln selbst, theils auf festen Collyrien gefunden haben, so bleibt uns nun noch übrig, zweier Inschriften zu gedenken, die man Gefässen entnommen hat und die also nicht die Namen fester, sondern flüssiger Collyrien enthalten. Die Inschrift n. 51 befindet sich auf dem Boden eines rothen Thongefässes und ist ein sicheres Beispiel dieser Art; nicht ganz so sicher ist die n. 27, denn ich weiss nicht, ob man es als Probe der Anwendung eines Stempels gelten lassen will, wenn ein recht-läufig geschnittener, also nicht zum Abdrucke bestimmter Stempel auf einem Thongefässe so vielmal eingedrückt ist, dass er auf den noch vorhandenen Bruchstücken desselben viermal erscheint. Zu dieser Art von Stempeln könnte auch der runde Stempel n. 23 gehört haben, wenn derselbe nicht etwa lediglich zum Aufdrücken auf das Schlusswachs von Gefässen gebraucht worden ist; denn im Allgemeinen scheinen die Töpferstempel von Metall gearbeitet worden zu sein.

Die Literatur der Augenarztstempel hier vollständig aufzuführen, etwa wie es im Jahre 1855 Schreiber in den Mittheilungen des historischen Vereins für Steiermark VI. S. 64 ff. gethan, würde überflüssig sein, da bei jedem einzelnen Stempel doch eine möglichst vollständige Nachweisung der Werke gegeben werden soll, in welchen derselbe publicirt ist; indess dürfte doch eine Uebersicht derjenigen Schriften hier an ihrer Stelle sein, welche in

dem Sammeln der zerstreuten Stempel mir vorausgegangen sind. Die einzelnen Stempel bei Smetius, Spon, Muratori, Maffei, Chishull, Dunod und Anderen sammelten zuerst, unabhängig von einander, Caylus in dem *Recueil d'Antiquités* Th. I., S. 225 ff. und Walch in einer 1763 zu Jena herausgegebenen Abhandlung: „*Sigillum medici ocularii Romani nuper in agro Jenensi repertum et observationibus illustratum; accedunt reliqua sigilla et inscriptiones medicorum oculariorum veterum.*“ Eine vermehrte Aufzählung lieferte der Letztere in seinen *Antiquitates medicae selectae* (Jenae, 1772), und zwei Jahre später Saxius in seiner „*Epistola ad Henricum van Wyn de veteris medici ocularii gemma sphragide, prope Trajectum ad Mosam nuper eruta. Alii simul duodeviginti ejus generis lapilli, quotquot adhuc in notitiam hominum venerunt, recensentur et illustrantur*“ (Trajecti ad Rhenum, 1774). Um einige in England gefundene Stempel vermehrt erschienen dieselben in Gough's „*Observations on certain stamps or seals used anciently by the oculists*“, in der *Archaeologia* Th. IX. S. 227 ff. — Tôchon d'Anney gab alsdann in seiner „*Dissertation sur l'inscription grecque IACONOC ATKION, et sur les pierres antiques qui servaient de cachets aux médecins oculistes*“ (Paris, 1816) dreissig solcher Siegel<sup>10)</sup> und Dr. Sichel „*Cinq cachets inédits de médecins-oculistes Romains*“ (*Extrait de la Gazette médicale de Paris*, 1845, n. 38 und

---

<sup>10)</sup> Um unnöthige Weitläufigkeit zu vermeiden, habe ich in der nachfolgenden Zusammenstellung der Augenarztstempel die Anführung der Citate aus Caylus, Walch, Saxius und deren Vorgängern, wenn nicht besondere Gründe dafür sprechen, weggelassen, die Schriftsteller des 19. Jahrhunderts dagegen, welche Augenarztstempel geben, alle citirt, soweit sie mir zugänglich gewesen. Um so mehr kann ich mich bei der Literatur der Augenarztstempel in diesem Vorworte auf die hauptsächlichlichen Leistungen beschränken.



39) <sup>11)</sup> vermehrte diese Zahl durch Hinzuzählung der von ihm und Anderen vor ihm edirten Siegel auf 47, Duchalais in seinen „*Observations sur les cachets de médecins-oculistes anciens*“, welche im Jahre 1846 in den „*Mémoires des antiquaires de France*“ Th. XVIII. S. 159 ff. erschienen, sogar schon auf 52. — A. Way's „*Notice of a stamp used by a Roman oculist or empiric, discovered in Ireland*“, in dem *Archaeological journal* Th. VII. <sup>12)</sup>, Simpson's „*Notices of ancient Roman medicine-stamps, found in Great Britain*“, in dem *Monthly journal of medical science*, Januar und März 1861 <sup>13)</sup>, H. Schreiber's Abhandlung „*Ueber die Siegelsteine alter Augenärzte überhaupt und den neuentdeckten Riegler Siegelstein insbesondere*“ in den Mittheilungen des historischen Vereins für Steiermark VI, S. 63 ff., sowie eine Abhandlung von mir „*Ein Stempel eines römischen Augenarztes*“ in *Epigraphisches I.* (Hannover, 1857) <sup>14)</sup> fügten der Anzahl der bekannten Augenarztstempel nur einzelne neue Exemplare hinzu. Meine Zusammenstellung der sämmtlichen mir bekannt gewor-

---

<sup>11)</sup> Uebersetzt von Dr. Leuthold im Journal für Chirurgie und Augenheilkunde, herausg. von Dr. Ph. von Walther und Dr. von Ammon. Berlin 1846, V, 3. S. 337 ff.

<sup>12)</sup> Uebersetzt in den Jahrbüchern des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande XX, S. 171 ff.

<sup>13)</sup> Bei meiner ersten Zusammenstellung der römischen Augenarztstempel im *Philologus* XIII, S. 122 ff. musste ich leider bedauern, die erste Abtheilung dieses Aufsatzes nicht gesehen zu haben; jetzt kenne ich wenigstens die Uebersetzung davon in den *Annales d'oculistique publiées par le Dr. Cunier*. T. XXVI. Bruxelles 1851, der auch die Kupfertafeln des Originals beigegeben sind.

<sup>14)</sup> Wieder abgedruckt in den Mittheilungen der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmale. 1858, S. 51 ff.

denen Augenarztstempel im *Philologus* XIII, S. 122 ff., XIV, S. 627 ff., XXV, S. 153 ff. brachte die Anzahl auf 86, welche nun durch Sichel's oben schon erwähnten „*Nouveau recueil de pierres sigillaires d'oculistes romains pour la plupart inédites, extrait d'une monographie inédite de ces monuments épigraphiques*,“ im zweiten Semester des Jahres 1866, Th. LVI der *Annales d'oculistique*, S. 97 — 132 und 216 — 297<sup>15)</sup>, auf 112 angewachsen ist<sup>16)</sup>.

Bei der Anordnung der Stempel befolgten die früheren Sammler entweder gar kein System, oder sie hielten sich, einigermaßen wenigstens, an die Chronologie der Aufindung oder Veröffentlichung der Stempel. Mir scheint es der besseren Uebersichtlichkeit wegen rathsamer, die Stempel alphabetisch nach den Familiennamen der Augenärzte oder, wenn die Mittel eines Stempels verschiedenen Augenärzten angehören, eines derselben auf einander folgen zu lassen.

Noch eine Bemerkung habe ich den Beschreibungen der Stempel vorauf zu senden. Gemeiniglich habe ich die *literae ligatae* der Stempel im Drucke nicht wiedergegeben, sondern aufgelöst; nur da, wo die Kenntniss der Ligatur zur Kritik nothwendig ist, habe ich dieselbe beibehalten.

---

<sup>15)</sup> Es ist sehr zu bedauern, dass Herr Dr. Sichel diesen werthvollen Aufsatz, der seinem grössten Theile nach schon vor vielen Jahren ausgearbeitet ist, jetzt, ohne die neueren Erscheinungen in diesem Fache gehörig zu benutzen, fast unverändert ans Licht gegeben hat.

<sup>16)</sup> Wenn die Zahl der unten aufgeführten Stempel nur bis zu n. 111 fortläuft, so hat das darin seinen Grund, weil ich den erst kurz vor dem Abdruck mir bekannt gewordenen Lyoner Stempel n. 29 b nicht gut mit fortlaufender Zahl einordnen konnte.

---

## Die Augenarztstempel.

### 1. M. A. C. *Bayeux* (Normandie).

M A C DIACE.

DIC.

M A C ISOCRY.

DIA.

Rever, Mémoire sur les ruines de Lillebonne. Evreux 1824. S. 40 und 53. — Eloi Johanneau in Bottin's Mélanges d'archéol. S. 110. — Duchalais in den Mémoires de la société des antiquaires de France XVIII, S. 213. — Grotefend im Philologus XIII, S. 127, n. 1. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 289.

Der Stempel weicht von der gewöhnlichen quadratischen Form der Augenarztstempel insofern ab, dass er zwei längere Seiten und zwei ganz schmale Seiten hat; auch giebt er die Inschriften, die sonst auf zwei Zeilen vertheilt sind, in einer Zeile und kürzt desshalb die Namen des Augenarztes so sehr ab, dass wir nur die drei Anfangsbuchstaben derselben erhalten. — Von den auf demselben verzeichneten Mitteln ist das erste, das von den früheren Herausgebern DIAGE gelesen war, ohne Zweifel DIACEratos zu lesen. Es ist das διὰ κέρατος, so von dem dazu verwandten Hirschhorn genannt; s. Celsus VI, 6, 16; Galen. de compos. medicam. secundum locos IV. Th. XII, S. 722 und 762 ed. Kühn.; Paul. Aegineta III, 22. VII, 16; Nicol. Myreps. XXIV, 12. 24; Aëtius II,



3, 112. Das zweite kann kein anderes sein, als das *DICentetum*, das wir auf dem Stempel n. 38 näher kennen lernen werden. Ueber das *ISOChRYsum* ist Galenus a. a. O. Theil XII, S. 785 und Wesseling in den *Actis societ. lat. Jen.* III, S. 50 zu vergleichen. Nur das vierte Mittel bleibt uns unklar, indem es bei der unangemessenen Abkürzung seines Namens eben sowohl *DIAlepidos*, als *DIALibanu*, *DIAmisyos*, *DIAsoricum*, *DIArhodon*, *DIA-smyrnes* u. s. w. sein kann. Dieselbe Abkürzung werden wir auf dem Stempel n. 76 wieder finden.

## 2. Publius Aelius Theophiles. *Siena.*

P ∨ AEL ∨ THEOPHILETIS ∥ COENON ∨ AD ∨ CLAR.

P ∨ AEL ∨ THEOPHILETIS ∥ STACTUM ∨ AEL.

Muratori, *Nov. Thes. inscr.* 508, 4. — Gough in *Archaeologia Britann.* IX, S. 235. — Tôchon d'Anney, *Dissertat. sur l'inscr. grecque* IACONOC ΑΤΚΙΟΝ etc. n. 6. — Grotefend im *Philologus* XIII, S. 127, n. 2.

Gruter 635, 6 hat eine zu Brescia gefundene Grabschrift: D ∨ M ∥ THEOPHILETIS ∥ MEDICI ∥ SEVERA ∨ MARITO ∥ CARISSIMO. Da der Name Theophiles im Ganzen zu den seltneren gehört<sup>1)</sup>, kann man, trotz des Mangels des Vornamens und Namens in der Grabschrift, an eine Identificirung beider Personen denken; nennt sich doch auch seine Gattin, die doch gewiss auch zwei Namen hatte, in derselben Grabschrift nur Severa. — Was die Mittel anbetrifft, welche der Stempel anpreiset, so widerspricht das erste gewisser Massen seinem Namen. Das

---

<sup>1)</sup> Bei Pausan. VI, 13, 6 findet sich ein Ἀριστίων Θεοφίλους; den Genitiv Theophiletis kenne ich nur aus den beiden obigen Inschriften. Wir werden später auch den Genitiv Heraclētis kennen lernen, der gleichfalls nur auf römischen Inschriften vorzukommen scheint.



COENON, κοινόν, bezeichnet ein allgemein bekanntes Mittel; wir finden dasselbe aber bei den alten Schriftstellern, wenn wir von einer nicht ganz passenden Stelle bei Aëtius II, 3, 48 absehen, nicht erwähnt; nur die Stempel n. 20, 91 und 95 nennen es und zwar stets mit der griechischen Endung, die man offenbar beibehielt, um eine Verwechslung mit dem Lateinischen *coenum*, d. i. Koth oder Unflath, zu vermeiden. — Das STACTVM wird häufig als Augenheilmittel erwähnt; vergl. ausser den Stempelinschriften Scribonius de compos. medicamentorum 34 und Marcellus Empiricus c. 8. Es hatte den Namen entweder — und das ist am wahrscheinlichsten — von dem tropfenweisen Einflüssen desselben<sup>2)</sup>, oder von der στακτή, dem Myrrhenöl, aus welchem es bereitet wurde; τὸ διὰ τῆς στακτῆς σμύρνῃς führt Galenus a. a. O. Th. XII, S. 725 an. Ob der Beisatz AELianum richtig gelesen sei, lasse ich dahin gestellt sein; nach den sonst gewöhnlichen Bezeichnungen dieses Collyriums sollte man AD-CLaritatem vermuthen; möglich wäre auch der Zusatz E-Lacte, über welchen ich auf die Erläuterungen zu n. 76 verweise.

### 3. . . . . Antistius. Mandeure (bei Mümpelgard).

I-ANTIST-OMLE || AD-ASPRITVDIN.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 265 ff.

Dieser kleine Stein ist 1863 bei den Ausgrabungen der Société d'émulation in den Ruinen von Mandeure gefunden und von Herrn Wetzels dem Herrn Dr. Sichel mitgetheilt. Der Erstere glaubt in der scheinbaren Verbindung des M und L in der ersten Zeile ein V zu er-

---

<sup>2)</sup> Dafür spricht auch das Ἐνστακτον Πακκίου, ein *Stactum Pacianum*, das Galenus a. a. O. Th. XII, S. 782 anführt.

blicken und liest OMVLEtum, welches Wort er für einen Irrthum des Graveurs anstatt AMVLEtum nimmt und das ihn an das *Carmen Quintiliani* des Steins von Gotha (n. 18) erinnert<sup>3)</sup>. Indess wie dies *Carmen Quintiliani* aus einem Q. Carminius Quintilianus herausgefabelt ist, so wird wohl auch das *Amuletum* (oder wohl gar eine *omelette*?) des Steines von Mandeure sich in etwas Unverfänglicheres auflösen müssen. Herr Sichel hält freilich die Erklärung des Herrn Wetzels für *la meilleure qu'on puisse donner, la seule qu'on puisse admettre, la seule vraie* und fügt sogar hinzu: *En tout cas, la priorité lui appartient*; ich lasse ihm gern seine Priorität und würde mich lieber damit begnügen, meine Zuflucht zu einer Trennung der vier Buchstaben in drei Worte zu nehmen: ANTISTii Ocularii Medicamentum LENE, trotz dem dass sonst die Bezeichnung als Augenarzt zu fehlen pflegt und die Wortfolge in anderen Inschriften LENE Medicamentum ist (vgl. n. 10, 31, 69 und 104). Aber ich zweifle überhaupt an der Richtigkeit der Buchstaben OM, statt deren der Stein wohl DIA bieten wird. Das *Dialepidos ad aspritudinem* ist ein so gewöhnliches Mittel (s. n. 14, 42, 49, 65, 76, 83, 90 und 91), dass man sich wundern muss, dass weder Herr Wetzels noch Herr Sichel auf die richtige Lesung gekommen sind. — Unerklärt lassen beide Herren das I vor ANTIST. Diesen Buchstaben Iulii zu deuten, wie es in manchen der unten folgenden Stempel geschehen muss, ist wegen des folgenden zweiten Gentilnamens Antistii nicht besonders empfehlenswerth. Sollte es nicht etwa ein L oder ein P sein und den Vornamen enthalten, also Lucii oder Publii zu lesen sein?

---

<sup>3)</sup> Herr Dr. Sichel vergleicht damit auch die keltische Beschwörungsformel bei Marcellus Empiricus c. 8, die Jacob Grimm zuerst gedeutet hat.



4. **Lucius Antonius Epictetus.** *Bavay* (Départ. du Nord).

L·ANTONI·EPICTETI || DIALEPIDOS·AD·DIA.

L·ANTONI·EPICTETI || STACTVM·AD·CLA.

L·ANTONI·EPICTETI || DIAMISYOS·AD·C.

L·ANTONI·EPICTETI || DIARODON·AD·IMP.

L'Institut. Sect. II, 1837, Nr. 19, p. 111. — Becker in den Jahrbüchern für Philol. und Pädag. 1858. LXXVII, S. 588. Heidelberger Jahrbücher 1858, n. 54, S. 850. — Grotefend im Philologus XIV, S. 628, n. 74.

Der Name des Arztes, dessen Heilmittel hier verzeichnet sind, bedarf keiner Erläuterung. — Das erste Mittel, *Dialepidos* (διὰ λεπίδος), hatte seinen Namen von seinem Hauptbestandtheile, der λεπίς (*squama ferri* oder *aeris*); *squama ferri contra epiphoras oculorum assumitur*, sagt Plinius Hist. nat. XXXI, 15, 46; μίγνυται ταῖς ὀφθαλμικαῖς δυνάμεσι· ξηραίνει γὰρ τὰ ῥεύματα, ἀποτήκουσα καὶ τὰ βλέφαρα τὰ τραχέα lehrt Dioscorides Mat. med. V, 89. Ein Recept dieses Collyriums findet sich bei Marcellus Empiricus c. 8, p. 280. Den Stempelinschriften nach wurde es gebraucht *ad cicatrices et scabritiem* (n. 57, 98), *ad aspritudinem* (s. d. zur vorhergehenden Nummer beigebrachten Stellen), *ad claritatem* (n. 18), *ad veteres cicatrices* (n. 25, 79), *ad aspritudinem et cicatrices* (n. 54). Hier haben wir es *ad diatheses*, πρὸς διαθέσεις, d. h. gegen die Affectionen des Auges (vgl. Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 235 f.) — Ueber das *Stactum ad claritatem* s. die Erläuterungen zu n. 2. — Das dritte Mittel *Diamisyos*, διὰ μίσυος, wurde aus μίσυ, einer nicht völlig sicher zu bestimmenden metallischen Substanz, wahrscheinlich Atramentstein<sup>4)</sup>, bereitet; Mar-

<sup>4)</sup> Dioscorides Mater. medica V, 116 beschreibt das *misys* wenigstens mit folgenden Worten: χρυσοφανές, σκληρόν, καὶ ἐν τῷ θραυσθῆναι χρυσίζον, καὶ ἀποστίλβον ἀστεροειδῶς.

cellus Empiricus c. 8 lobt es *ad aspritudines oculorum tollendas*. Dass das AD∪C. in dem Zusatze *ad cicatrices veteres* zu lesen sei, zeigen die Stempel n. 7, 19, 37, 39, 42, 43, 53, 61, 79, 90. — *Diarodon* oder *Diarkodon*, διὰ ῥόδον oder διὰ ῥόδων, ist ein aus Rosen bereitetes Collyrium, wovon verschiedene Recepte bei Galenus Th. XII, S. 765 ff. verzeichnet sind; vgl. Alexand. Trall. II, 1. 7; Paul. Aegin. VII, 16; Oribas. Synops. III, S. 52. Hier dient das Mittel AD∪IMPetum (sc. *lippitudinis*), wie in n. 93.

### 5. Lucius Asuetinius Severus und [Sextus] Hirrius Firminus. *Reims*.

L∪ASVETINI∪SEVE || RI∪STACTVM∪AD∪C.

[— — — H]IRRI∪[F]IRMINI || [STACT]VM∪OPOBALSA.

Sichel in l'Union médicale 1851, Sept. 2 und Annales d'oculistique XXVI, S. 177 ff., LVI, S. 116 ff.

Der Name *Asuetinius* (nicht *Asuetinus*, wie Dr. Sichel liest) findet sich, meines Wissens, nicht in alten Quellen, aber einen *Asuetius Felicissimus* haben wir bei Gruter 268, 1 und ein Analogon für den *Asuetinius* bildet der Name *Mansuetinius*. — Das *Stactum ad claritatem* haben wir schon in n. 4 gesehen; in Hinsicht auf n. 22 und 97 könnte man auch *ad caligines* ergänzen. — Die Inschrift der zweiten Seite ist in beiden Zeilen vorn unvollständig; sie scheint, wie Dr. Sichel bemerkt, absichtlich zerstört zu sein, vielleicht um für eine andere Raum zu schaffen; daher fehlt bei dem Namen des Augenarztes der Vorname und ein Theil des Namens, bei dem Namen des Mittels fehlen die Buchstaben STACT. Sichel las anfänglich *Verrii Irmini*, in dem zweiten Abdrucke seiner Erläuterungen denkt er aber auch an einen *Arrius*. Beide Vorschläge gehen



von der Annahme aus, dass der erste Buchstabe unrichtig abgeschrieben sei. Dem Gegebenen näher liegt jedenfalls der Name *Hirrius*, da er diese Annahme unnöthig macht. Einen *M. Hirrius Martialis* und einen *M. Hirrius Philadespotus* giebt Mommsen Inscr. regn. Neap. n. 6769, eine *Hirria Tertulla* derselbe n. 1458. Einen *L. Hirrius Latinus* haben wir auch bei Gruter 168, 8, und ebendasselbst 1142, 4 eine *Hirria Felicula*. Auch auf Kellermann's *vigilum Romanorum laterculis Coelimontanis* finden sich ein *C. Hirrius Lucanus* und drei *C. Hirrius Marcellus*. Es hindert uns also Nichts auch hier einen Augenarzt dieses Namens zu vermuthen<sup>5)</sup>. Da in der untern Zeile ein Ausfall von fünf Buchstaben zu bedauern ist, dürfen wir in der oberen nicht viel weniger vermissen. Nehmen wir also die Ergänzung HIRRI für richtig an, so fehlen uns in dem Vornamen wenigstens noch drei Buchstaben, und wir dürfen desshalb wohl an das Praenomen SEX*ti* denken. Auch das Cognomen dieses Mannes macht uns Schwierigkeiten, zumal das erste I nach Herrn Sichel's Angabe *très fruste* ist. Da auf allen Augenarztstempeln, ohne Ausnahme, der Genitiv des Nomens sich auf *i*, nicht auf *ii* endigt, wird auch auf dem jetzt uns beschäftigenden Stempel nur HIRRI als zum Nomen gehörig zu betrachten sein, das darauf folgende I aber schon zum Cognomen gehören, indess vermuthlich ein F gewesen sein, dessen Kopf verletzt ist. Wir erhalten somit statt des ganz unbekannten *Irminus* den ganz gewöhnlichen Namen *Firminus*. Das von ihm herrührende Mittel *Stactum opobalsamatum* werden wir noch öfter auf unsern Stempeln wiederfinden.

---

<sup>5)</sup> Viel seltener sind die Namen *Birrius* (ein *Birrius Martius* bei Brambach Corp. inscr. Rhen. n. 1914) und *Cirrius* (ein *Cirrius Festus* bei Kellermann Vigiles 2, 5, 93), die ich desshalb auch nicht hier vorschlagen mochte.

# 6. Gajus Atticus, Latinus und Julius. *Dijon.*

CATTICI LATIN || IVL CHELIDON.

LATINI ET IVLI || DIABSORICVM.

Comarmond, Musée lapidaire de Lyon p. 423, n. 200. — Grotendorf im Philologus XXV, S. 155, n. 81.

Dieser zu Dijon gefundene Stempel befindet sich jetzt im Museum zu Lyon, dessen Conservateur die Güte gehabt hat, mir einen Abdruck seiner Inschriften zu senden. Dass derselbe Stein Stempelinschriften mit den Namen verschiedener Augenärzte enthalten konnte, haben wir auf den vorhergehenden Nummern gesehen und werden dieselbe Wahrnehmung noch bei den Nummern 10, 18, 21, 24, 35, 39, 46, 74 und 97 machen. Auf den Stempeln n. 17 und 63 findet sich sogar ein Mittel, das zwei Augenärzten in Gemeinschaft zugeschrieben wird, auf dem einen: CLAVDIORum GALBaneum AD CICATrices, auf dem andern: ET LIVI ET MARCI CATVLI ATRamentum. Auf dem Dijoner Stempel erscheinen in der zweiten Inschrift ebenfalls zwei Augenärzte als Erfinder des dort genannten *Diapsoricum*, *Latinus* und *Julius*, und in der ersten Inschrift scheinen sich diese beiden sogar mit einem Dritten, dem *Gajus Atticus*, in Betreff des *Chelidonium* verbunden zu haben. Dass nämlich CATTICI nicht etwa als Praenomen und Nomen zu dem Cognomen LATIN. gehöre, scheint mir aus dem dahinter fehlenden ET hervorzugehen, das doch in der Inschrift der zweiten Seite desselben Stempels nicht weggelassen ist. Wenn ich in dem Obigen als die Nominative der Genitive ATTICI und LATINI die Namen *Atticus* und *Latinus* angenommen habe, so habe ich darin nur der gewöhnlichen Form gehuldigt; auch die Namen *Atticius* und *Latinius* kommen auf Inschriften vor<sup>6)</sup>. Ob der *Latinus*

<sup>6)</sup> *Atticius Speratus* bei Kellermann Vigiles 12; *P. Atticius Ursio* daselbst 101 a.



oder *Latinius* identisch mit dem auf n. 96 genannten *L. Valerius Latinus* oder aber mit dem auf n. 62 genannten *L. Latinius Quartus* sei, ist wohl eben so wenig zu entscheiden, als man bestimmen kann, welcher der vielen *Julii*, die wir auf unseren Stempeln als römische Augenärzte kennen lernen, der *Julius* unseres Dijoner Stempels sei, ja ob er überhaupt einer dieser *Julii* sei. — Die beiden Mittel des Dijoner Stempels sind das *Chelidonium* und das *Diapsoricum*. Schon Plinius Hist. nat. XXV, 8, 50 kennt das *Chelidonium* als *singulari remedio contra caligines oculorum*; Galenus Th. XII, S. 783 ed. Kühn. nennt uns auch τὸ χελιδόνιον ἐπιγραφόμενον und giebt uns das Recept dieses Collyriums. — Die Schreibart DIABSORICVM für DIAPSORICVM findet sich auch auf den Stempeln n. 13, 32 und 77. Die ψωρικά oder διαψωρικά, die Mittel gegen die ψώρα βλεφάρων, die *scabrities oculorum*, spielten eine Hauptrolle unter den Collyrien, nicht bloss auf den Stempeln der römischen Augenärzte, auch bei den alten medicinischen Schriftstellern. Ich verweise hier nur auf Galenus Th. XII, S. 717. 788; Celsus VI, 6, 31; Dioscor. Mater. med. V, 116; Scribon. Larg. IV, 32; Marcell. Emp. c. 8; Aëtius II, 3, 110. Vgl. auch Sichel, Cinq cachets S. 12. — Abweichend von dieser Ansicht urtheilt O s a n n im Philologus XIV, S. 636 f. über das διαψωρικόν. Ausgehend von der Bedeutung der Praeposition διά in den Benennungen der verschiedenen Collyrien, leitet er διαψωρικόν nicht von ψώρα, *scabrities*, ab, gegen welche die Psorica häufig gebraucht wurden, sondern von ψῶρυ, einer Nebenform des Wortes σῶρυ (vgl. Plin. XXXIV, 12, 30; Dioscorides V, 119), her, das er für einen mit μίον verwandten Stoff erklärt. Er führt zur Unterstützung seiner Ansicht eine Stelle aus einem noch ungedruckten griechischen Chemiker an, die ich hier zu wiederholen nöthig halte, eben weil der Schriftsteller sonst nicht zu-



gänglich ist: Τὴν κινάβαριν λευκὴν ποίει δι' ἐλαίου, ἢ ὄξους, ἢ μέλιτος, ἢ ἄλμης, ἢ στυπτηρίας· εἶτα ξανθὴν διὰ μίσυος, ἢ σώρου, ἢ χαλκάνθης, ἢ θείου ἀπύρου, ἢ ὡς ἐπινοεῖς. Auf den ersten Anblick hat das einen Anschein von Wahrheit; es ist aber nur ein Anschein. Wenn wir bei Galenus Th. XII, S. 786. 788 f. das ψωρικόν als Ingredienz verschiedener gegen die ψώρα angewandter Collyrien genannt finden, so ist eben das διαψωρικόν nur ein aus dem ψωρικόν durch Zusatz anderer Stoffe bereitetes Collyrium, und hierbei hat das διά seine volle Geltung. Nur darin unterscheidet sich das Wort διαψωρικόν von den Namen der anderen Collyrien, dass es nie mit der Genitivendung *Diapsoricu* (wie *Dialibanu*, *Diasmyrnes*, *Diarodon* etc.) vorkommt, sondern stets, wenn es ausgeschrieben ist, *Diapsoricum* lautet (s. die Stempel n. 13, 54, 77, 85, 108). Daran trägt vermuthlich der gleiche Klang mit dem *Psoricum* die Schuld.

## 7. Titus Attius Divixtus. Karlsburg (Siebenbürgen).

T ∨ ATTI ∨ DIVIXTI ∨ DIA ∥ ZMYRNES ∨ POST ∨ IMP ∨ LIP.

T ∨ ATTI ∨ DVIXT ∨ NAR ∥ DINVM ∨ AD ∨ IMPET ∨ LIP.

T ∨ ATI ∨ DIVIXTI ∨ DIAMI ∥ SVS ∨ AD ∨ VETERES ∨ CIC.

T ∨ ATTI ∨ DIVIXTI ∨ DIA ∥ LIBANV ∨ AD ∨ IMP ∨ EX ∨ OVO.

Mittheilungen der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmale, 1857, S. 287. — Grottefend, Epigraphisches I, S. 6, wieder abgedruckt in Mittheilungen der k. k. Central-Comm. 1858, S. 51 ff. — Grottefend im Philologus XIII, 128, n. 3. — Ackner und Müller, Die römischen Inschriften in Dacien (Wien, 1865) S. 112, n. 536. — v. Sacken und Kenner, Die Sammlungen des k. k. Münz- und Antiken-Cabinets (Wien, 1866) S. 127, n. 11.

Einen Augenarzt *P. Attius Atimetus* hat schon Walch, *Sigillum medici ocularii Romani* S. 41, aus Gruter 581, 3 nachgewiesen. Der Name *Divixtus* ist gallischen Ursprungs, wie die Inschriften bei Gruter 1040, 8 und 1052,1; Mommsen, *Inscr. conf. Helvet. lat.* n. 289; Boissieu, *Inscr. antiques de Lyon* S. 434, n. 48; *Bulletin de la société pour la conservation des monuments historiques d'Alsace*, Série II, Vol, 1, S. 167, fig. g; Brambach, *Corp. inscr. Rhenan.* n. 1910 beweisen. — DIAZMYRNES ist die ionische Schreibweise für DIASMYRNES; διασμύρνης oder διάσμυρνον aber der Name eines Collyriums, das von den alten Schriftstellern vielfach erwähnt wird. Ich beziehe mich hier nur auf Galenus Th. XII, S. 257, 717, 746, 767, 774; Scribonius Largus 26. Der Gebrauch des Wortes *impetus* für Entzündung ist bekannt; vergl. Plin. Hist. nat. XX, 3, 8. Den Unterschied zwischen *ad impetum* und *post impetum* hat Dr. Sichel in den *Annales d'oculistique* LVI, S. 123 so klar dargelegt, dass ich nur seine Worte wiederholen werde: „Ad impetum ou ad impetum lippitudinis, pour combattre la première attaque ou la première violence de l'ophtalmie, et surtout avant qu'il ne soit survenu de sécrétion muqueuse. Post impetum signifie un collyre utile après que la première violence de l'ophtalmie est passée, et qu'elle est déjà sur son déclin ou accompagnée de sécrétion muqueuse.“ — NARDINVM, τὸ καλούμενον νάρδιον κολλύριον, wird auch auf den Stempeln n. 13, 99, 100, 102 und 103, sowie von Galenus T. XII, S. 713; Alexand. Trall. II, 5; Paulus Aegin. III, 22. VII, 16; Nicol. Myreps. XXIV, 7. 25; Aëtius II, 3, 113 erwähnt; vgl. Dioscor. Mater. med. I, 6; Oribas. III, S. 50 ed. Steph. — DIAMISVS ist eine Schreibweise für *Diamisyos*, die auf den Stempeln häufiger wiederkehrt, s. n. 8, 10, 19, 37, 54, 75, ja in den Stempeln n. 61, 90 und 94 in *Diamysus* verdreht wird; vgl. Osann im *Philologus* XIV,



S. 635 <sup>7)</sup>. Ueber das Heilmittel selbst s. d. Erläuterungen zu n. 4. Ueber die *cicatrices oculorum* s. Celsus VI, 6, 25. — DIALIBANV (διὰ λιβάνου) kennen wir aus Celsus VI, 6, 13; Galenus Th. XII, S. 710. 758; Alexander Trall. II, 5; Marcellus Empir. 8. Die Bedeutung des Zusatzes EXVOVO lernen wir aus Celsus VI, 6, 12 (vergl. VI, 6, 8 und Galenus Th. VII, S. 746 ff.; Marcell. Empir. VIII, 8) kennen. Er bezeichnet den Stoff, worin die hartgewordenen Collyrien, ξηροκολλύρια, bei dem Gebrauche aufgelöst werden sollen. Es wurde dazu Eiweiss, Wasser, Milch oder Wein genommen, je nachdem das Mittel scharf oder nicht scharf eingreifen sollte.

**8. Marcus C. Celsinus.** *Saint-Chéron* (Dép. Seine et Oise).

MVCCELSINI || DIAMISVSVAVCIC.

Duchalais in den Mémoires de la soc. des Antiquaires de France XVIII, S. 230. — Grotefend im Philologus XIII, S. 129, n. 4.

Den Familiennamen des *Celsinus* zu ergänzen, ist nicht möglich. — Ueber das Mittel, *Diamisus ad veteres cicatrices*, vgl. die Erläuterungen zu der vorhergehenden Nummer.

**9. Titus C. Philumenus.** *Thouri* (Sologne).

TVCPHILVMENI AV || THEMERVMA DSVPPVRA.  
[TVCPHILV]MENITVR || [INVM A]D SVPPVRA.  
TVCPHI[LVMEN] || I DIA

Sichel, Cinq cachets inédits de médecins-oculistes

---

<sup>7)</sup> Sollte diese Form auf einen Genitiv μίσουvs (statt μίσουvs) hindeuten? Oder ist sie nur ein Barbarismus der späteren Augenärzte?



Romains S. 13. — Duchalais a. a. O. XIII, S. 182. — Grotefend im Philologus XIII, S. 129, n. 5.

Auch das Nomen dieses Arztes ist nicht zu enträthseln; dass Sichel *Cajus* ergänzen wollte, wird mit Recht in der Anzeige seiner Schrift in der Revue de Philologie I, S. 562 getadelt. Ein von einem Arzte *Philumenus* bei einer Augenkrankheit angewendetes Heilmittel empfiehlt Oribasius VIII, 45, S. 361 ed. Steph. Vgl. Aëtius IV, 105, S. 835 und Bähr in Pauly's Realencycl. der class. Alterthumsk. s. v. *Philumenus*. — Das erste Mittel dieses Stempels, *Authemerum*, finden wir auch auf n. 11 und 59 genannt. Galenus Th. XII, S. 755 nennt ein σκυλάκιον αὐθήμερον φάρμακον und lehrt dessen Bereitung. Es war ein Mittel, das an dem nämlichen Tage, παραχρῆμα wie Galen sagt, helfen sollte. Der Stempel n. 44 nennt uns auch PENICILLVM √ AVTHEMER √ EX √ OVO. — Das *Turinum* oder *Thurinum* (vgl. n. 24 und 72) hatte seinen Namen von *thus*, Weihrauch, und wird deshalb für gleichbedeutend mit dem *Dialibanu*, διὰ λιβάνου, zu halten sein; dass aber Weihrauch zu Vertheilung von Geschwüren diene (*suppurationes incipientes discutit*), weiss auch Plinius Hist. nat. XXIII, 1, 16. — Das dritte Mittel ist durch die Fractur des Stempels unkenntlich geworden, ebenso wie das vierte Mittel auf n. 1 durch unangemessene Abkürzung.

# 10. Gajus Cae. Catodus und Junius Heli[odorus?].

*Brumath* (Elsass).

GAI √ CAE √ CĀODI || STACTVM √ OPOB √ AD.

CATODI √ ALBVM √ L || ENE √ M √ AD √ IMP √ LI.

CATODI √ DIAL || EPIDOS √ CROC.

IVNI √ HELI || DIAMISVS.

Ravenez in der Uebers. von Schoepflin's Alsatia

illustr. III, 129, tab. XVII. — Éloi Johanneau bei Bottin, *Mélanges d'archéol.* S. 115 ff. — Duchalais a. a. O. S. 217. — Grotefend im *Philologus* XIII, S. 130, n. 6. — Brambach, *Corpus inscr. Rhenan.* n. 1901.

In der ersten Zeile geben Johanneau und Duchalais: GAI∪CAEC∪NOBI. Das Richtige lag so nahe, dass ich es in den Text aufnahm, ehe ich noch die bestätigende Abbildung bei Ravenez aus Brambach's *Corpus* kennen gelernt hatte. Wie der Familienname des Mannes zu ergänzen sei, ist nicht mit Sicherheit anzugeben; es bieten sich dazu die Namen *Caecilius*, *Caedicius*, *Caelius*, *Caemius*, *Caerellius*, *Caesius*, *Caesonius* und andere dar; für keinen derselben aber spricht etwas Entscheidendes. In der letzten Zeile ist der Name eines zweiten Augenarztes gegeben, der möglicher Weise *Heliodorus* zu ergänzen ist; Brambach zieht in dem Index *Helius* vor. — Was die Mittel anlangt, so ist das *Stactum* hier, wie sehr oft auf den Stempeln, *opobalsatum*; der Beisatz *ad claritatem* ist bei diesem Mittel zu häufig, als dass wir zaudern könnten, auch hier so zu ergänzen. Ich bemerke noch, dass der letzte Buchstabe kein ganz deutliches D ist. Das zweite Mittel, ALBVM∪LENE∪M[*edicamentum*?] AD∪IMPetum *Lippitudinis*, wird nur hier genannt, wenn nicht auf n. 31 ergänzt werden muss: [DECIMI∪]FLAVIANI∪[ALBV]M∪LENE∪M∪AD∪[LIPPIT]VDINEM∪OCVLOrum. Bei Galenus, Th. XII, S. 757, finden wir das Recept zu κολλύριον τὸ λευκόν, πρὸς ἐπιφορὰς καὶ διαθέσεις. Die Abkürzung LENE∪M. findet sich auch in n. 75 und 104, sonst würde man versucht sein können, LENEMentum für LENIMentum zu nehmen (vgl. übrigens auch Celsus VI, 6, 2. 11. 13. 14. 16). Ueber das *Dialepidos* haben wir schon in den Erläuterungen zu n. 4 gehandelt. Hier ist es CROCodes, mit Saffran bereitet; vgl. Galenus Th. XII, S. 785, und die Inschriften n. 14, 21, 40, 57 und 91.



## II. Lucius Caemius Paternus. *Lyon.*

L ∨ CAEMI ∨ PATERNI ∨ AVTHE  
MER ∨ LEN ∨ EX ∨ O ∨ ACR ∨ EX ∨ AQ.

L ∨ CAEMI ∨ PATERNI ∨ STAC  
TON ∨ AD ∨ C ∨ SC ∨ ET ∨ CL.

L ∨ CAEMI ∨ PATERNI ∨ CRO  
COD ∨ AD ∨ ASPRITVDIN.

L ∨ CAEMI ∨ PATERNI ∨ CHE  
LID ∨ AD ∨ GENAR ∨ CICA.

Auf der Oberfläche des Stempels sind die beiden ersten Anfangsbuchstaben der Mittel eingravirt, um das Auffinden der zu gebrauchenden Seite zu erleichtern; also AV, ST, CR und CH.

Grivaud de la Vincelle, *Recueil des monum. antiques*, Th. II, S. 286, pl. 36, fig. 2. — Wiener Jahrbücher der Literatur VI, S. 194. — Duchalais a. a. O. S. 224 f. — Grotefend im *Philologus* XIII, S. 131, n. 7.

Den Namen *Caemius* vermag ich freilich aus keiner andern Inschrift nachzuweisen; allein die Richtigkeit desselben beweisen die *Caemia Thetis* bei Mommsen, *Inscr. regni Neapol.* n. 4258, die *Caemia Pia* bei Gruter 904, 5 und der *Q. Fabius Caemianus* bei Gruter 682, 2. — Das erste Mittel ist AVTHEMERum, LENe EX ∨ Ovo, ACRe EX AQua, wie Sichel, *Cinq cachets* S. 21, richtig erklärt: *Collyre du même jour; comme topique doux, on donne lui pour véhicule le blanc d'oeuf; si l'on veut le faire agir comme collyre âcre ou mordant, on l'administre dans de l'eau.* Das zweite Mittel ist das schon mehrfach erwähnte *Stactum*, hier mit der griechischen Endung STACTON, und mit einem Zusatze, den Grivaud de la Vincelle und mit ihm Sichel in seiner neuesten Schrift (*Annales d'oculistique* LVI, S. 117): *ad caliginem, scabritiem et claritatem* liest, Duchalais aber richtiger: *ad genas scissas et claritatem* ergänzt (vgl. n. 54 und 58). Der



Dreitheilung der Formel steht schon das ET entgegen, und dass *ad caliginem* mit *ad claritatem* wechselt, also beide Ausdrücke, als dasselbe bedeutend, nicht neben einander gebraucht werden können, lehrt uns die Vergleichung mancher unserer Stempelinschriften; so haben wir *Stactum ad claritatem* und *ad caliginem*, *Chelidonium ad claritatem* und *ad caliginem*, *Diapsoricum ad claritatem* und *ad caliginem*. Wie das in der vorigen Nummer genannte *Dialepidos crocodes* gewöhnlich *ad aspritudinem* gebraucht wurde (vgl. n. 14), so diente auch das *Crocodes* zu diesem Zwecke (vgl. n. 37, 51, 57, 60, 65, 85). Das *Chelidonium* haben wir schon zu n. 6 besprochen, hier haben wir es zum Gebrauche *ad genarum cicatrices*.

## 12. Quintus Caer[ellius?] Quintilianus.

*St. Marcoulf* (Normandie).

QϣCAERϣQVINTILI || ANIϣDIASMYRN.

QVINTILIANI || CROCOD.

QVINTILIANI || STACTϣADϣCLA.

QVINTILIANI || DIALEPID.

Wesseling in den Actis societ. lat. Jenensis III, p. 51. — Gough in Archaeologia IX, p. 233. — Tôchon d'Annecy a. a. O. n. 7. — Grotefend im Philologus XIII, 132, n. 8.

Den Namen des Augenarztes, welchem dieser Stempel angehörte, hat man bisher unbedenklich CAERellius gelesen (s. Saxii epistola de vet. med. ocul. gemma sphragide S. 43), indessen scheint doch jetzt, nun die Mainzer (n. 14) und die Gothaer Inschrift (n. 18) bekannt geworden sind, ein genügender Grund vorhanden zu sein, die Richtigkeit des ersten E in diesem Namen zu bezweifeln, und der angebliche *Caerellius* scheint vielmehr CARminius geheissen zu haben. Interessant ist, dass wir dadurch

drei an verschiedenen Orten gefundene Stempel mit dem Namen desselben Augenarztes erhalten: ein ähnlicher Fall, wie wir ihn unten (n. 66, 67 und 69) bei den Stempeln des *Marcellinus* wiederfinden werden. — Die sämtlichen Collyrien sind schon oben besprochen. Dass das letzte der auf diesem Stempel genannten Mittel DIALEPIDOS, nicht DIALEPIDium gelesen werden müsse, hat schon Wesseling a. a. O. gezeigt (vgl. Saxius a. a. O.); um so mehr muss der Osann'sche Artikel διαλεπίδιον in dem neuen Pariser Stephanus auffallen.

### 13. Gajus Cap[ellius?] Sabinianus. *Genua.*

CΥCAPΥSABINIANIΥDIAB || SORICVMΥADΥCALIG.  
 SABINIANIΥCHE || LEDONΥADΥCLA.  
 CΥCAPΥSABINIANIΥNAR || DINVMΥADΥIMPETVM.  
 SABINIANIΥCHLO || RONΥADΥCLA.

Gough a. a. O. S. 231. — Tôchon d'Annecy a. a. O. n. 3. — Grotefend im Philologus XIII, S. 132, n. 9.

Den Namen des Arztes ergänzt Walch, Sigillum etc. S. 20, CAPito; mir scheint *Capellius* das Richtige zu sein, da der Name *Capius* nicht verbürgt ist. — Ueber die drei ersten Mittel ist das Nöthige oben schon angeführt worden; hier, ausser der Hinweisung auf den Schreibfehler CHELEDON. statt CHELIDONium, nur einige Bemerkungen über das *Chloron*. Mit dem Zusatze *ad claritatem* wird dasselbe sonst nicht erwähnt. Galenus Th. XII, S. 763 ff. giebt die Recepte eines χλωρόν πρὸς διαθέσεις, eines Ζωίλου τὸ χλωρόν, eines ἄλλο χλωρόν Ζωίλου ὀφθαλμικοῦ und eines χλωρόν Ἀνθαίου. Von den bis jetzt bekannt gewordenen Stempeln haben das Chloron nur noch n. 97 und 100, beide ohne Angabe der Anwendung des Mittels.



14. **Quintus Carminius Quintilianus.** *Mainz.*

Q ∨ CARMINI ∨ QVINTILIANI  
PENICIL ∨ LE ∨ AD ∨ OMNE ∨ LIPP ∨ EX ∨ O ∨ V.

Q ∨ CARMINI ∨ QVINTILIANI  
DIALEP ∨ CROCODES ∨ AD ∨ ASPRIT.

Grotefend im *Philologus* XIII, S. 133, n. 10. — Becker in der Zeitschrift des Vereins zur Erforschung der Rheinischen Geschichte und Alterthümer zu Mainz II, S. 215, n. 57. — Brambach, *Corp. inscript. Rhenan.* n. 1297.

Erst durch diesen Stempel, von welchem ich durch Herrn Dr. Lindenschmit Gyps- und Siegellack-Abdrücke erhalten habe, wurde mir klar, dass der *Q. Caerellius Quintilianus* von n. 12 und der *Q. Carminius Quintianus* des Gothaer Steins (n. 18), der sich bei genauerer Prüfung ebenfalls als ein *Quintilianus* erwies, einen und denselben Augenarzt bezeichnen sollen, was wegen der Corruptel beider Inschriften früher nicht zu ersehen war. Der Vorname *Quintus* ist in dem Geschlechte der Carminier verhältnissmässig häufig; s. Gruter 675, 3; Murat. 1273, 4. 2066, 9; Kellermann *Vigiles* p. 19; Brambach *Corp. inscr. Rhen.* n. 889. — Bei Gruter 633, 3 finden wir auch einen Arzt aus der Familie, einen *P. Carminius Sosthenes*. — Was das erste Mittel anlangt, so brauchen wir nur einige andere Stempelinschriften zu vergleichen, um völlig über die Lesung desselben klar zu sein. In n. 49 haben wir: PENICIL ∨ LENE ∨ EX ∨ OVO; in n. 59: PENICIL ∨ LEN ∨ AD ∨ OMNEM ∨ LIPPITVD ∨; in n. 44: PENICILLVM ∨ AVTHEMER ∨ EX ∨ OV. Wir können daraus mit Sicherheit ersehen, dass PENICILLE in zwei Wörter, *PENICILLum* *LEne*, zerlegt werden muss. Die Bedeutung dieses Mittels lernen wir aus Celsus VI, 6, 8 kennen, wo es heisst: *Quo gravior vero*



*quaeque inflammatio est, eo magis leniri medicamentum debet adjecto vel albo ovi vel muliebri lacte; at, si neque medicus, neque medicamentum praesto est, saepius utrumlibet horum in oculos penicillo ad id ipsum facto infusum id malum lenit.* Und VI, 6, 9 fügt derselbe einem Heilmittel hinzu: *penicillo fovere oculos oportet, ex aqua calida expresso, in qua ante vel myrti vel rosae folia decocta sunt.* Das Erstere ist eben *penicillum lene ex ovo*. Es mit Freund, s. v. *penicillum*, für eine Art Augensalbe zu erklären, zwingt uns nichts; vielmehr dürfte die auf n. 15 aufgeführte SPONGIA LENIS mit dem daselbst zur Erläuterung Beigebrachten dieser Ansicht geradezu entgegentreten. — Während uns n. 12 ein *Crocodes* und ein *Dialepidos* des Quintilian bot, haben wir hier in dem zweiten Mittel ein *Dialepidos crocodes* desselben, sammt dem Zusatze *ad aspritudines*.

### 15. Gajus Cintusminius Blandus. *Lyon.*

C∨CINTVSMINI∨BLANDI || EVVODES∨AD∨ASPR.

C∨CINTVS∨BLAN || DI∨DIAPSOR∨OPO.

C∨CINTVS∨BLAN || DI∨DIASMYRNE.

C∨CINTVS∨BLAN || DI∨SPONG∨LENI.

Gentleman's Magazine 1754, S. 25. — Gough in Archaeologia IX, S. 236. — Tôchon d'Annecy n. 14. — Grotefend im Philologus XIII, S. 134, n. 11.

Der Name des Arztes scheint gallischen Ursprungs zu sein; wenigstens findet sich auf einer Metzger Inschrift bei Gruter 12, 10 nach einem *Elvorix Varicilli f[ilius]* ein *Melus Cintusmi f[ilius]*, und auch die *Cintusmia Aurelia* und deren Vater *Aurel. Cintusmius* bei Muratori 805, 2 scheinen Gallier zu sein (*e schedis Montfauconii misit Bimardus*). Das Collyrium *Euodes*, εὐώδες, wurde häufig *ad aspritudinem et cicatrices* angewandt; Galenus

giebt Th. XII, S. 753 das Recept eines εὐῶδες des Zosimus und Th. XII, S. 774 das Recept eines διόσμυρνον εὐῶδες Συνέρωτος. Nach Scribonius Largus de compos. medicam. 26 und Marcellus Empiricus c. 8 war es dasselbe Mittel, das auch *Diasmyrnes* hiess. Die Verdoppelung des V in dem Namen EVVODES findet sich auf gallischen Stempeln öfter; s. n. 39, 70 u. 98; sie kann also nicht ein blosser Irrthum des Stempelschneiders oder des Arztes sein, wie Sichel Cinq cachets S. 9 und auch noch in dem Nouveau recueil S. 27 (Annales d'oculistique LVI, S. 121) annimmt, sondern wird in der provinziellen Aussprache des Wortes ihren Grund haben. — Das *Diapsoricum* besprochen wir oben zu n. 6, hier ist es, wie öfter auf unsern Stempeln, *opobalsamatum*. — Das *Diasmyrnes* bedarf nach dem Obigen keiner Erläuterung mehr. — SPONGIA LENIS, σπόγγος μαλακός bei Galenus Th. XII, S. 758, diente zum Auffangen des Ausflusses aus den Augen, wird aber auf den Stempeln nicht weiter erwähnt; häufiger erscheint dafür ein *penicillum lene*. Dass aber beide Ausdrücke Gleiches bedeuten, zeigt uns Plinius Hist. nat. IX, 42, 69: *Spongiarum tria genera accepimus: spissum ac praedurum et asperum, tragos id vocatur: spissum et mollius, manon: tenue densumque, ex quo penicilli, Achilleum*, und ebendasselbst XXXI, 11, 47: *Mollissimum genus earum (sc. spongiarum) penicilli: oculorum tumores levant ex mulso impositi. Idem abstergendae lippitudini utilissimi etc.*

## 16. Gajus Cispus. Vichy.

C ∨ CISP ∨ SIACI.

DIASM ∨ C ∨ CISC.

Sichel in Annales d'oculistique LVI, p. 125.

Dieser Stempel ist ein Serpentin, der nur drei Millimeter dick ist; jede seiner vier Seiten ist drei Centi-



meter lang. Zwei seiner Seiten sind glatt, die anderen beiden enthalten jede eine Inschrift in je einer Zeile. — Herr Dr. Sichel verbindet die Inschriften beider Seiten und liest: *Caji CISpii SIACI DIASMyrnum Contra CICatrices*. Es würde alsdann hier, wie auf n. 36 und 38, der Name des Augenarztes auf einer andern Seite verzeichnet sein, als der Name des Mittels; allein die Inschriften unseres Stempels unterscheiden sich wesentlich von denen der beiden genannten Nummern darin, dass hier nur der Name eines Mittels genannt wird, während auf jenen ausser dem Namen des Arztes beziehungsweise zwei und drei Mittel aufgeführt werden. Bei den letzteren erklärt sich also der abgesondert gehaltene Name des Arztes als eine Erleichterung beim Schneiden des Stempels, indem derselbe auf dem Stempel nicht wiederholt zu werden brauchte, weil die eine Seite mit dem Namen des Arztes für jedes der Collyrien benutzt werden konnte. Da dieser Grund hier, wo nach der Ansicht des Herrn Dr. Sichel nur ein Mittel auf dem Steine genannt ist, wegfallen würde, darf man wohl Zweifel an der Richtigkeit der Lesung hegen. Nun sagt Herr Dr. Sichel bei der Beschreibung des Stempels ausdrücklich: *Le premier C et l' I de Siaci sont très frustes. L' S de Siaci est mal formé*. Dies führt uns auf eine andere Erklärung der Inschrift. Wenn schon der Name *Cispius* zu den sehr seltenen gehört (mir ist nur ein *C. Cispius Severus* bei Mommsen Inscr. Neap. 2850 und ein *C. Cispius Nicephorus Crispus* bei Gruter 968, 6 <sup>8</sup>) bekannt geworden), muss das Cognomen *Siacus* geradezu als *unicum* auffallen, um so mehr als es auch der Wurzel entbehrt, die man wohl

---

<sup>8</sup>) Herr Dr. Sichel citirt beide Namen gleichfalls, aber nur aus dem Gruterschen Index, wie der von ihm wiederholte Druckfehler — 967, 6 statt 968, 6 — beweist.

bei einem *Isiacus* oder *Usiacus* angeben könnte, nach der man aber bei der Form *Siacus* vergeblich sucht. Da nun die I des Namens *très frustes* sind, so drängt sich uns fast unabweisbar die Vermuthung auf, dass die oberen Striche derselben, welche sie zu einem T bilden würden, weggefallen seien und dass wir in diesem Namen nichts Anderes zu erkennen haben, als *STACTum*. Damit ist aber auch die Nothwendigkeit gehoben, beide Inschriften mit einander zu vereinigen; wir können recht gut in der einen Inschrift ein *Stactum*, in der andern ein *Diasmyrnes* annehmen. Wollten wir aber beide Inschriften doch mit einander verbinden, so brauchen wir nur an die oben (zu n. 2) schon erwähnte Stelle des Galenus de compos. medicam. sec. locos IV, 5 fin. (Th. XII, S. 725) zu erinnern: *ννὶ δὲ ἐνδοξόν ἐστι — τὸ διὰ τῆς στακτῆς σμύρνῃς*. Allein es scheint mir die Lesung der zweiten Inschrift ebenfalls nicht ganz in der Ordnung zu sein. Die sonderbare, durch nichts gerechtfertigte Gestalt des letzten C in dem Worte *CIS*, die ebensowohl einem unvollständigen S angehören kann, alsdann auch der auffallende Gebrauch der Praeposition *Contra* statt des sonst gewöhnlichen *AD* und vor Allem die Wahrnehmung, dass weder das *Stactum*, noch das *Diasmyrnes* jemals *ad cicatrices* gebraucht worden ist, bringen mich auf die Vermuthung, dass in der zweiten Inschrift gegen die Gewohnheit der Stempel der Name des Arztes hinter dem Mittel genannt sei, dass wir also in dieser Inschrift nur ein *DIASMyrnes Caji CISpii* haben. Ganz ohne Beispiel ist übrigens diese Wortstellung auf unsern Stempeln nicht; indem die vierte Seite von n. 40 ein *PYXinon Titi Iulii Attali* giebt, während auf den übrigen Seiten desselben Stempels der Name des Arztes voraufgeschickt ist.



17. Claudii. *Nîmes.*

CLAVDOR<sup>I</sup> GALB AD CICAT.

Gough a. a. O. S. 238. — Tôchon d'Annecy n. 18. — Grotefend im Philologus XIII, S. 135, n. 12.

Durch die Güte des Herrn de la Saussaye habe ich von dem jetzt im Museum zu Lyon befindlichen Stempel einen Siegellackabdruck erhalten. Die Buchstaben desselben sind zierlich und weisen uns in Betreff des Alters auf die frühere Kaiserzeit hin; indess sind trotz der Kürze der Inschrift ausser dem in dem obigen Abdrucke beibehaltenen IOR noch die Buchstaben LAV, AD und AT in Ligaturen gegeben. — Als Verfertiger des Collyriums erscheinen mehrere Aerzte desselben Namens, etwa die Gebrüder *Claudii*; vgl. die Erläuterungen zu n. 6. — Das Mittel, dessen Namen der Stempel enthält, wird uns auf keinem der übrigen Stempel wieder vorgeführt: indess können wir aus Galenus, der Th. XII, S. 765: τὸ διὰ χαλβάνης πρὸς περιωδυνίας καὶ ὀφθαλμίας, ᾧ ἐχρήσατο Νικῆτης aufführt (vgl. auch Aëtius II, 3, 108), immerhin schliessen, dass dasselbe eine aus dem daselbst genannten syrischen Harze bereitete Augensalbe war, die etwa den Namen *GALBaneum* hatte.

18. Titus Claudius Apollinaris und Quintus Carminius Quintilianus. *Gotha.*

T CL APOLLINARIS DI

ALEPIDOS AD CLARI.

Q CARMIN QVINTLAN ST

ACT AD OMN CLARITAT.

Lenz bei Millin, Magasin encyclop. 1809. T. I, S. 102. — Duchalais a. a. O. S. 227. — Grotefend im Philologus XIII, S. 135, n. 13.

Einen *Apollinaris* ohne weitere Bezeichnung nennt auch der Stempel n. 63. Bei Gruter findet sich S. 633, 6 eine Grabschrift:

DIS ∨ M ∨ TIB ∨ CL ∨ APOLLINARIS ∨ TI  
CL ∨ ONITI ∨ LIB ∨ ET ∨ HERES ∨ ARTIS ∨ MEDICINE  
DOCTISS ∨ H ∨ S ∨ E ∨ TITVLVM ∨ POSVIT ∨ IVL ∨ RHODINE  
VXOR ∨ MARITO ∨ B ∨ M ∨ ET ∨ CL ∨ IVLIANE ∨ POTENTIA  
PATRI ∨ PIENTISSIMO

Dieselbe soll *extra Tarraconem in porta D. Antonii* gestanden haben; ihre Glaubwürdigkeit beruht aber leider nur auf der ziemlich anrühigen Autorität des Schottus, der freilich weniger als Fälscher, wie Ligorius, aber doch als fleissiger Interpolator bekannt ist. Dennoch durfte diese Grabschrift hier nicht ganz mit Stillschweigen übergangen werden. — Den Namen des zweiten Arztes kennen wir schon aus n. 14 (vgl. n. 12). Lenz gab statt des Namens *Quintiliani*: QVINTIAN. Das I im T und im L muss allerdings geradezu ergänzt werden, eine Verlängerung über dem Buchstaben, wie bei N, ist bei dem L sicher nicht zu sehen, bei dem T mindestens zweifelhaft; aber das L ist deutlich und dadurch die Lesung *Quintiliani* auch ohne die beiden Stempel n. 12 und 14 gesichert. — Die Mittel bedürfen nach dem früher Dagewesenen keiner Erläuterung; zu bemerken ist nur, dass das *Dialepidos* nur auf diesem Stempel *ad claritatem* angepriesen wird. Da ich nur einen Siegelackabdruck der beiden Hauptseiten dieses Stempels vor Augen gehabt habe, der mir durch die gütige Vermittlung des Herrn Dr. Georges von Herrn Archivrath Dr. Bube verstattet war, kann es nicht befremden, dass mir die auf zwei anderen Seiten leicht eingekratzten Inschriften entgangen sind, über welche Herr Dr. Zangemeister laut Zeitungsnachrichten am 2. April d. J. in der archäologischen Gesellschaft zu Berlin berichtet hat, und wonach



dieser Stempel in das Jahr 204 n. Chr. soll gesetzt werden können. Wenn mir auch nicht vergönnt ist, Genaueres über diese gerade vor dem Abdrucke dieser Zeilen mir erst zur Kunde gekommenen Inschriften und über die Möglichkeit, daraus auf das genannte Jahr schliessen zu können, mitzutheilen, so freut es mich doch eine Andeutung dieser chronologischen Bestimmung hier noch geben zu können, die durch ihren Einfluss auf die chronologischen Bestimmungen der Stempel n. 12 und 14 eine noch höhere Wichtigkeit erhält. Ist die Angabe richtig, wie ich keinen Grund habe zu bezweifeln, so dienen auch diese Inschriften zur Bestätigung dessen, was im Vorworte S. 4 über die Zeit, welcher die Augenarztstempel im Allgemeinen angehören, von mir geäußert worden ist.

### 19. **Claudius Fidus Isidorus.** *Bavay* (Départ. du Nord).

CL FIDI IS  MISVS r AD r VE   
 L FIDI ISIDORI r DIAS  RNES r POST r IMP.

Sichel in den *Annales d'oculistique* LVI, S. 122 f.

Verschiedene Buchstaben dieses Stempels, der durch Feuer sehr gelitten hat, sind nur noch theilweise sichtbar, so von der ersten Inschrift das S der ersten Zeile und die Buchstaben VE der zweiten Zeile, von der zweiten Inschrift die Buchstaben AS der ersten und die Buchstaben R, ES und P der zweiten Zeile; indess sind sie noch lesbar. — Herr Dr. Sichel nennt den Augenarzt dieses Stempels *Claudius Fidius Isidorus*; da aber *Claudius* nicht etwa ein Praenomen, sondern das wirkliche Nomen des Mannes war, ist es nicht räthlich, in dem zweiten Namen gleichfalls einen Namen auf *ius* finden zu wollen, zumal das Cognomen *Fidus* ein ganz bekanntes und ge-

wöhnliches ist. Dass das längere **I**, wie es in der zweiten Inschrift am Ende von FIDI sich zeigt, nicht immer eine Verdoppelung des I anzeigt, die ohnehin im Genitiv, wie wir schon zu n. 5 bemerkt haben, auf den Stempeln nie geschrieben wird, sehen wir ganz deutlich aus dem Worte ANICETVM auf n. 29<sup>b</sup>. — Was die Mittel anlangt, so sind sowohl das *Diamisus ad veteres cicatrices* als das *Diasmyrnes post impetum lippitudinis* schon oben dagewesen.

20. **Gajus Claudius Immunis.** *Mandeure* (bei Mümpelgard).

C ∨ CL ∨ IMMVNIS ∨ DIAP  
SOR ∨ OPOB ∨ AD ∨ CLARITAT.  
C ∨ CL ∨ IMMVNIS ∨ PENICIL  
LE ∨ AD ∨ IMPET ∨ LIPPIT ∨ EX ∨ OVO.  
C ∨ CL ∨ IMMVNIS ∨ COEN  
AD ∨ ASPR ∨ ET ∨ CLARITATES.  
[C ∨ C]L ∨ IMMVNIS ∨ DIASMY[R]  
NES ∨ POST ∨ IMP ∨ LIPP ∨ EX ∨ OVO.

Wetzel, *Cachets d'oculistest etc.* Montbéliard, 1860, S. 4. — Sichel in den *Annales d'oculistique* LVI, S. 264 f.

Die Namen des Arztes bedürfen keiner Erläuterung. — Von den Mitteln haben wir das *Diapsoricum opobalsamatum* schon auf dem Stempel n. 15 gesehen, hier haben wir es mit dem Zusatze *ad claritatem*. — Ueber das *Penicillum lene ex ovo* vgl. die Erläuterungen zu n. 14; hier ist der Zusatz *ad impetum lippitudinis* zu bemerken. Ein *Penicillum ad impetum lippitudinis e lacte* werden wir in n. 76 finden. — Das *Coenon ad claritatem* kennen wir aus n. 2 (vgl. n. 91), hier haben wir den Zusatz *ad aspritudines et claritates*, bei welchem



der etwas auffallende Plural *claritates*, statt des sonst gewöhnlichen *claritatem*, vielleicht aus dem vorhergehenden *aspritudines* zu erklären ist. — Ueber das *Diasmyrnes post impetum lippitudinis* ist in den Erläuterungen zu n. 7 weitläufig gehandelt; mit dem Zusatze EX ∨ OVO erscheint es auch auf n. 47, 78 und 84.

**21. Lucius Claudius Martinus und Quintus Junius Taurus.** *Nais* (Départ. de la Meuse.)

L ∨ CL ∨ MARTINI ∨ EVOD  
ES ∨ AD ∨ ASPRITVDIN.

L ∨ CL ∨ MARTINI ∨ DIAP  
SORIC ∨ AD ∨ CALIGIN.

Q ∨ IVN ∨ TAVRI ∨ STACT ∨ AD  
SCABRITIEM ∨ ET ∨ CLARIT.

Grivaud de la Vincelle, Recueil de monumens ant. Pl. XXXVI, fig. 3. — Wiener Jahrb. der Literatur VI, S. 193. — Tôchon d'Annecy n. 27. — Grotendorf im Philologus XIII, S. 136, n. 14.

Hier, wie bei n. 18, 24, 39, 46 und in einigen andern Fällen, finden wir die Namen zweier Augenärzte auf demselben Stempel; ein Beweis, dass diese Stempel nicht in den Händen der Augenärzte selbst geblieben, sondern in die von Händlern übergegangen waren. Der Name des *Q. Junius Taurus* wird uns unten noch mehrmals begegnen. Ueber die Mittel brauchen wir dem früher schon Gesagten hier nichts hinzuzufügen.

**22. Tiberius Claudius Messor.** *Famars* (Dép. du Nord).

[T]IB ∨ CLAVDI ∨ MESSORIS ∨ PENI || CILLVM.

TIB ∨ CLAVDI ∨ MESSORIS || || || CTON ∨ OPOB ∨ AD ∨ CALIG.

Bottin in den Mémoires de la société des Anti-

Einem TIB CLAUDIO || MEDICO OCVLA || RIO war ein Grabstein zu Rom geweiht, den uns Muratori 945, 2 giebt; auch die hier folgende n. 23 enthält eine Augensalbe eines TIB CL M. Die Namen *Tiberius Claudius* allein geben indess noch nicht Grund genug zur Identificirung der drei hier genannten Personen, da sie durch die Kaiser Tiberius und Claudius und deren Freigelassene zu allgemein geworden waren; und ob in n. 23 das M gerade durch *Messoris* zu ergänzen sei, steht auch dahin. — Das erste der hier gebotenen Mittel, *penicillum*, haben wir schon oben zu n. 14 erläutert; das zweite, *Stacton opobalsamatum ad caligines*, ist von den ersten Herausgebern, die — — — ETON OROB. auf dem Stempel zu lesen glaubten und dies als EMMETON OROBi, eine aus Erven oder Linsen bereitete Charpie (!), erklären wollten, verkannt worden. Erst Sichel (im J. 1851) und ich, unabhängig von Sichel, dessen Schrift mir damals, trotz ihrer doppelten Publication, nicht in die Hände gekommen war, haben das Richtige erkannt<sup>9)</sup>. Auf n. 97 werden wir einem STACTVM AD CALIGINES OPOBALSAMATVM begegnen.

9) Es klingt sonderbar, wenn Sichel, dem doch, wie ich bestimmt weiss, meine Schrift gleich nach ihrem Erscheinen (1858) zur Kunde gekommen ist, noch 1866 drucken lässt: *L'idée est si naturelle que je ne puis concevoir comment elle n'est point venue aux autres commentateurs.* Es verräth wenigstens wenig Achtung vor den Lesern, wenn man so Veraltetes ohne jegliche Aenderung ihnen vorlegt.



23. Tiberius Claudius M[essor?] Wroxeter  
(Shropshire).

TB √ CL √ M || DIALBA || AD √ OM || NE Δ VNC || O √ EX √ O.

Parkes in Gentleman's Magazine LXXX, 1. p. 617, pl. II, fig. 1. 2. — Lersch in den Bonner Jahrbüchern II, S. 108. — Alb. Way im Archaeological journal VII, S. 358 und in den Bonner Jahrbüchern XX, S. 175 f. — Hartshorne, Salopia antiqua. London 1841. S. 126. — Simpson im Monthly journal of medical science 1851. S. 249. Taf. III, Fig. 9. — Henzen - Orelli n. 7250. — Grotefend im Philologus XIII, S. 136 f., n. 16.

Die Lesung dieses durch seine runde Gestalt besonders interessanten Stempels ist verschiedentlich versucht, indess noch nicht vollständig gelungen. Lersch las: *Tib[erii] Cl[audii] M[arcelli?] Dial[epidos] ba[lsa-  
matum] ad omne vit[ium] o[culorum] ex o[vo]*, und diese Lesung nimmt Henzen an. Simpson liest: *Iulii Bassi CLeMentis DIALiBanum AD OMNEm Διάθεσιν VNO EX Ovo*. Ich vermuthete 1858: *TIBerii CLaudii Messoris? DIA-  
LBAnu AD OMNE Δ VNGuentum Ocularium EX Ovo*. Es würde das eine Salbe sein, welche mit jeder andern mit Eiweiss zu gebrauchenden Augensalbe gemischt, oder auch abwechselnd mit derselben gebraucht werden soll. Das Δ hinter OMNE, welches ohnehin nur halb so gross erscheint, als die übrigen Buchstaben, wäre dann nichts weiter als ein Punkt. Lieber wäre es mir indess, wenn man *VLCus Oculorum* statt *VNGuentum Ocularium* lesen könnte. Da das *Dialibanu*, wie das gleichartige *Turinum*, auf unsern Stempeln mehrfach *ad suppurationes ex ovo* verordnet wird (s. n. 9. 24. 49. 56), und nach Celsus VI, 6, 13 (*De ulceribus oculorum et de δια λιβάνου collyrio.*) das Collyrium *Dialibanu* namentlich gegen die *ulcera* der Augen angewandt wurde, kann gegen das

Sachgemässe dieser Lesung wohl nichts vorgebracht werden. Es fragt sich eben nur, ob der Stein und die auf demselben befindlichen Buchstaben sich mit derselben vertragen, was nur der Augenschein lehren kann.

**24. Gajus Claudius Primus und Gajus Julius Libycus.** *Cessi sur Tille* (Dép. Côte d'Or).

[C ∨ C] L ∨ PRIMI ∨ TVRINVM  
[AD] ∨ SVPPVRAT ∨ OCVLOR.

C ∨ CL ∨ PRIMI ∨ TERENCEIANV  
CROC ∨ AD ∨ ASPRIT ∨ ET ∨ CI.

C ∨ CL ∨ PRIMI ∨ DIASMYRNES  
POST ∨ IMPET ∨ LIPPITVDI.

C ∨ I V L ∨ LIBYCI ∨ DIACIO  
///IES ∨ AD ∨ SVPPVRAT ∨ ET ∨ VETE ∨ IAR.

Fevret de St. Mémin in den Mémoires de la commission départementale d'antiquités de la Côte d'Or, Th. I, S. 375, Pl. fig. 1. — Duchalais S. 222. — Grotefend im Philologus XIII, S. 137, n. 17.

Ueber das *Turinum ad suppurationes oculorum* haben wir schon oben zu n. 9 das Nöthige beigebracht (vgl. die Erläuterungen zu n. 23). — TERENCEIANVM CROCodes AD ASPRITudines ET Clcatrices wird seinen Namen von seinem Erfinder Terentius haben, wie das διάρροδον Τερεντίου bei Galenus Th. XII, S. 766; ob dies aber der Terentius des Galenus sei oder der L. Terentius Paternus des Steins von Entrains (n. 92), muss dahin gestellt bleiben. — Ueber das *Diasmyrnes post impetum lippitudinis* s. die Erläuterungen zu n. 7. — Wie das letzte Collyrium, das einen andern Augenarzt zum Verfertiger hatte, heisse, vermag ich nicht zu errathen. Man könnte etwa an DIACHOLES denken, ein Collyrium,



über welches wir unten zu n. 35 das Nähere angeben werden; allein dem scheint die Anwendung *ad suppurationes et veteres cicatrices* entgegen zu sein. Die Mittel, wozu nach Galenus Galle verschiedener Thiere verwandt wurde, dienten nicht zu diesem Zwecke. Wir haben dagegen oben zu n. 1 das DIACeratos kennen gelernt, und τὸ διὰ τοῦ ἐλαφείου κέρατος πρὸς ἔλκη, φλυκτίδας, οὐλὰς ἀποσμήχει, sagt Galenus Th. XII, S. 762. Wenn wir in den ersten vier Buchstaben den Namen dieses Mittels abbreviirt finden wollen, bleibt uns nur die Erklärung der letzten Hälfte des Wortes noch übrig, und da fehlt uns jede Analogie, wir müssten denn aus dem öfteren Gebrauche des ῥός, des Rostes, bei Augenkrankheiten und überhaupt bei Geschwüren (s. Galenus de simplic. medicam. temp. ac facult. IX, 3, 10. Th. XII, S. 218) auf den Namen IODES kommen wollen.

## 25. Cornelius (?). Théroutanne (in Artois).

CORϽDIALEPIDOSϽADϽV////  
 /// EVVODES Ͻ AD Ͻ CICA.

Bulletin historique de la société des antiquaires de la Morinie, 1852. S. 11. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 114.

Der Stein, dessen Inschriften wir hier geben, ist stark verletzt; nicht bloss das Ende der ersten und der Anfang der zweiten Inschrift fehlen, sondern von der zweiten Inschrift fehlt auch der obere Theil der drei ersten und der untere Theil der folgenden Buchstaben. Die Inschriften der dritten und vierten Seite sind mit der Feile absichtlich vernichtet. — Ob COR wirklich den Namen des Augenarztes angeben soll, ob dieser wirklich *Cornelius* geheissen hat, ist nicht mit Sicherheit anzugeben. Sichel, glaubt sogar einen Irrthum des

Stempelschneiders annehmen zu dürfen, da er neben der Ergänzung COR<sup>nelii</sup> auch COL<sup>lyrium</sup>, wie unten in n. 60, oder CRO<sup>codes</sup> vorschlägt. Ohne Noth einen Irrthum des Stempelschneiders anzunehmen, ist sicher fehlsam; dennoch ist es nicht geradezu nothwendig, dass COR der Anfang eines Namens ist; es wäre ja möglich, dass der Augenarzt dieses Stempels seinen Namen durch 3 Anfangsbuchstaben C<sup>o</sup>R<sup>o</sup> bezeichnet hätte, wie sich auf dem Stempel n. 1 nur M<sup>o</sup>A<sup>o</sup>C. und auf dem Stempel n. 40 abwechselnd T<sup>o</sup>I<sup>o</sup>A. für *Titus Julius Attalus* findet. — Die Mittel anlangend, kennen wir das *Dialepidos ad veteres cicatrices* auch aus den Stempeln n. 54. 57. 79 und 98; gewöhnlicher wird es *ad aspritudines* genannt (s. n. 3. 14. 42. 49. 65. 76. 83. 90. 91); das *Evodes ad cicatrices* bieten uns auch n. 78. 96 und 98, dasselbe *ad aspritudinem* finden wir auf n. 15. 21. 70 und 81, und *ad genas scissas* unten auf n. 39. — Ueber die Schreibart EVVODES s. die Erläuterungen zu n. 15.

## 26. Gajus Dedemo. *Nuits* (Côte d'Or).

C<sup>o</sup> DEDEMONIS<sup>o</sup> AMBROS  
IVM<sup>o</sup>AD<sup>o</sup>KALIGINEM<sup>o</sup>ET<sup>o</sup>CL.  
C<sup>o</sup> DEDEMONIS<sup>o</sup> THEOCH  
IST<sup>o</sup>AD<sup>o</sup>EPIPHORA<sup>o</sup>EX<sup>o</sup>OVO<sup>o</sup>TER.  
C<sup>o</sup> DEDEMONIS<sup>o</sup> MELINV  
AD<sup>o</sup>CLARITATEM<sup>o</sup>ET<sup>o</sup>CALIGI.  
C<sup>o</sup> DEDEMONIS<sup>o</sup> MELINV  
M<sup>o</sup>AD<sup>o</sup>CLARITATEM<sup>o</sup>ET<sup>o</sup>KA.

Duret bei Vienne, Essai historique sur la ville de Nuits (Dijon, 1848) S. 370. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, p. 216 ff.

Es ist dies der Stempel, dessen ich schon im Philologus XIV, S. 630 gedacht habe. Er ist 1845 in der



Nähe von Nuits, in den Feldern von Bolar gefunden. — Der Name des Arztes, *C. Dedemo*, besteht nur aus Praenomen und Cognomen, und das letztere ist ein so seltenes, dass es wohl einzig in seiner Art steht; kommt doch auch das griechische Wort, von welchem es hergenommen ist, δειδῆμων (furchtsam, feig), nur einmal in der alten Literatur<sup>10)</sup> vor (Τῶες δειδῆμονες bei Homer Il. III, 56). — Unter den Mitteln, welche dieser Stempel darbietet, sind die beiden ersten ebenfalls ganz neu. Ein *Ambrosium* kennen weder die übrigen Augenarztstempel, noch die griechischen und römischen Schriftsteller über Arzneikunde, und ein *Theochistum*, das Sichel evident in *Theochristum* (gottgesalbt) corrigirt, findet sich eben so wenig bei ihnen; allein die uns bekannten Namen *Isotheon*, *Isochrysum*, *Aniceton*, *Uranion*, *Nectarion* und andere lassen uns nicht zweifeln, dass wir in den beiden hochtrabenden Namen eine ähnliche Renommage und Reclame zu suchen befugt sind, wie in den andern eben genannten. *Epiphora* oder, wie man häufiger findet, *Epiphorae* bezeichnet eine Augenkrankheit, die Sichel a. a. O. S. 128 als *larmolement causé par une sursécrétion de larmes et symptomatique d'ophtalmie ou d'irritation de la rétine* beschreibt. Der Ausdruck *ad epiphoras* kommt deshalb seltener auf den Augenarztstempeln vor (ausser hier nur noch auf n. 51 und 59), als man hiernach erwarten sollte, weil dafür auch die Bezeichnung *delacrimatorium* gebraucht wird (s. 58. 88. 90); vgl. dagegen Galenus Th. XII, S. 743 ff. Die Formel EX OVO habe ich zu n. 7 erklärt; es bleibt hier nur noch der Zusatz TER zu erläutern übrig, Herr Dr. Sichel erklärt derselbe a. a. O. S. 222 für das Zahl-

---

<sup>10)</sup> Die Stelle bei Nonnus, Dionysiaca XIV, 321, rechne ich hier nicht, da sie offenbar jünger ist, als die Augenarztstempel, und die griechischen Lexica fallen ganz ausser Betracht.

Adverb und fügt hinzu: *Le collyre devait être employé trois fois seulement, avec du blanc d'oeuf, pendant le larmoiement et la plus grande violence de l'inflammation*; er bestätigt diese Erklärung durch das DIASMYRNESϽBISϽ[*in*] IMPETVϽEXϽOVO des Stempels n. 47. — Das in den beiden letzten Inschriften dieses Stempels genannte MELINVΜ, μέλινον, ist ein Collyrium, dessen Name von Verschiedenen verschieden erklärt worden ist. Saxe und Tôchon leiten den Namen von dem alten Namen des Alaun her, der nach Plinius Hist. nat. XXXV, 52 *Melinum* von der Insel Melos heisst und „*oculorum scabritias extenuat, combustum utilius epiphoris inhibendis*.“ Walch S. 38 versteht unter Beziehung auf Plinius Hist. XIII, 1 f. XXIII, 54 eine Quittenöl-Salbe darunter; vgl. Dioscorides I, 55; Galenus de compos. medicam. sec. locos II, 1. Th. XII, S. 502. Sichel, Cinq cachets etc. S. 19, erklärt das Melinum für ein von der gelben Farbe der Quitte benanntes Collyrium, dessen Recepte uns Galenus Th. XII, S. 769, 786 und 787 aufbewahrt hat, ohne dabei des Alaun oder der Quitten als Ingredienzen zu gedenken. Da namentlich die beiden letzten Recepte auch gegen ἀμβλυωπία dienen sollen und das Melinum auf den Augenarztstempeln nicht bloss hier, sondern auch in n. 48 *ad claritatem et caliginem* gegeben wird, so möchte die Ansicht Sichel's den Vorzug verdienen. Dass übrigens derselbe Stempel ein Heilmittel doppelt enthält, ohne irgend einen wesentlichen Unterschied in seiner Bezeichnung, ist nicht ganz ohne Beispiel. Wir werden denselben Fall unten in n. 69 wieder finden.

## 27. Gajus Duronius Ctet . . . . Avignon.

CϽDVRONϽCTET || CHELIDOϽADϽCAL.

Caylus, Recueil d'antiq. Th. VII, Taf. LXXIV, S. 261. — Gough in Archaeologia IX, S. 242. —



Tôchon a. a. O. n. 16. — Grotefend im Philologus XIII, S. 138, n. 18.

Wir haben dieses Stempels schon in dem Vorworte S. 9 als einer der seltenen Proben der Anwendung eines Augenarztstempels auf einem thönernen Gefässe gedacht. — Wie der Name *Duronius* zu den seltneren lateinischen Namen gehört (s. Renier, Inscr. rom. de l'Algérie n. 127, Z. 35 und n. 3211, und die *Duroniae* bei Gruter 837, 12; Murat. 1338, 4; Mommsen, Inscr. regni Neapol. n. 3326; Renier a. a. O. n. 602), so ist auch CTET., mag man nun Κτήτος oder Κτήτων ergänzen wollen, einer der seltneren griechischen Namen. — Ueber das *Chelidonium ad caligines* ist schon oben zu n. 6 die Rede gewesen.

## 28. Entimus. Besançon.

ENTIMI S S S.

LEN.

ACR.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 292 f.

Est ist dies der kleinste der bisher bekannt gewordenen Augenarztstempel, kürzlich von Herrn Dr. Sichel erworben <sup>11)</sup>. Die Bedeutung der drei Buchstaben S S S. ist gänzlich unklar, denn die Vorschläge des Herrn Dr. Sichel, *SecretiSSimum* oder *SecuriSSimum* zu lesen, sind doch wohl nicht im Ernste gemeint

---

<sup>11)</sup> Ich habe, wie ich schon oben in dem Vorworte S. 8 Anm. 9 andeutete, Bedenken getragen, den mit diesem Stempel zusammen gefundenen und gleichfalls von Herrn Dr. Sichel erworbenen Stempel mit der Inschrift: C LVC SABIN. auf einer seiner drei Seiten (Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 294) unter die Augenarztstempel aufzunehmen, da jede Andeutung mangelt, dass er wirklich zu demselben Zwecke angefertigt ist, wie jene Stempel. Höchstens kann er einem Händler mit Arzneimitteln angehört haben.

gewesen. Des im Ganzen seltenen Namens wegen erinnere ich an die zu Venosa gefundene Inschrift eines Arztes Entimus (Mommsen, Inscr. regni Neap. n. 742): C<sup>Υ</sup> EGNATIVS || ENTIMVS || MEDICVS || SIBI<sup>Υ</sup> ET || EGNATIAE<sup>Υ</sup> FIRMAE || CONTVBER<sup>Υ</sup> ET || C<sup>Υ</sup> EGNATIO || ENTIMO<sup>Υ</sup> F<sup>Υ</sup> P.  
— Ueber die Bezeichnungen LENE und ACRe vgl. n. 11 und was dort zur Erklärung beigebracht ist.

## 29. Euelpistus. Seppois-le-Haut (Dép. Haut-Rhin).

EVELPISTI<sup>Υ</sup> DIAS || MYRN<sup>Υ</sup> POST<sup>Υ</sup> LIP.

EVELPISTI<sup>Υ</sup> DIAPSO || RIC<sup>Υ</sup> OPOB<sup>Υ</sup> AD<sup>Υ</sup> CLAR.

Revue archéologique XIV, S. 189. — Athenaeum Français, 1856. Févr. n. 7. S. 138. — Becker in den Jahrbüchern für Philol. und Pädag. 1858. LXXVII, S. 588. — Grotefend im Philologus XIII, 138, n. 19. — Klein in den Bonner Jahrbüchern XXVI, S. 175. — Brambach, Corpus inscr. Rhenan. n. 1920.

Eines berühmten Arztes *Euelpistus*, *Phlegetis filius*, der zu Rom vorzüglich Chirurgie getrieben habe, gedenkt Celsus in der Vorrede zum siebenten Buche; auch der *Terentius Velpistus*, dessen Buch über die Heilkräfte der Kräuter Marcellus Empiricus S. 247 ed. Steph. anführt, möchte wohl ein *Euelpistus* gewesen sein; verschieden davon wird aber jedenfalls der *Euelpides* gewesen sein, *qui aetate nostra maximus fuit ocularius medicus*, wie Celsus VI, 6, 8. 17. 20. 21. 22 sagt; vgl. Galenus Th. XII, S. 767. Ob unser Euelpistus mit einem dieser berühmten Männer etwas zu schaffen habe, wage ich nicht zu entscheiden. — Die Lesung der Mittel dieses Stempels geht aus dem oben Vorgekommenen hinlänglich hervor; über das *Diasmyrnes post lippitudinem* s. die Erläuterungen zu n. 7, über das *Diapsoricum opobalsamatum ad claritatem* zu n. 6 und 20.



29<sup>b</sup>. **Ferox.** *Lyon.*

FEROCIS ∨ ANICETM ∥ AD ∨ ASPRITVDIN.

Von diesem in der Saône gefundenen Stempel, der jetzt im Museum zu Lyon aufbewahrt wird, habe ich durch die Güte des Herrn de la Saussaye zu Lyon einen Abdruck erhalten. Die Schrift des Stempels ist zierlich und mit Ausnahme des VM am Schlusse der ersten Zeile ohne Ligatur. — Das *Anicetum*, ἀνίκητον, beschreibt uns Oribasius Synops. III, S. 51. Auf n. 86 werden wir ein Mittel desselben Namens kennen lernen, das AD ∨ DIATHESES angewandt werden soll. — Galenus Th. XII, S. 761 und Aëtius II, 3, 100 kennen ein Collyrium genannt ἀνίκητος ἄσθηρ.

30. **Gajus Firmius Severus.** *Reims.*

G ∨ FIRM ∨ SEVER ∨ DIASMY.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 253.

Dieser Stempel, jetzt im Museum von St. Germain en Laye, bildet ein unregelmässiges Viereck, 50 Millimeter lang, 18—20 Millimeter breit und 6 Millimeter dick. Die Buchstaben der Inschrift sind 4 Millimeter hoch. Eine der Seiten ist anscheinend abgeschabt. — Dass die in unserer Ueberschrift gegebene, von Herrn Dr. Sichel fest angenommene Ergänzung der Namen des Augenarztes nicht so ganz sicher sei, sehen wir aus der Vergleichung anderer Inschriften. In einer Cumanischen Inschrift bei Mommsen, Inscr. Neap. n. 2558, kommt unter den Dendrophoren neben einem *A. Firmius Polybius* und einem *A. Firmius Felicianus* auch ein *A. Firmius Severus* vor; dagegen setzte, nach einer Genfer Inschrift bei Mommsen, Inscr. conf. Helvet. n. 64, ein Soldat der Legio VIII Augusta *Firמידius Severinus* dem Deus Invictus im

Jahre 201 n. Chr. einen Gelübdealtar. Es fragt sich demnach, ob unser Augenarzt nicht etwa auch *Firמידius Severinus* geheissen habe. — Das *Diasmyrnes* ist hinfänglich besprochen.

### 31. Decimus Flavianus. Paris.

[DECIMI √ ]FLAVIANI  
[ALBV]M √ LENE √ M √ AD  
[LIPPIT]VDINEM √ OCVLO.  
DECIMI √ F [LAVI]  
ANI √ COLL[YRIVM]  
MIXTVM √ C

Gough in *Archaeologia* IX, S. 235 f. — Tôchon a. a. O. n. 12. — Duchalais a. a. O. S. 188, not. — Grotefend im *Philologus* XIII, S. 133, n. 20.

Zwei dreizeilige Inschriften, von denen der ersten der Anfang der Zeilen, der zweiten das Ende derselben mit je vier bis sechs Buchstaben fehlt. — Wenn ich oben den Nominativ des ersten Arztnamens *Decimus* bildete, ging ich dabei von der Ansicht aus, dass *Decimus* das Praenomen des Mannes gewesen sei, dessen Nomen, wie bei dem *C. Dedemo* in n. 26, fehlte. Es darf indess nicht verhehlt werden, dass ebensowohl ein Nomen *Decimius* hier Platz greifen könnte, so dass der Mann kein Pränomen hätte. Einen Arzt mit dem Namen *Flavianus* nennt uns Galenus Th. XIII, S. 72; da er ihn mit dem Beinamen Κρός bezeichnet, wird er mit dem Augenarzte unseres Stempels wohl nichts zu thun haben. — Ueber das Mittel der ersten Inschrift vgl. oben die Erläuterungen zu n. 10. Das *COLLYrium* MIXTVM der zweiten Inschrift erinnert an das Μειγμένον *Euelpidis collyrium* des Celsus VI, 6, 17 f. Wie das letzte mit C anfangende Wort zu ergänzen sein möge, wird wohl stets unbestimmt bleiben. Möglich wäre die Ergänzung *Crocodes*.



**23. Titus Flavius Respectus und Gajus Julius Musicus. Worms.**

T ∨ FL ∨ RESPECTI ∨ STACTVM  
OPOBAL ∨ AD ∨ CLARITATEM.

T ∨ FL ∨ RESPECTI ∨ DABSOR  
OPOBALS ∨ AD ∨ CLARITAT.

T ∨ FL ∨ RESPECTI ∨ DIAMYSIO

//// //// //// //// //// //// //// //// //// ////

C ∨ IVL ∨ MVSICI.

Klein, Hessische Ludwigsbahn, S. 106 (vgl. Bonner Jahrb. XXVI, S. 174). — Becker in der Zeitschrift für die Alterthumswiss. 1857, S. 43 f. (vgl. Jahrb. für Philologie und Pädagogik 1858. LXXVII, S. 587). — Grotefend im Philologus XIII, S. 139, n. 21. — Osann im Philologus XIV, S. 633 ff. — Brambach, Corp. inscript. Rhenan. n. 887.

Dieser 1846 auf dem Grundstücke des Herrn Bandel zu Worms gefundene Stein zeichnet sich durch seine von den übrigen Stempeln abweichende Form aus <sup>11)</sup>; während diese meistens die Inschriften auf den schmalen Seiten eines quadratischen Plättchens zeigen, haben wir hier die Inschriften auf den langen Seiten eines Parallelepipedums, und die beiden zuletzt aufgeführten Seiten lassen die zweite Zeile ganz frei. Die letzte zeigt sogar nur die erste Hälfte der ersten Zeile beschrieben; indess bemerkt man in der zweiten Zeile der dritten Seite, wie es scheint, die Reste einer nicht völlig abgeschliffenen Inschrift (MY ---- I ----- C<sup>c</sup> ist noch sichtbar). Bei diesem Abschleifen ist die Form des Parallelepipedums etwas konisch geworden, wodurch die oberen Züge der zweiten Seite mit weggenommen

<sup>11)</sup> Est ist ein sonderbarer Irrthum von Osann, wenn er a. a, O. 633 sagt: „Der Stein ist, wie die meisten Monumente dieser Art. ein Parallelepipedon.“

sind, so dass z. B. das I über dem T in dem Worte RESPECTI, das auf Seite 1 und 3 deutlich hervortritt, auf dieser Seite nicht zu sehen ist, vielleicht auch ein übergeschriebenes I in dem Worte DABSOR. verloren gegangen ist. Auf dem Kopfe des Parallelepipedums ist ein M eingeschnitten. Die Inschriften der Seiten 1 und 3 sind von derselben zierlichen Hand eingeschnitten, während die Seiten 2 und 4 von etwas roherer, ungeübterer Hand gearbeitet zu sein scheinen. Dass die letzteren beiden Seiten von anderer Hand gearbeitet sind, als die erstgenannten, zeigt sich auch dadurch, dass auf der Seite 1 und 3 die beiden Zeilen durch einen einfachen Strich getrennt sind, der auf Seite 2 ganz fehlt und auf Seite 4 verdoppelt ist. Hinter dem Namen MVSICI hat, wie es scheint, Nichts weiter gestanden, es bleibt aber Raum genug für den Namen eines Mittels; es ist desshalb zu bezweifeln, ob C. Julius Musicus etwa auch nur ein Händler war, der die Heilmittel des T. Flavius Respectus vertrieb. Seine Mittel, sowohl das *Stactum* und das *Diapsoricum opobalsamatum ad claritatem*, als das *Diamisyos*, sind schon mehrfach dagewesen und bedürfen keiner Erläuterung mehr.

### 33. Flavius Theo. Paris.

FL ∨ THEONIS ∨ AD ∨ SIC || LIP ∨ ET ∨ CLARITATEM.

FL ∨ THEO || SIC ∨ LI ||

|| SVP ∨ ET || VSTI.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 228 ff.

Dieser aus dem Nachlasse des bekannten Tôchon d'Annecy stammende Stein, jetzt im Besitze des Herrn Dr. Sichel, ist stark lädirt; die Inschriften der zweiten und dritten Seite sind kaum noch zu erkennen, auch die oben vollständig gegebenen Buchstaben existiren nur



noch unvollständig. Die Inschriften der ersten und zweiten Seite geben ein ungenanntes Mittel gegen die *sicca lippitudo*, die ξηροφθαλμία, die Celsus VI, 6, 29 durch *arida lippitudo* übersetzt. Es war also dies Mittel ein *Psoricum* oder, wie Scribonius Largus IV, 32 sagt: *Collyrium psoricum ad caliginem et aspritudinem oculorum siccamque perturbationem sine tumore* (Dr. Sichel emendirt hier sehr gut: *humore*), *quam ξηροφθαλμίαν appellant*. Die dritte Seite ergänzt Herr Dr. Sichel: *Fl. Theonis ad suppurationem et oculorum postulas*, oder *et oculorum ustiones*. Den Ausdruck *suppuratio* finden wir auch in n. 9, 24 und 91. Wegen der beiden Ergänzungsversuche des Folgenden verweist Herr Dr. Sichel auf zwei Stellen des Scribonius Largus III, 26: *hoc quod etiam ad pustulas papulasque et ad suppurationes oculorum facit*, und III, 27: *Collyrium Psittacinum facit ad ustiones et solutas cicatrices*.

#### 34. Publius Fulvius Cotta. Autun (Bourgogne).

P ∨ FVLVI ∨ COTT // OBOBALSAMA

P ∨ F // OI

Duchalais in den Mémoires de la soc. des antiq. de France XVIII, S. 192. — Grotefend im Philologus XIII, S. 140, n. 22. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 132.

Von diesem jetzt im Besitze des Herrn Dr. Sichel sich befindenden Stempel ist leider nur das Bruchstück einer Seite mit einem kleinen Reste der daran stossenden Seite erhalten. Glücklicher Weise erfahren wir den Namen des Augenarztes aus diesen Bruchstücken. Weniger glücklich sind wir in Betreff der Mittel. In der ersten Inschrift ist entschieden eins der mit Opobalsamum versetzten Mittel genannt, ob dies aber ein *Stactum*, oder

ein *Diapsoricum*, oder ein *Evodes* war, können wir nicht bestimmen. In dem Anfange der zweiten Zeile las Duchalais OM und ich schloss daraus früher auf ein *arOMaticum* (vgl. n. 104 und Galenus Th. XII, S. 784 f.); Herr Dr. Sichel erklärt aber, es sei nur ein I noch sichtbar, das sehr wohl ein P sein könne. Wenn Herr Dr. Sichel aber daraus schliesst, dass die zweite Seite dieselbe Inschrift enthalten habe, wie die erste, so übersieht er offenbar, dass ausser dem *Stactum opobalsamatum*, wie wir oben berührten, noch andere Collyrien als *opobalsamata* genannt werden.

### 35. Gajus Fuscianus Justus und Senius Matidianus. Compiègne.

C FVSCIANI IVSTI || DIAROD AD IMPET.  
SEN MATIDIANI || DIACHOLES.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 272 ff.

Ueber die Namen der beiden auf diesem Stempel verbundenen Aerzte habe ich nur eine Bemerkung zu machen. Den ersten Namen des zweiten Arztes ergänzt Herr Dr. Sichel unbedenklich *Sentius*; da der Name *Senius* gleichfalls durch Inschriften hinlänglich documentirt ist (vgl. Mommsen, Inscr. Neap. n. 2814; Kellermann, Vigiles 114, 2, 4; Renier, Inscr. de l'Algér. 100, B, 22.), so möchte ich diesen Namen als den einfacheren hier vorziehen. — Ueber das Diarhodon (διὰ ῥόδων) habe ich schon zu n. 4 das Nöthige gesagt; dort und in n. 93 finden wir es gleichfalls mit dem Zusatze AD IMPETum. — Das Mittel des zweiten Arztes wird uns weder auf einem andern der vielen Augenarztstempel, noch von irgend einem der griechischen und römischen Schriftsteller über Arzneikunde genannt. Der Name, der aus



dem griechischen διὰ χολῆς stammt, bezeichnet einen seiner Hauptbestandtheile, Galle, und Galenus de simpl. medicam. temperamentis ac facultat. X, cap. 13, Th. XII, S. 276 ed. Kühn (vgl. de compos. medicam. sec. locos IV, cap. 5, 7 und 8, Th. XII, S. 724 f. 737 ff. 778. 782), bestätigt den Gebrauch von Thiergalle bei Bereitung von Augenheilmitteln.

### 36. Glyptus. *Wien.*

GLY – PTI zu beiden Seiten eines Aesculapkopfes.

STACTV.

PSORI.

von Sacken und Kenner, Die Sammlungen des k. k. Münz- und Antiken-Cabinets S. 128, n. 13. -- Grotefend im Philologus XXV, S. 155, n. 82.

Der Fundort dieses Stempels, der jetzt im k. k. Münz- und Antiken-Cabinet zu Wien aufbewahrt wird, ist unbekannt. — Der Name des Augenarztes, *Glyptus*, der sich als Arzt durch einen Aesculapkopf auch bildlich documentirt, gehört zu den seltneren, ist jedoch verschiedentlich nachzuweisen. So findet man einen *Glyptus* in einer Inschrift bei Muratori 1490, 8, einen Γλύπτος im Corpus Inscr. graec. n. 307, einen *C. Latinius Glyptus* in dem Verzeichnisse der *Tribus Suburana junior* aus dem Jahre 70 n. Chr. bei Mommsen Inscr. regni Neap. n. 6769, III, 59, endlich eine *Glypte* daselbst n. 3133. Die ersten Herausgeber der Inschrift, die in der Transcription derselben den Namen mit einem kleinen Anfangsbuchstaben (*glypti*) und zwischen die beiden andern Inschriften stellen, scheinen in dem Worte ein (freilich unbekanntes) Arzneimittel gesehen zu haben. Die Eigenthümlichkeit, dass man bei dem Gebrauche dieses Stempels zu einem der darauf verzeichneten beiden Mittel

die den Namen des Erfinders oder Verfertigers enthaltende Seite zugleich mit abdrucken musste, haben wir ähnlich auf n. 16 und 28 gesehen und werden sie in n. 38 wiederfinden. Die Namen der Collyrien *Stactum* und *Psoricum* sind bekannt; über das letztere vgl. namentlich die Erläuterungen zu n. 6.

### 37. Publius Helius Facilis. Vienne (Dauphiné).

P ∨ HELI ∨ FACILIS ∨ CROCOD  
ES ∨ AD ∨ ASPRITVDINEM.  
P ∨ HELI ∨ FACILIS ∨ DI  
AMISVS ∨ AD ∨ CICATR.  
P ∨ HELI ∨ FACILIS ∨ DIASMVR  
NES ∨ POST ∨ IMPETVM ∨ DROM.  
P ∨ HELI ∨ FACILIS ∨ SI  
A

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 271 f.

Den Namen des Augenarztes, welchem wir diesen Stempel verdanken, liest Herr Dr. Sichel *Pheli*, will aber nicht entscheiden, ob *Phelippus* statt *Philippus* zu ergänzen sei, oder ob ein Fehler des Stempelschneiders, die er nur zu leicht in Anspruch zu nehmen pflegt, obwalte. Ich bin der Ansicht, dass der erste Buchstabe als Praenomen *Publii* von dem folgenden *Helii* zu trennen sei. Der Name *Helius* findet sich auf acht Inschriften bei Muratori und einer bei Cardinali, und wenn wir auch zugeben können, dass die eine oder andere dieser Inschriften ungenau copirt sei, so wird das doch nicht von allen behauptet werden können. Ich erinnere auch noch an den Namen IVNI ∨ HELI, den wir auf n. 10 unserer Stempel gefunden haben, und den ich allerdings, da nicht ein Nomen, sondern ein Cognomen verlangt wurde, lieber in *Heliodori* zu ergänzen geneigt war, als *Helii* lesen



wollte. — Die Mittel sind der Hauptsache nach bekannt, dennoch muss ich einige Bemerkungen hinzufügen. Bei dem zweiten ist die Präposition *ad* mit einem *t* geschrieben, wie in AT $\vee$ ALBAS auf n. 47 und in AT $\vee$ ASPRITVDINES auf n. 65. Das DROM. am Schlusse der dritten Inschrift corrigirt Herr Dr. Sichel in EX $\vee$ OVO. Wenn gleich diese Correctur so unwahrscheinlich ist als möglich, so weiss ich doch nichts Besseres, wenn man nicht etwa AROMaticum trotz der Stellung hinter *post impetum* lesen will, die sich indess durch das *Isochryson ad scabritiem et claritatem opobalsamatum* auf n. 55 rechtfertigen lässt (vgl. auch n. 97). Ein κολλύριον ἄρωματικὸν ἐπιγραφόμενον giebt uns Galenus Th. XII, S. 784 und gleich darauf Ἡρακλείδου ἄρωματικὸν προκῶδες δι' αἱματίτου; warum soll da nicht auch ein *Diasmyrnes aromaticum* existiren können. Vielleicht lässt eine Vergleichung des augenblicklich in dem Museum zu Vienne, das gerade der Aufnahme in ein neues Local harrt, verkramten Stempels das Richtige dereinst erkennen. Wenn Herr Dr. Sichel in dem vierten Mittel, wie in der zweiten Inschrift, ein *Diamisus Ad cicatrices* erblicken will, so thut er den in der Zeichnung gegebenen Buchstaben unnöthigen Zwang an. Es wird wohl ein ST $\parallel$ Actum sein, das in der vierten Inschrift genannt ist.

### 38. Hirpidius Polytimus. Lyon.

HIRPIDI $\vee$ POLYTIMI  
DICENTETVM.  
DIAGLAVCEV.  
ACHARISTVM.

Sichel, Cinq cachets S. 15 ff. — Duchalais a. a. O. S. 208. — Boissieu, Inscriptions de Lyon S. 453.

— Grotefend im Philologus XIII, S. 140, n. 23. — Comarmond, Musée lapidaire de Lyon S. 426, n. 15.

Wir haben schon oben, zu n. 36, von der Eigenthümlichkeit gesprochen, wodurch sich dieser Stein vor den meisten andern Augenarztstempeln auszeichnet. Während die Letzteren auf jeder ihrer Seiten in zwei Zeilen den Namen des Augenarztes in Gemeinschaft mit dem Arzneimittel desselben enthalten, giebt dieser Stempel nur auf drei Seiten Etiketten von Heilmitteln und auf der vierten den Namen des Erfinders oder Verfertigers; er beschränkt sich daher auch auf eine Zeile. — Der Name *Hirpidius* kommt im Alterthume nur sehr selten vor; ein *C. Hirpidius Memor* findet sich bei Muratori 707, 2, ein *C. Hirpidius Filocalus* bei Kellermann, Vigiles I, 2, 69. Aus dem Zunamen *Polytimus* hat Sichel mit Unrecht ein *POLYTIMetum* machen wollen und dadurch die Zahl der Collyrien um eine Nummer bereichert, die nie existirt hat. Durch die Verwandlung dieses Mittels in einen Eigennamen des Verfertigers wird auch das Bedenken gehoben, das sich nothwendig aufwerfen musste, wenn man auf demselben Stempel ein Mittel mit dem Namen des Verfertigers und drei Mittel ohne denselben fand, wesshalb sich denn auch Herr Dr. Sichel zu der Erklärung gezwungen sieht: *La manière dont le mot Hirpidius est placé, fait croire que d'ordinaire plusieurs collyres étaient vendus à la fois, à moins qu'on n'imprimât une empreinte du nom de l'oculiste sur chaque boîte, avant de la marquer du titre du médicament.* — *Dicentetum*, δικάντητον, ist ein Collyrium, dessen Recept nach des Augenarztes Demosthenes Vorschrift Aëtius II, 3, c. 48. 77. 110 uns aufbewahrt hat. Die Lesart δικάντητον, die in den Ausgaben des Aëtius mit der Lesart διακέντητον wechselt, wird durch diesen Stempel, zugleich aber auch durch zwei von Sichel verglichene Pariser Handschriften des Aëtius



festgestellt und muss in den griechischen und lateinischen Lexicis nachgetragen werden. Vgl. Sichel a. a. O. S. 17; Oribas. III, S. 51 ed. Steph. Der Stempel n. 60 giebt statt der griechischen Benennung die lateinische Uebersetzung derselben BISVPVNCTVM. — *Diaglaucen*, griechisch διὰ γλαυκείου, aus Glaucum oder Glaucium, dem Schöllkraut, bereitet, bietet uns dieselbe Namenbildung, wie *Dialibanu*, *Dialepidos*, *Diasmyrnes*, und wir brauchen daher durchaus nicht an eine Ergänzung DIAGLAVCEVM zu denken, welche Herr Sichel vorschlägt; vielmehr wird, wie Osann im Philologus XIV, S. 635 f. richtig bemerkt, bei Plinius Hist. nat. XXVII, 10, 59, wo die besten Handschriften: *hinc temperatur collyrium, quod medici diaglaucia vocant*, geben, die auf unserem Stempel aufbewahrte richtige Form *diaglauciu* herzustellen sein. Die Form *glaucēum* statt des gewöhnlicheren *glaucium* hat übrigens auch Columella de cultu hortorum v. 104 bewahrt; vgl. Scribonius Largus de compos. medicam. c. 22; Dioscorides III, 90; Galenus Th. XII, S. 746; Marcellus Empiricus c. 8. — Das dritte auf diesem Stempel verzeichnete Mittel ist ACHARISTVM. Celsus VI, 6, 6, giebt uns ein *Theodoti collyrium, acharistum appellatum*; Marcellus Empiricus c. 8 berichtet über ein *Collyrium acharistum Theodotium ab Antigono inventum, ad omnem epiphoram et omne vitium oculorum*; Galenus nennt uns Th. XII, S. 731: ἐκ τῶν Φιλοξένου ξηρὸν ἀχάριστον und ebendas. S. 749: τὸ ἀχάριστον ἐπιγραφόμενον, πρὸς τὰς μεγίστας ἐπιφορὰς. Letzteres war in Aegypten καὶ μάλιστα ἐπὶ τῶν ἀγροικοτέρων ausserordentlich beliebt; es findet sich auch bei Nicolaus Myrepsus XXIV, 58 und ähnlich bei Marcellus Empiricus c. 8, bei Oribasius III, S. 50 und Aëtius II, 3, 77 und 102.

39. **Lucius Julius Amandus** und **S. Pientius** (?)  
**Supersus** (?). *Bavay* (Dép. du Nord).

L·IVL·AMANDI || DIAMI·AD·VET·~~////~~.

L·I·AMANDI || PENICILEM·EX·O.

S·PIENTI·SVPERSI || EVVOD·AD·GEN·SC.

Sichel in den *Annales d'oculistique* LVI, S. 119 ff.

Die Inschriften, welche wir hier genau nach Herr Dr. Sichel geben, nehmen die erste, dritte und vierte Seite des Stempels ein; die der zweiten ist, wie es scheint, absichtlich vernichtet; die noch übrigen wenigen Buchstaben derselben lassen Herrn Dr. Sichel vermuthen, dass sie den in der vierten Zeile erhaltenen Namen enthalten habe. Die Namen des ersten Arztes sind deutlich; auch bei Kellermann *Vigiles* 2, 1, 34 findet sich ein Soldat Namens *Julius Amandus*, und bei Brambach *Corp. inscr. Rhenan.* n. 617 findet sich ein *M. Julius Amandus*. Schwieriger ist der Name des zweiten Arztes. Herr Dr. Sichel nennt ihn S. 121: *Sextus Pientus Supersus*; verbessert sich aber S. 247, indem er bei *Pienti* ein *s* ausgefallen denkt und einen Nominativ *Piens* bildet, von welchem er behauptet, er sei auf Inschriften häufig. Ich erinnere mich nicht, jemals den Namen gefunden zu haben; vermuthlich hat sich Herr Dr. Sichel durch die spätrömische Form *pientissimus* für *piissimus* irre leiten lassen. Vielleicht sind die beiden ersten Buchstaben der Zeile zusammenzufassen und *SPurius* zu deuten; alsdann bliebe ein Name, den ich mit leichter Correctur *LENTius* oder *LENTinius* lesen möchte. Ein *P. Lentius Peregrinus* findet sich bei Mommsen *Inscr. Neap.* n. 6769<sup>12)</sup>, ein

<sup>12)</sup> Indess darf hier nicht verhehlt werden, dass an dieser Stelle, da die Namen in der Inschrift alphabetisch geordnet sind, eher *SENTIVS* als *LENTIVS* zu erwarten wäre. Der vorhergehende Name ist *P. Roscius Crescens*.



*Lentinius Priscianus* bei Renier Inscr. rom. de l'Algérie n. 3798. Auch das Cognomen dieses Arztes bedarf einer Verbesserung, denn ein Name wie *Supersus* ist offenbar ein Unding; allein ich schwanke, ob ich SVPERI, SVPERBI oder SVPERSTitis als das Richtige vorschlagen soll. Jedenfalls hat ein *Spurius Lentius Superbus* oder ein *Spurius Lentinius Superstes* ein römisches Ansehen, als ein *S. Pientius Supersus*, und nur die Ungewissheit, welcher Form ich den Vorzug geben solle, hat mich bewogen in der Ueberschrift die letztere Lesart beizubehalten. — Ueber das *Diamisus ad veteres cicatrices* ist oben schon gesprochen worden (s. die Erläuterungen zu n. 4 und 7.) — Wie das Mittel der dritten (zweiten) Seite geheissen hat, zeigt uns eine Vergleichung mit n. 14 und 49. In dem letzteren dieser Stempel findet sich: M ∨ IVL ∨ SATYRI ∨ PENICIL ∨ LENE ∨ EX ∨ OVO; darnach muss auch hier: *Lucii Iulii AMANDI PENICILLUM LENE EX Ovo* gelesen werden. Herr Dr. Sichel nimmt *PENICILEM pour PENICILLVM, par l'incurie et l'ignorance du graveur*. Die Verwechslung von M und N scheint mir jedoch näher zu liegen. — Ueber das *Evodes* und die öfter vorkommende Schreibart EVVODES sind die Erläuterungen zu n. 15 und 25 nachzusehen; die richtige Deutung des hier daneben gegebenen Zusatzes AD ∨ GEN ∨ SC. lehrt uns n. 54, wo ein DIAPSORICVM ∨ AD ∨ GEN ∨ SCISsas verzeichnet ist. — Schliesslich muss ich noch hinzufügen, dass Herr Dr. Sichel als wahrscheinlichen Grund der Abschleifung der zweiten Seite dieses Stempels annimmt, Julius Amandus sei der Nachfolger des andern hier genannten Arztes im Besitze dieses Stempels gewesen und habe dessen Heilmittel, das er nicht mehr geführt habe, darauf vernichtet, auf die leeren Seiten aber seine eigenen Heilmittel eingraben lassen.

40. Titus Julius Attalus. *Paris.*

TϣIVLϣATTALI || DIAELYDRIV.

TϣIϣA || CROCϣDIAL.

TϣIVLϣATAL || DIACYL.

PYXϣTϣIϣA.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 111 ff.

Interessant bei diesem Stempel ist die Abkürzung des Arztnamens auf der zweiten und vierten Seite zu drei Anfangsbuchstaben, wie auf dem Stempel n. 1. Interessant ist auch, dass auch bei diesem Stempel, wie es schon einigemal bemerkt worden, die vierte Seite, die nur eine Zeile enthält, weit schlechter gravirt ist, als die der übrigen. — Ein Mittel, wie es die erste Seite geben soll, DIAELYDRIV, nennen uns die Schriften der Alten über Augenheilkunde so wenig, als die übrigen Augenarztstempel. Herr Dr. Sichel vermuthet, dass der Graveur einen Irrthum begangen habe, und entweder DIHYDRIV<sub>m</sub>, wobei er auf Paulus Aegin. VII, 16 verweist, oder, was er für wahrscheinlicher hält, DIALEPIDIV<sub>m</sub> habe schreiben sollen. Abgesehen davon, dass die gewöhnliche und richtige Form des letzteren Collyriums nicht *Dialepidium*, sondern *Dialepidos* lautet und dass auch die zweite Seite unseres Stempels dasselbe Mittel, wenn auch, wie auf n. 10, 14 und 57, mit dem Zusatze *Crocodes*, bietet, ist doch die Form der Buchstaben, namentlich in der zweiten Hälfte des Wortes, zu abweichend, als dass man Herrn Dr. Sichel beistimmen könnte. Dagegen würde ein DIHYDRIV<sub>m</sub> und allenfalls auch ein DIAHYDRIV<sub>m</sub> durch die Uebereinstimmung der meisten Buchstaben sich empfehlen, der Hiatus in der zweiten Form bei der unorthographischen Schreibung der Inschrift auf der dritten Seite auch nicht gerade stören; aber ich weiss nicht, wie ich mir die Entstehung des



Wortes denken soll, da doch nach Analogie der übrigen Namen von Collyrien, welche mit DIA anfangen, das Substantiv den Stoff angeben muss, aus dem das Collyrium hauptsächlich bereitet ist, und ein Stoff, der ὕδριον genannt wäre, mir nicht bekannt ist. — Das Mittel der dritten Seite, DIACYL., ist wohl nichts Anderes als *Diachylon*, διὰ χυλῶν (Aëtius II, 3, 100), ein Heilmittel, das grösstentheils aus Pflanzensäften hergestellt ist. — Das Mittel der vierten Seite ist: PYXinon Titi Iulii Attici zu lesen und enthält ein Mittel, das sonst keiner der übrigen Augenarztstempel anpreist, das wir aber aus Celsus VI, 6, 25 und 30 kennen. Es hatte seinen Namen von der Art seiner Aufbewahrung (*in pyxidicula servatur*, Cels. VI, 6, 5). Ueber die Stellung des Arztnamens in diesem Falle vgl. die Erläuterungen zu n. 16.

#### 41. Marcus Julius Charito. *Dijon.*

M·IVL·CHARITON || ISOCHRYS·AD·CLAR.

M·IVL·CHARITO || NIS·DIAPS·A

M·IVL·CHARITONIS || DIARHOD·AD·FERV.

M·IVL·CHARITONIS || DIASMYRN·D·E

Wesseling in den Actis societ. lat. Jenensis III, S. 49 f. — Gough a. a. O. IX, S. 232. — Tôchon d'Annecy n. 5. — Grotefend im Philologus XIII, S. 141, n. 24.

Einen Arzt *Charito* nennt uns Galenus Th. XIII, S. 180. — Die auf den beiden ersten Seiten dieses Stempels genannten Mittel sind oben schon besprochen worden, das *Isochryson* zu n. 1, das *Diapsoricum* zu n. 6; ob aber bei dem letzteren *ad caliginem* oder *ad claritatem* oder was sonst zu suppliren sein möge, lässt sich nicht angeben. Ueber das *Diarhodon* haben wir zu

n. 4 schon das Nöthige beigebracht. Hier dient das Mittel, abweichend von den übrigen Stempeln, AD FER-Vorem. Zur Ergänzung der letzten Seite wüsste ich nichts Besseres zu bieten, als was schon Wesseling a. a. O. S. 50 giebt: DIASMYRNes ad Epiphoras.

**42. Tiberius Julius Clarus.** *Lillebonne* (Normandie).

TIB·IVL·CLARI·DI || ALIBANV·AD·IMP.

TIB·IVL·CLARI·DI || ARHODON·P·IMP.

TIB·IVL·CLARI || DIAMIS·AD·V·C.

TIB·IVL·CLARI·DI || ALEPID·AD·ASPR.

Tôchon d'Annecy n. 21. Taf. 3. — Grotefend im Philologus XIII, S. 142, n. 25. — Cochet in de Caumont's Bulletin monumental XXI, S. 289.

Alle die hier verzeichneten Mittel, *Dialibanu ad impetum*, *Diarhodon post impetum*, *Diamisyo ad veteres cicatrices*, *Dialepidos ad aspritudinem*, erklären sich aus dem Obigen. Ueber den Unterschied der Ausdrücke *ad impetum* und *post impetum* s. die Erläuterungen zu n. 7.

**43. Gajus Julius Dionysodorus.** *Verona*, jetzt in Paris.

C·IVL·DIONYSODORI || DIAMISVS·AD·VET·CI.

C·IVL·DIONYSODO || RI·PACCIAN·ADIAT.

Tôchon d'Annecy n. 10. — Grotefend im Philologus XIII, S. 142, n. 26. — Vgl. Gough a. a. O. S. 235.

Einen Arzt Namens *Dionysodorus* nennt uns Galenus Th. XII, S. 409. Ob das der unsrige, steht dahin. — Auch hier haben wir wieder ein *Diamisus ad veteres*



*cicatrices*; dann wird uns ein *PACCIANum Ad DIATheses* geboten, wahrscheinlich ein ähnliches Collyrium, wie Galenus Th. XII, S. 760 unter dem Namen τὸ διὰ γῆς Σαμίας Πακκίου ὀφθαλμικοῦ πρὸς τὰς ἐπιτεταμένας διαθέσεις aufführt, und, welches verschieden ist von dem *Crocodes Paccianum*, das wir in n. 50 und 57 sehen werden, dem Πακκιανὸν δι' οἴνου κροκῶδες des Galenus Th. XII, S. 715. Eigenthümlich ist die Schreibart ADIAT, wobei noch die beiden ersten Buchstaben durch Ligatur verbunden sind, für AD DIAT.

#### 44. Lucius Julius Docilas. *Besançon.*

L·I·DOCILAE·PENICIL || LVM·AVTHEMER·EX·⊙.  
 L·I·DOCILAE·DIACINNA || BAREOS·AD·CLAR·OCVL.  
 L·I·DOCILAE·CROCO || DES·DIAMYSEOS·AD.  
 L·I·DOCIL·AMBROSIVM || OPOBALSAM·AD·CLAT·R.

Sichel, in den Annales d'oculistique LVI, S. 282 ff.

Auf den Flächen des Plättchens sind mehrere schlecht gravirte Buchstaben eingegraben und zwar rechtläufig, also nicht zum Stempeln geeignet; auf der einen Seite ist der volle Name des Augenarztes LIDOCILAE deutlich zu erkennen, und zwar hier ohne die Punkte, die nach den Abkürzungen in den andern Inschriften dieses Stempels nie fehlen. — Der Zuname des Augenarztes, *Docilas*, ist nicht bloss für die römischen Inschriften völlig neu, sondern auch auf griechischen Inschriften und in der ganzen griechischen Literatur, so viel mir bekannt, bisher nicht vorgekommen. Er scheint übrigens griechischen und zwar dorischen Ursprungs und von δοκέω und λαός abzuleiten zu sein; vgl. die Namen des Prokliden Χαρίλας, des Spartaners Δαμασίλας (Corp. inscr. Gr. 1295), des Ἀντίλας, des Vaters des Dichters Damostratos (Anth. Graec. II, p. 259 ed. Brunck.), und andere bei Ahrens

de dialecto Dorica S. 199 und 266. — Ein *Penicillum lene ad omnem lippitudinem ex ovo* hatten wir in n. 14; vgl. auch n. 49, 59, 64, 65. Hier heisst dasselbe *authemerum ex ovo*; vgl. über dieses Epitheton die Erläuterungen zu n. 9 und 11. — Das *Diacinnabareos* des Docilas heisst bei Galenus de compos. medicam. sec. locos IV, Th. XII, S. 786 nur Κινναβάριον, und zwar nennt uns Galenus an der angeführten Stelle nach dem Kühnschen Texte ein Κινναβάριον ἄξιου ὀφθαλμικοῦ Στόλου Βρεττανικοῦ. Die lateinische Uebersetzung giebt dies durch: *celebris ophthalmici Stoli Britannici* wieder; Herr Dr. Sichel übersetzt es: *Stolus, oculiste britannique distingué*. Ich halte beide Uebersetzungen für ganz verfehlt. Βρεττανικοῦ kann nur zu Στόλου, nicht zu ὀφθαλμικοῦ gezogen werden; an einen *oculiste britannique* ist also nicht zu denken. Allein auch die lateinische Uebersetzung muss verbessert werden. Der Name *Stolus* wäre jedenfalls ein höchst sonderbarer; dagegen ist der στόλος Βρεττανικός, die *Classis Britannica* der Römer, durch die Inschriften bei Orelli 804, 3601 und 3603 ebenso gesichert, wie der Name *Axius* (vgl. *Axii* in Pauly's Real-Encyclopädie I, 2, S. 2202). Ich schreibe demnach bei Galenus Ἄξιου und στόλου, und übersetze: *Axii, medici ocularii classis Britannicae*. Wenn die Legionen, Cohorten, Reitergeschwader, ja die einzelnen Trieren ihre *medici* hatten, kann es uns nicht in Erstaunen setzen, für die ganze Flotte einen *medicus ocularius* zu finden; die Augenkrankheiten spielten einmal im Alterthume eine besonders grosse Rolle. — Zu dem Namen des Mittels der dritten Seite ergänzt Herr Dr. Sichel *ad cicatrices*, meiner Ansicht nach mit Unrecht. Ganz dieselbe Abkürzung haben wir auch in n. 98: DIAMISVSϜAD, sowie in n. 64: ISOTHEONϜAD und in n. 94: DIARICESϜAD. Wenn wir nun aus n. 54, 57, 81 und 86 wissen, dass das Collyrium *Diamyseos*



*ad diatheses* gebraucht wurde und in n. 43 die Schreibweise ADIAT. für *ad diatheses* gefunden haben, so kann es nicht wohl zweifelhaft sein, dass auch hier, sowie in n. 98, 64 und 94, AD*Diatheses* gelesen werden muss. — Die vierte Seite kündigt ein *Ambrosium opobalsamatum ad claritatem* an. Wir haben schon oben in n. 26 ein *Ambrosium ad kaliginem et claritatem* besprochen und können deshalb hier darüber hinweggehen. Zu bemerken ist der Schreibfehler in dem Worte CLARIT., durch welchen das R hinter die Ligatur der beiden Buchstaben IT zu stehen gekommen ist.

**45. Marcus Julius Felicianus.** *Lillebonne*  
(Normandie).

MARCI∪VLI∪FE ∥ LICIANI∪DIAC.

Tôchon d'Annecy a. a. O. n. 22, Taf. I, Fig. 5. — Grotefend im Philologus XIII, S. 142, n. 27.

Der kleine Stempel zeichnet sich durch eine grosse Zahl von Ligaturen aus; MA, CI, VLI und LI sind durch Ligatur mit einander verbunden. — Das hier angezeigte Mittel wird wohl DIAC*eratos* sein, über welches die Erläuterung zu n. 1 zu vergleichen. Möglich wäre allerdings auch die Ergänzung DIAC*hylon*, über welches Collyrium zu n. 40 verhandelt ist.

**46. Gajus Julius Florus und Lucius Silius**  
**Barbarus.** *Bavay* (Départ. du Nord).

C∪IVL∪FLORI∪BA ∥ SILIVM∪AD∪CH

L∪SIL∪BARBARI ∥ PALLADI∪AD∪CIC.

Tochon d'Annecy n. 30. — Duchalais a. a. O. S. 204. — Grotefend im Philologus XIII, S. 142, n. 28.

Einen Augenarzt *Florus*, der die Antonia, die Gemahlinn des Drusus<sup>13)</sup>, vor Blindheit rettete, nennt Galenus Th. XII, S. 768. Dieser war also ein Zeitgenosse und, wenn wir unsern Stempel auf ihn beziehen wollen, um der gleichen Namen willen vielleicht gar ein Angehöriger des durch Horazens Episteln I, 3 und II, 2 bekannten *Julius Florus*. — BASILIVM wird sonst auf den Stempeln nicht erwähnt; auch in den medicinischen Schriftstellern der Alten finde ich es nicht, wohl aber eine Salbe des Euelpides βασιλικόν, *ad omnes affectus oculorum idoneum, qui non lenibus medicamentis curantur* (Celsus VI, 6, 31). Galenus Th. XII, S. 788 nennt auch ein βασιλίδιον ψωρικόν. Den Zusatz AD CH — — — ergänzt Tôchon AD CHemosin, Duchalais dagegen will, weniger wahrscheinlich, AD CIKatrices lesen. — Das zweite Mittel, PALLADIUM, bespricht Sichel, Cinq cachets S. 10 f., weitläufig. Ich wüsste dem von ihm Vorgebrachten nichts hinzuzufügen und halte mit ihm das Palladium, das ausser unserem Stempel nur noch auf n. 98 erwähnt wird, für einen aus Speculation gewählten volltönenden Namen. Dass die Anwendung desselben AD CICatrices sei, und nicht, wie Tôchon las, AD OCVlos, haben Sichel und Duchalais a. a. O. schon nach Bottin's Versicherung angenommen.

---

<sup>13)</sup> Die Ausgaben des Galenus haben fälschlich ἐπὶ Ἀντωνίας τῆς Δρούσου μητρός. Der ältere Drusus, von dem hier allein die Rede sein kann, war der Gemahl der jüngeren Antonia, deren Söhne Germanicus und der Kaiser Claudius waren (s. Pauly's Real-Encycl. der class. Alterth. I, S. 1181 f. der zweiten Ausg.), es ist deshalb entweder der Zusatz μητρός zu streichen und nach römischer Sitte γυναικός (*uxoris*) zu suppliren, oder statt μητρός geradezu γυναικός zu schreiben.



## 47. Lucius Julius Juvenis und Flavius Secundus.

*St. Albans* (Hertfordshire).

ḶIVḶIVENIṢD[IAPSOṚOP]  
 OBALSAMATV[ṂAḌCLARIT].

[ḶỊIVENIṢDI]ASMYRNEṢBIS  
 [POSṬLIPP̣I]MPETṾEX̣OVO.

FḶSECVNDỊAṬALBAS.

Gough a. a. O. S. 227 fig. 2 und S. 240. —  
 Duchalais a. a. O. S. 229. — Simpson im Monthly  
 journal of medical science 1851. S. 245. Taf. II, Fig. 7.  
 — Franks in dem Archaeological journal IX, S. 187.  
 — Grotefend im Philologus XIII, S. 143, n. 29. —  
 Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 245 ff.

Bei der Erklärung dieses jetzt im Britischen Museum aufbewahrten Stempels kommt es vor Allem darauf an, festzustellen, ob der Stein, wie er jetzt gestaltet ist, vollständig ist, oder ob ein Theil des Täfelchens, auf dessen Seiten die Inschriften eingegraben sind, jetzt fehlt. Dr. Simpson erklärte sich für das Letztere und ich habe nicht gezaudert mich mit ihm einverstanden zu erklären. Dr. Sichel verfißt eifrig die Behauptung der Vollständigkeit des Stempels. Allein seine Gründe sind nicht gewichtig genug, um zu überzeugen. Leider bin ich nicht im Stande gewesen, den Stempel im Originale oder im Gypsabgusse zu studiren; ich musste mich darauf beschränken, die saubere Abbildung bei Simpson's Abhandlung zur Richtschnur zu nehmen, die übrigens durchaus mit demjenigen übereinstimmt, was Herr Dr. Sichel von dem Stempel erzählt, also Glauben verdient. Da nun nach dieser und nach Herrn Dr. Sichel's Worten die zweite Zeile der ersten Seite mit OBALSAMATV beginnt, so dass das O unter dem ersten L der ersten Zeile steht, muss die Silbe OP in der vorhergehenden

Zeile weggefallen sein; da ferner *opobalsamatum* ein Adjectiv ist, das so selbständig nicht wohl den Namen eines Collyriums bilden kann, da ferner Alle darin übereinstimmen, dass die erste Zeile jetzt mit dem Buchstaben D schliesst, und da endlich das *Diapsoricum opobalsamatum ad claritatem* ein ganz bekanntes Mittel ist, so kann meiner Ansicht nach, nur der Eigensinn die Verstümmelung des Stempels leugnen. Es zeigt sich dies noch auffallender bei der zweiten Seite. Dieser fehlt jedenfalls der Name des Augenarztes und die Silbe DI vor ASMYRNES in der ersten Zeile, in der zweiten Hälfte fehlt offenbar die Präposition POST (nach n. 7. 20. 29. 37) und der Anfang des Wortes IMPETV<sub>m</sub>. Nur wenn wir 8—10 Buchstaben als weggefallen betrachten, wird die Inschrift richtig werden. Ich habe deshalb diese Ergänzung oben vorgenommen und, um auch in der letzten Lücke die geforderte Zahl von Buchstaben zu erhalten, nach POST den Genitiv LIPPitudinis eingeschoben. Mit Herrn Dr. Sichel auf der ersten Seite einfach *opobalsamatum*, auf der zweiten *Diasmyrnes bis impetu ex ovo* zu lesen, ist nach dem, was wir auf den andern Stempeln finden, unmöglich; ich bleibe vielmehr, trotz Herrn Dr. Sichel's Bemühungen, mit Herrn Dr. Simpson „*toujours-dans la supposition de la destruction de presque une moitié de la pierre.*“ Nur eine, allerdings nicht unwesentliche Verbesserung habe ich mir in meiner Ergänzung erlaubt. Als ich die Inschriften dieses Steines zum ersten Male besprach (Philologus XIII, S. 143), ergänzte ich in der zweiten Zeile der zweiten Seite, die ich damals vorangestellt hatte, [COCTVM∨POST∨I]mpetum. Davon bin ich nach dem, was Herr Dr. Sichel über die Bedeutung des Wortes BIS in dieser Inschrift lehrt, abgegangen. Bis bezeichnet danach, dass das Collyrium zweimal angewandt werden soll, wie wir in dem Stempel



von Nuits (n. 26) das *Theochristum ad epiphoras ex ovoter* finden. Herr Dr. Sichel führt dazu noch eine Anzahl von Belegstellen aus alten Schriftstellern, aus Scribonius Largus IV, 35, Marcell. Empir. c. 8, Paul. Aegin. III, 22, an, die an der Richtigkeit dieser Erklärung nicht zweifeln lassen. — In dem Namen IVENIS steht V für VV, wie in VITRVIA für VITRVVIA (Jahn, Specimen epigraph. S. 41, n. 147), INGENVS für INGENVVS (Mommsen, Inscr. Neap. n. 3011 und 6769, III, 32), PRIMITIVS für PRIMITIVVS (Gruter 424, 5; v. Hefner kleine inschriftl. ant. Denkm. in München S. 14; Mommsen I. N. n. 5906) und, um das nächstliegende nicht zu vergessen, IVENALIS für IVVENALIS (auf dem Stempel n. 60); vgl. auch Borghesi, Oeuvres compl. Numismat. I, S. 166, Epigr. I, S. 22. — Die Inschrift der dritten, kürzeren Seite, deren Gegenpart, wenn je einer existirt hat, mit dem jetzt fehlenden Theile des Stempels verloren gegangen ist, ist so roh, dass sie kaum aus derselben Zeit stammen kann, jedenfalls aber von einem unerfahrenen Graveur herrühren muss. Simpson und Sichel ergänzen bei *ad albas* das Wort *cicatrices*, die Uebersetzung des griechischen λεύκωμα, das, wie das gleichbedeutende lateinische *albugo*, noch jetzt in der Ophthalmologie im Gebrauch ist. Dass in dieser halbbarbarischen Inschrift AT für AD geschrieben ist, kann noch weniger auffallen, als derselbe Fehler in den beiden oben zu n. 37 angeführten bessern Inschriften.

**48. Quintus Julius Murranus. Colchester (Essex).**

Q̄IVL̄MVRRANĪMELI  
N̄VM̄AD̄CLARITATEM.

Q̄IVL̄MVRRANĪSTACTV  
M̄OPOBALSAMAT̄AD̄CAP.

Gough in Archaeologia IX, S. 228 f. — Tôchon

d'Anney n. 4. — Simpson in Monthly journal of medical science 1851. Jan. und in den Annales d'oculistique XXVI, S. 96 ff. — Wright, The Celt, the Roman and the Saxon S. 245. — Becker in Neue Jahrbücher für Philol. und Pädag. LXXVII, S. 589. — Grotefend im Philologus XIII, S. 144, n. 30.

Der Name *Murranus* ist Cognomen eines Freigelassenen bei Mommsen Inscr. r. Neap. n. 4041. — Ueber das *Melinum* s. die Erläuterungen zu n. 26. Die Lesart STACTVM statt des früheren STAGIVM stammt von Forster her und ist von Tôchon gebilligt; sie ist so evident, dass ich nicht zauderte, sie in den Text aufzunehmen. Dagegen habe ich nicht gewagt, Tôchon's Correctur des Schlusses gleichfalls aufzunehmen; er schlägt AD ∨ CALiginem statt AD ∨ CAP. vor, was auch von Simpson, Wright und Sichel (Annales d'oculistique LVI, S. 117) gebilligt wird. Ebensowohl könnte man auch AD ∨ CLARitatem corrigiren.

#### 49. Marcus Julius Satyrus. (England.)

M ∨ IVL ∨ SATYRI ∨ DIASMY || RNES ∨ POST ∨ IMPET ∨ LIPPIT.

M ∨ IVL ∨ SATYRI ∨ PENI || CIL ∨ LENE ∨ EX ∨ OVO.

M ∨ IVL ∨ SATYRI ∨ DIA || LEPIDOS ∨ AD ∨ ASPR.

M ∨ IVL ∨ SATYRI ∨ DIALI || BANV ∨ AD ∨ SVPPVRAT.

Gentleman's Magazine Vol. XLVIII (1778), S. 472. — Gough a. a. O. S. 227, Fig. 1 und S. 239. — Duchalais a. a. O. S. 228. — Simpson in Monthly journal of medical science 1851. S. 241, Taf. II, Fig. 6. — Grotefend im Philologus XIII, S. 145, n. 31.

Weder der Name des Augenarztes bedarf einer Erklärung, noch finde ich dem oben über die Heilmittel Gesagten in Bezug auf diesen Stempel etwas hinzuzusetzen.



**50. Sextus Julius Sedatus. London.**

SEX·IVL·SEDATI·CRO || CODES·DIALEPIDOS.

SEX·IVL·SEDATI || CROCODES·PACCIAN.

[SEX·]IVL·SEDATI·CRO || [COD]ES·AD·DIATHES.

Alb. Way im Archaeological journal VII, S. 359 und in den Jahrbüchern des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande XX, S. 176. — Simpson in dem Monthly journal of medical science 1851, Jan. und in den Annales d'oculistique XXVI, S. 94 f. — Wright, The Celt, the Roman and the Saxon S. 245. — Becker in den Jahrbbb. für Philol. und Pädag. 1858, LXXVII, S. 589 und in den Heidelberger Jahrbüchern 1858 S. 852. — Grotendorf im Philologus XIII, S. 145, n. 32 und XIV, S. 627. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, p. 234 ff.

Ueber das *Crocodes Dialepidos* s. die Erläuterungen zu n. 10; über das *Crocodes Paccianum* zu n. 43. Ein *Crocodes ad diatheses* haben wir noch nicht gehabt; das *Paccianum ad diatheses* auf n. 43 ist gewiss verschieden davon.

**51. Lucius Julius Senex. London.**

L·IVL·SENIS·CR || OCOD·ASPAR.

Roach Smith, Catalogus of the Museum of London antiquities S. 47, n. 208. — Becker in den Jahrbbb. für Philol. und Pädag. 1858, LXXVII, S. 589 und in den Heidelb. Jahrbbb. 1858, n. 54, S. 850. — Grotendorf im Philologus XIV, S. 629, n. 75.

Den Augenarzt dieses Stempels will Becker in Verbindung bringen mit dem *L. Julius Juvenis* von n. 47; wie mir scheint, mit Unrecht. Wer die Abbildung des Stempels n. 47 bei Simpson gesehen hat, kann an der

Richtigkeit der Lesung jenes Stempels nicht zweifeln, und anzunehmen, dass SENIS für IVENIS (so ist der Name IVVENIS dort geschrieben) gelesen sei, hat doch seine Bedenklichkeiten, wenn auch das ASPAR. am Ende der Inschrift offenbar für AD $\nabla$ ASPR*itudinem* gelesen ist, also auf besondere Genauigkeit der Copie kein Anspruch erhoben werden kann. Jedenfalls würde aber dem Namen *Juvenis* vor dem Namen *Senex* der Vorzug gegeben werden müssen, nicht umgekehrt, wie Becker meint. Eine andere Frage wäre es, ob Becker's anderweite Vermuthung, SENIS stände für SAENIS, gegründet wäre. Ich muss gestehen, mir sind die Gründe für diese Vermuthung gänzlich unbekannt. — Uebrigens ist diese Nummer ein Beispiel des Vorkommens einer solchen Inschrift auf einem thönernen Gefässe (s. das Vorwort S. 9).

## 52. Titus Julius Victor. *Honfleur* (Normandie).

T $\nabla$ IVLI $\nabla$ VICTORIS || LENE $\nabla$ HERBIDVM.

T $\nabla$ IVLI $\nabla$ VICTORIS || LENE $\nabla$ RAPIDVM.

T $\nabla$ IVLI $\nabla$ VICTORIS $\nabla$ LE || NE $\nabla$ M $\nabla$ LACT.

T $\nabla$ IVLI $\nabla$ VICTORIS || LENE $\nabla$ SOMNVS.

Tôchon d'Annecy n. 20. — Grotefend im Philologus XIII, S. 145, n. 33.

Wir haben hier eine ganz eigene Sorte von Heilmitteln, sämmtlich LENE benannt, mit Zusätzen, welche die Unterschiede angeben. Der Zusatz *herbidum* wird sich wohl auf die Kräutersäfte beziehen, die zu des Mittels Bereitung angewandt worden, wie der Zusatz M $\nabla$ LACT.<sup>14)</sup> (*muliebri lacte*) denjenigen Stoff bezeichnet,

<sup>14)</sup> Dem gewöhnlichen Sprachgebrauche gemäss müsste es *e muliebri lacte* heissen. Vielleicht ist das letzte E des Wortes LENE von der ersten Silbe zu trennen und als Präposition zu nehmen.



in welchem das trockene Collyrium aufgelöst werden soll. Ueber den Gebrauch der Frauenmilch bei Augenentzündungen s. Celsus VI, 6, 8; Galenus de simplic. medicam. faeult. X, 7. Th. XII, S. 264 f. und de compos. medicam. see. locos IV, 3. Th. XII, S. 712; Alexand. Trall. II, 1. — Der Zusatz *rapidum* wird sich wohl auf die reissend schnelle Wirkung des Mittels beziehen sollen. Der Zusatz SOMNVS endlich ist nur durch Aenderung der an sich unsichern Endsilbe zu erklären; er mag wohl SOMNI<sup>ferum</sup> oder SOMNI<sup>ficum</sup> heissen. Auch das ἀνώδυνον διὰ χυλῶν (also etwa ein *lene herbidum*) bei Galenus Th. XII, S. 747 soll ὕπνον ποιεῖν παραχρῆμα.

### 53. Titus Junianus. Bath.

T·IVNIANI·THALASER

AD·CLARITATEM.

T·IVNIANI·CRSOMAEI

IN·AD·CLARITATEM.

T·IVNIANI·D·MSVM

AD·VETERES·CICATRICES.

T·IVNIANI·HOF·SVM·AD·QV

ECVMQ·DELICTA·A·MEDICIS.

Gough a. a. O. S. 228. — Duchalais a. a. O. S. 227. — Way im Archaeological journal VII, S. 357 und in den Bonner Jahrbüchern XX, S. 174. — Simpson im Monthly journal of medical science 1851, S. 236. Taf. II, n. 5. — Grotefend im Philologus XIII, S. 146 f., n. 34. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 240 ff.

Die Inschriften dieses 1731 gefundenen, damals der antiquarischen Gesellschaft und der Königlichen Gesellschaft zu London vorgelegten, später aber verloren ge-

gangenen Stempels können hier nur nach sehr unvollkommenen Zeichnungen und noch unvollkommneren Abdrücken des vorigen Jahrhunderts gegeben werden. Kein Wunder, dass gar Manches in ihnen den Erklärern Anlass zu Bedenken gegeben hat; dass aber Herr Dr. Sichel in seinen 1866 gedruckten Erläuterungen meine 8 Jahre früher gegebenen Lesungen gänzlich ignorirt, obwohl sie ihm bekannt sein mussten, ist eine Folge davon, dass derselbe das schon vor dem Jahre 1858 ausgearbeitete Manuscript über diesen Stempel ohne Aenderung hat abdrucken lassen; ein grosses Unrecht gegen die Wissenschaft, gegen sich selber und gegen die Leser der Annales d'oculistique. — *Thalasseros*, θαλασσερός, ist der Name eines Collyriums, das πρὸς ὑποχύσεις καὶ πᾶσαν ἀμβλυωπίαν, καὶ πρὸς ἀρχὰς ὑποχύσεως angewandt wurden, oder wie hier kurz gesagt wird: *ad claritatem*. Das Recept, nach Hermophilus, giebt Galenus Th. XII, S. 781. Vergl. Alexand. Trall. II, 5; Paulus Aegin. VII, 16; Aëtius II, 3, 110. Wir finden dasselbe Mittel wieder genannt auf den Stempeln n. 71 und 88, auf dem letzteren mit dem Zusatze *DELACrimatorium*. — Das zweite Mittel, *Chrysomelinum ad claritatem*, ist wahrscheinlich ziemlich ähnlich dem *Melinum ad claritatem*, das wir auf den Stempeln n. 26 und 48 gefunden haben, und unterscheidet sich von diesem nur durch die nähere Angabe des Tones seiner Farbe; es wird goldgelb genannt, während das andere nur einfach gelb heisst. An *Cerussomelinum*, wie Simpson das unorthographische CRSOMAELINM lesen will, ist nicht zu denken, da ja auch der Name *Melinum*, wie wir oben gesehen haben, nicht von der zu dem Collyrium verwendeten Substanz herkommt, sondern von der Farbe des Collyriums. — Von dem dritten Mittel sind nur die Buchstaben D — — VM deutlich, die zwischen denselben



stehenden Zeichen sind nicht ganz klar. Bei Gough sind sie so gegeben, dass man darin eine Verbindung von IA und MI nebst einem S mit Recht finden kann<sup>15)</sup>, wenigstens weit leichter als die sinnlosen Worte DRYCVM, DRYXVM, DIEXVM, mit denen sich Simpson herumplagt, und die er vergeblich von δρῦς, Eiche, ableiten will, weil nämlich Galläpfel auch *ad veteres cicatrices* gebraucht werden. Allerdings ist die Form *Diamisum* nicht die gewöhnliche und in der guten Zeit vorkommende; neben der so unorthographischen Schreibweise *Thalaseros* und *Crsomaelinum* kann sie uns aber sicher nicht befremden. Ueber die Verwendung des *Diamisyos ad veteres cicatrices* s. die Erläuterungen zu n. 4. Sollte aber doch jemand Bedenken tragen, die Lesung *Diamisum* zu billigen, so bietet sich uns bei Marcellus Empiricus c. 8 das *collyrium dioxus* (δι' ὀξους, aus Weinessig) *ad aspritudines oculorum tollendas*. Auch die Züge DIOXVS lassen sich allenfalls in den bei Gough gegebenen Zeichen finden. — Die Lesung der vierten Seite dieses Stempels hat den Erklärern desselben die allergrössten Schwierigkeiten gemacht. Nach J. Y. Akerman soll das darin verzeichnete Mittel PHOEBVM heissen und da Herr Akerman behauptet, dies in den Zeichnungen der antiquarischen Gesellschaft zu London gesehen zu haben, nimmt es Herr Dr. Simpson ohne Weiteres an. Die folgenden Worte AD QVECVMO DELICTA A MEDICIS versucht Simpson allerdings zu erklären, aber ohne günstigen Erfolg. Obgleich ihm nämlich Akerman versichert hatte, das erste Zeichen hinter AD sei ein Q, hält er S. 240 QVECVMO für „a mis-spelling by the engraver for LEVCOMA“ und

---

<sup>15)</sup> Dies vermuthet schon Way a. a. O., und ich habe darum auch nicht Anstand genommen, eine solche Ligatur in den Text der Inschrift aufzunehmen.

übersetzt das Ganze: *The Phoebum of T. Junianus for Leucoma, esteemed (!!)* by physicians, verwechselt also *delicta* (Versehen, Fehler) mit *dilecta* (geschätzt) und behandelt Phoebum obenein als Femininum. Auf solche Weise lässt sich Alles in eine Inschrift hineininterpretiren! Herr Dr. Sichel versucht die Inschrift auf ganz andere Weise zu erklären. Er liest: T<sup>ri</sup>IVNIANI OPobalSAMAtum STACtVM DELACrymaTOriVM AD CICatrices. Wie er sich dabei das Ausfallen mehrerer Sylben in einem Worte eigentlich erklärt, wird man schwer begreifen können, und dabei behauptet er noch, die Lesung des Herrn Dr. Simpson entferne sich weit mehr, als die seine, von den in der Zeichnung gegebenen Buchstaben. Ich kann nur einen Grund auffinden, warum die beiden Herren Aerzte die richtige Lesung durchaus nicht annehmen wollen; sie wollen eben nicht zugeben, dass die Aerzte bei Behandlung ihrer Patienten Fehler machen. Bei den Worten *ad quaecumque delicta a medicis*, wie ganz deutlich in der Inschrift zu lesen ist, werden wir unwillkürlich an ein Collyrium erinnert, das Galenus Th. XII, S. 768 giebt: Κολλύριον, ᾧ ἐχρήσατο Φλῶρος ἐπὶ Ἀντωνίας τῆς Δρούσου<sup>16)</sup>, παρ' ὀλίγον ὑπὸ τῶν ἄλλων ἰατρῶν πληρωθείσης. Was für ein Namen aber in dem angeblichen PHOEBVM steckt, vermag ich nicht zu enträthseln; nur so viel weiss ich, dass der Name *Phoebum*, den Herr Simpson durch Anführung der Collyrien *Sol*, *Aster*, *Lumen* oder Φῶς zu erklären sucht, ohne dadurch die ganz auffallende Neutralform zu rechtfertigen, die doch PHOEBEVM heissen müsste, jedenfalls der richtige nicht ist.

---

<sup>16)</sup> Dass das Wort *μητρός*, das in den Ausgaben des Galenus hier hinzugefügt wird, gestrichen oder mit *γυναικός* vertauscht werden muss, habe ich oben zu n. 46 gezeigt.



54. **Lucius Junius Philinus.** *Nais* (Départ. de la Meuse).

L ∨ IVNI ∨ PHILINI ∨ DIAM  
ISVS ∨ AD ∨ DIA ∨ DIATHE ∨ TOL.  
L ∨ IVNI ∨ PHILINI ∨ DIALE  
PIDOS ∨ AD ∨ ASPR ∨ ET ∨ CICAT.  
L ∨ IVNI ∨ PHILINI ∨ STAC  
TVM ∨ OPOB ∨ AD ∨ CLARIT.  
L ∨ IVNI ∨ PHILINI ∨ DIAPSO  
RICVM ∨ AD ∨ GEN ∨ SCIS ∨ ET ∨ CL.

Tochon d'Annecy n. 29. — Grotefend im Philologus XIII, S. 147, n. 35. — von Sacken und Kenner, Die Sammlungen des k. k. Münz- und Antiken-Cabinets S. 127, n. 10.

Ich gebe den Stempel nach der Abschrift in der zuletzt bezeichneten Schrift. Es wird daselbst ausdrücklich bezeugt, dass in der zweiten Zeile der ersten Inschrift die Silben DIA irrthümlich doppelt geschrieben sind. Die hier verzeichneten Mittel sind uns sämmtlich schon bekannt, nur erscheinen hier theilweise andere Bestimmungen derselben: *Diamisus ad diatheses tollendas*, *Dialepidos ad aspritudines et cicatrices*, *Stactum opobalsamatum ad claritatem*, *Diapsoricum ad genas scissas et claritatem*.

55 — 59. **Quintus Junius Taurus.** *Nais* (Départ. de la Meuse.)

55. Q ∨ IVN ∨ TAVRI ∨ DIASMYRN  
POST ∨ IMPET ∨ LIPPIT.  
IVN ∨ TAVR ∨ ISOCHRYS  
AD ∨ SCABRIT ∨ ET ∨ CLAR ∨ OP.

Tôchon d'Annecy n. 23. Taf. II, Fig. 2. — Grotefend im Philologus XIII, S. 147 f., n. 36.

56. Q·IVN·TAVRI·ANODY  
NVM·AD·OMN·LIPP.

Q·IVNI·TAVRI·DIALIBAN  
AD·SVPPVRAT·EX·OVO.

Tôchon d'Annecy n. 24. — Grotefend im Philologus XIII, S. 148, n. 37.

57. IVNI·TAVRI·CROCOD·SAR  
COFAGVM·AD·ASPRIT.  
IVNI·TAVRI·CRO·DIALEP  
AD·CICATRIC·ET·SCABRIT.  
IVNI·TAVRI·CROCOD·DIA  
MISVS·AD·DIATHESIS·ET·R·E.  
IVNI·TAVRI·CROCOD·PAC  
CIAN·AD·CICAT·ET·REVM.

Tôchon n. 25 (Titelvignette). — Grotefend im Philologus XIII, S. 148 f., n. 38.

58. Q·IVN·TAVRI·STAC  
TVM·DE·LA·CRIM.  
Q·IVN·TAVRI·FLOGIVM  
AD·GENAS·ET·CLARITAT.

Tôchon n. 26. — Grivaud de la Vincelle, Recueil de monum. antiques, Taf. XXXVI, Fig. 4. — Wiener Jahrbücher der Literatur VI, S. 194. — Grotefend im Philologus XIII, S. 148 f., n. 39.

59. IVNI·TAVRI·THEODOTIVM  
AD·OMNEM·LIPPITVDI.  
IVNI·TAVRI·AVTHEMERVM·AD  
EPIPHOR·ET·OMNEM·LIPPITVD.  
IVNI·TAVRI·PENICIL·LEN  
AD·OMNEM·LIPPITVD.  
IVNI·TAVRI·DIASMYRNES  
POST·IMPETVM·LIPPITV.

Tôchon n. 28. — Grivaud de la Vincelle, Recueil de monumens antiq. Taf. XXXVI, Fig. 1. —



Wiener Jahrb. der Literatur VI, S. 193. — Grotefend im Philologus XIII, S. 148 f., n. 40. — Vgl. Orelli Inscr. lat. zu n. 4234.

Den Augenarzt *Q. Junius Taurus* haben wir schon oben auf dem gleichfalls zu Nais gefundenen Stempel n. 18 kennen gelernt. Hier sind noch vierzehn Heilmittel desselben Arztes auf fünf Stempeln, und von diesen kehrt nur das bekannte *Diasmyrnes post impetum lippitudinis* (auf n. 55 und 59) zweimal wieder. Das *Isochrysum* wird sonst nur *ad claritatem* gegeben; s. n. 41, 62 und 72. Hier erscheint es als *Opobalsamatum* und soll *ad scabritiem et claritatem* gebraucht werden; bei Galenus Th. XII, S. 785 dient es πρὸς βεβρωμένους κανθούς, ψωρώδεις διαθέσεις, χρονιζούσας ὀφθαλμίας, τραχώματα, συκώδεις ἐπαναστάσεις· οὐλὰς καὶ τύλους ἀποσμήχει. Dass das Epitheton *opobalsamatum* hier nicht an der gewöhnlichen Stelle, unmittelbar hinter *Isochryson*, steht, darf uns nicht auffallen; dieselbe Stellung dieses Wortes findet sich auch in n. 97; vergl. unsere Erläuterungen zu n. 37.

Das *Anodynum ad omnem lippitudinem* findet sich nur auf dem Stempel n. 56. Bei Galenus Th. XII, S. 747 haben wir ein ἀνώδυνον διὰ χυλῶν πρὸς πᾶσαν περιωδυνίαν; daselbst S. 757 ein ἀνώδυνον πρὸς ῥεῦμα παντοῖον, ἔλκη, περιωδυνίας, ψύδρακας, προπτώσεις, χημώσεις, παντοίας διαθέσεις, und bei Celsus VI, 6, 1 finden wir: *Si tantum mali est, ut somnum diu prohibeat, eorum aliquid dandum est, quae ἀνώδυνα Graeci vocant.* — Ueber das *Dialibanu ad suppurationes ex ovo* vergl. die Erläuterungen zu n. 7 und 9.

Auf n. 57 finden wir nur Collyrien von der Art, welche *Crocodes* heisst, und zwar zuerst ein *Crocodes sarcophagum ad aspritudines*, das sonst nirgend erwähnt wird, dessen Namen aber seine Bestimmung deutlich

ergiebt; dann ein *Crocodes dialepidos ad cicatrices et scabritiem*, wie auf dem Stempel von Mandeure n. 91; hierauf ein *Crocodes diamisus ad diathesis et rheumatis epiphoras* (so deute ich die beiden letzten Buchstaben RvE, die ich früher nicht erklären konnte, jetzt mit Hinweisung auf Galenus Th. XII, S. 750: ποιεῖ καὶ πρὸς ἐπιφορὰς ῥεύματος λεπτοῦ etc.) Das letzte ist ein *Crocodes Paccianum ad cicatrices* (vgl. n. 43 u. 50) mit einem Zusatze, den ich früher mit Bezug auf Galenus Th. XII, S. 715 ET REstituendam oder REparandam Vlcerum Munditiem lesen zu dürfen glaubte, der aber wahrscheinlich nichts weiter ist als REVMα. Galenus giebt uns Th. XII, S. 772 ein Collyrium Ἀσκληπιάδου Πακκίου πρὸς περιωδυνίαν, ῥεῦμα λεπτὸν καὶ πολὺ, ἐπίκαιμα etc. Noch bemerke ich in Betreff der in der dritten Inschrift dieser Nummer vorkommenden Form DIATHESIS, dass diese auch auf dem Stempel n. 96 erhaltene Form nicht etwa durch einen Irrthum des Graveurs für DIATHESES entstanden ist, wie Herr Dr. Sichel in den Annales d'oculistique S. 239 glaubt, sondern die richtige Transscription des griechischen διαθέσεις ist, wie denn überhaupt früher der Accusativus des Plurals in der dritten Declination bei den Wörtern, welche im Genitiv ium haben, auf eis oder is ausging.

Nr. 58 enthält ein *Stactum delacrimatorium* und ein *Flogium ad genas* (sc. scissas) et claritatem. Das Letztere wird wohl das ἐπίχριστον δακνηρὸν τὸ φλόγινον ἐπιγραφόμενον des Galenus Th. XII, S. 744 sein; vgl. Aëtius II, 3, 97. Ueber die Bedeutung des Wortes *delacrimatorium* vgl. Marcell. Empir. c. 8.

Die Heilmittel von n. 59 sind sämmtlich gegen die Lippitudo gerichtet. Die drei letzten haben wir schon oben besprochen; nur das erste, *Theodotium ad omnem lippitudinem*, ist uns noch nicht vorgekommen. Die *Theodotia* waren eine eigene Gattung von Collyrien, die



wahrscheinlich ihren Namen von dem Augenarzte Theodotus hatten, demselben, der auch das Ἀχάριστον ursprünglich erfunden hat; vergl. Celsus VI, 6, 5 und 6; Aristides Th. I, S. 448. 459 ed. Dind. Dass nicht alle Theodotia von diesem Theodotus herrührten, zeigt uns das *Collyrium acharistum Theodotium ab Antigono inventum, ad omnem epiphoram et omne vitium oculorum* bei Marcellus Empiricus c. 8. Ein *Collyrium Dionysianum, quod appellatur Theodotion, ad lacrymam tenuem restringendam et ad ulcera et aspritudinem palpebrarum et ad cicatrices recentes efficacissimum*, haben wir bei Marcellus Empiricus c. 8; ein Θεοδότιον Φλακιανόν, Ἀρποκράτιον ἐπιγραφόμενον, bei Galenus Th. XII, S. 754. Verschiedene Theodotia giebt Aëtius II, 3, 113 in einem Capitel, das nur über die *Nardina* und *Theodotia* handelt. Ich führe hier nur noch an ein μέγα Θεοδότιον, ποιοῦν πρὸς περιωδυνίαν καὶ παλαιὰς διαθέσεις bei Alexander Trall. II, 6 und Nicolaus Myrepsus XXIV, 39 und das Recept zu dem kleinen Theodotion bei Paulus Aegin. VII, 16.

## 60. Juvenalis. Orange (Vaucluse).

IVENALIS∪COL || [D]IALEPIDOS.

IVENALIS∪BIS∪PVNC || TVM∪AD∪EPIFOR

IVENALIS∪COL || DIAZMYRNES.

IVENALIS∪COL∪CR || OCODES∪AD∪ASPRITVD.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 126 — 129.

Dass der Name des Augenarztes dieses Stempels nicht *Julii Venalis* gelesen werden müsse, wie Herr Dr. Sichel a. a. O. vorgeschlagen, sondern einfach *Juvenalis*, hat mit Beziehung auf den *Juvenis* (IVENIS) des Stempels n. 47 schon Sichel selbst (S. 247) nachgetragen. — Was die Heilmittel dieses Stempels anlangt, so bemerke ich in Betreff der ersten, dritten und vierten Seite, dass

dieser Stempel der einzige ist, auf welchem dem Namen des Mittels der Zusatz *COLlyrium* hinzugefügt wird, der sich eigentlich von selbst versteht. Die Schreibart DIAZMYRNES haben wir schon auf n. 7 gesehen. Wer sich an die Form ΖΜΥΡΝΑΙΩΝ auf den älteren Münzen von Smyrna erinnert, den kann die Uebertragung dieser dialectischen Abweichung auf eine lateinische Inschrift nicht in Verwunderung setzen, am wenigsten darf man das Z als einen groben Irrthum des Graveurs ansehen, wie Sichel S. 128 gethan hat. — Das Mittel der zweiten Seite, *bis punctum*, ist nur die lateinische Uebersetzung von dem *Dicentetum* auf n. 38 und n. 1; hier haben wir als Zusatz den Gebrauch des Collyriums, *ad epiphoras*. Wie in dem letzten Worte ein F statt eines PH geschrieben ist, so finden wir auch in n. 64 FRONIMI statt PHRONIMI, und dort noch dazu wiederholt.

**61. Marcus Juventius Tutianus.** *Goldenbridge*  
(Tipperary in Ireland).

M·IVVENT·TVTIANI || DIAMYSVS·AD·VET·CIC.

A. Way in dem *Archaeological journal* VII, S. 333 und in den *Jahrbb. des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande* XX, S. 173. — Simpson im *Monthly journal of medical science* 1851. S. 253, Taf. III, Fig. 12. — Grotefend im *Philologus* XIII, S. 150, n. 41. — *Proceedings of the society of antiquaries of London*. Series II, Vol. II, p. 410. — Vrgl. Wilde's descriptive catalogue of stone, earthen and vegetable materials in the Museum of the Royal Irish Academy I, S. 126.

Der Stempel ist an einem Platze gefunden, der *the Spittle Fields* genannt wird und einige Ruinen enthält, welche traditionell unter dem Namen *the Hospital* bekannt



sind. — Dem Namen *Juventius* begegnet man auf mehreren römischen Inschriften, den Namen *Tutianus* dagegen erinnere ich mich nicht jemals gefunden zu haben, indess ist derselbe von den selten vorkommenden Namen *Tutius* und *Tutia* (s. Gruter 742, 1; Muratori 1223, 6; Brambach Corp. inscr. Rhenan. n. 1290 und 779) richtig abgeleitet. — Die Schreibart DIAMYSVS für die gewöhnlichere Form DIAMISVS (eigentlich *Diamisyos*; vgl. die Erläuterungen zu n. 4) hat das in dieser verloren gegangene *y*, wenn auch in der vorhergehenden Sylbe, conservirt.

**62. Lucius Latinus Quartus und Lucius Virius Carpus.** *Riegel* (Grossherzogthum Baden).

ḶLATINỊQVARTỊ || ISOCHRYSṾṂAḌCL.

ḶLATINỊQVARTỊ || DIAPSOṚOPOḄAḌCL.

ḶLATINỊQVARTỊ || DIAMISYOṢAḌASPRITVD.

ḶVIṚCARPI.

Schreiber in den Mittheilungen des histor. Vereins für Steiermark VI, S. 80. — Becker in den Jahrbüchern für Philol. und Pädag. LXXVII, S. 587. — Klein in den Bonner Jahrbüchern XXVI, S. 175. — Grotefend im Philologus XIII, S. 150, n. 42. — Brambach, Corpus inscr. Rhenan. n. 1652.

Einen *M. Latinus M. f. Hermes*, der ausdrücklich als *medicus ocularius* bezeichnet wird, führt aus einer Bologneser Inschrift schon Walch, *Sigillum medici ocularii* etc. S. 43 n. 11, an; vgl. Orelli n. 4228. Vielleicht war er ein Verwandter des *L. Latinus Quartus* und die Kunst erblich. Der Name des *L. Virius Carpus* ist mit grösseren Buchstaben geschrieben und nimmt in einer Zeile die ganze Seite ein. Er war, wie Schreiber vermuthet, bestimmt, einem jeden der drei Heilmittel bei-

gedruckt zu werden, und gab nicht des Erfinders Adresse, sondern die des Händlers, der die Salben verkaufte. Anders scheint die Sache bei dem Wormser Stempel (oben n. 32) gewesen zu sein, wo allerdings auch der Name C̣IVḶMVSICI allein auf der vierten Seite steht, nicht aber, wie hier der Name ḶVIṚCARPI und wie auf dem Wiesbadener Stempel (n. 63) der Name ṬMAR-TIỊSERVANDI, die ganze Seite einnimmt. Dort sieht man, dass noch etwas hinter dem Namen folgen sollte, was nur noch nicht eingegraben ist. Hier sieht man an der Grösse der Buchstaben, die den ganzen Raum der Seite füllen, dass nicht mehr gegeben werden soll. — Ueber die Mittel braucht nach dem oben schon Vorgekommenen hier nichts weiter hinzugefügt zu werden.

**63. Titus Livius et Marcus Catulus, Titus Martius Servandus, Apollinaris. Wiesbaden.**

ṬLIVỊEṬMAR || CỊCATVLỊATR.  
ṬMARTỊSERVANDI.  
APOLLINARI.

Grotefend im Philologus XIII, S. 151, n. 43. — Becker in den Jahrb. für Philologie und Pädagogik 1858. LXXVII, S. 587 f.

Wenn ich bei der ersten Publication dieses Stempels nach einer Mittheilung des Herrn Dr. Rossel es als gewiss annahm, dass dieser Stempel mit der grössten theils aus Italien stammenden von Gerning'schen Sammlung in das Wiesbadener Museum gekommen sei, war das ein Irrthum, den ich bei der ersten Gelegenheit (im Philologus XIV, S. 627) zu berichtigen mich beeilt habe. Herr Archivar Habel zu Miltenberg, der das Wiesbadener Museum durch seine frühere Stellung zu demselben genau kennt, hat die Güte gehabt, mir seine vor



längeren Jahren über den Stempel niedergeschriebenen Notizen mitzutheilen, und in diesen ist ausdrücklich bemerkt: „gefunden zu Wiesbaden.“ — Ich weiss nicht, wesshalb Brambach den Stempel in sein Corpus inscriptionum Rhenanarum nicht aufgenommen hat, wo er gewiss eher einen Platz verdient, als manches darin aufbewahrte unbedeutende Fragment. — Von den vier Seiten des Plättchens sind nur zwei vollständig mit Inschriften versehen, die eine mit der Etiketle der beiden Augenärzte *T. Livius* und *M. Catulus*, die andere, dieser gegenüberstehende, mit der Adresse: *T. Martii Servandi*, welche in einer Zeile die ganze Seite einnimmt, so dass man sieht, dass ausser ihr nichts mehr darauf hat angebracht werden sollen; von den beiden übrigen Seiten ist die eine ganz frei, die andere enthält die Buchstaben APOL sorgfältig ausgeführt, dahinter die Buchstaben LINARI leise angedeutet, und zwar dem oberen Rande so nahe, dass für eine zweite Zeile darunter noch Platz ist. Die beiden grösseren Flächen der Platte sind zu allerlei Schnörkeln und Buchstabenproben benutzt; auf der einen ist auch ein im Plankenkerl-Stile ausgeführtes Köpfchen und der Name *Roma* in einer Art Cartouche verkehrt, also wohl zum Abdruck bestimmt<sup>17)</sup>, eingegraben, ähnlich wie er auf mehreren römischen Familienmünzen sich findet.

Von einem Augenarzte Livius scheinen auch die beiden Collyrien Λιβιανὸν ἐπιγραφόμενον πρὸς φλυκτίδας, ἐπικαύματα κ. τ. λ. und ἄλλο τὸ Λιβιανόν, deren Recepte uns Galenus Th. XII, S. 762 (vrgl. ebendas. S. 708; Alex. Trall. II, 5; Paul. Aegin. VII, 16; Nicol. Myreps. XXIV, 8. 14) hinterlassen

---

<sup>17)</sup> Ob dieser Abdruck aber mit dem Augenheilmittelhandel in Verbindung gestanden, und wie diese Verbindung gedacht werden kann, ist mir nicht klar.

hat, ihren Namen zu haben, möglicher Weise von unserem T. Livius. Ein *Marcus Catulus* ist sonst nicht bekannt; in der Familie der *Lutatius Catulus* kommt übrigens der Name *Marcus* nicht vor, es waren dort vielmehr die Vornamen *Gajus* und *Quintus* gebräuchlich. Ob der auf n. 18 vorkommende Augenarzt T. Cl. *Apollinaris* mit dem *Apollinaris* unseres Stempels etwas zu thun hat, steht dahin. Dass der Name T. *Martii Servandi* wahrscheinlich nur den Händler, den Apotheker bezeichne, nicht einen Augenarzt, haben wir schon bei Besprechung des vorhergehenden Stempels n. 62 gesehen.

Dass ein Heilmittel den Namen mehrerer Augenärzte führen konnte; haben wir auf dem Stempel n. 6 schon gesehen, dennoch gehört es zu den seltenen Fällen und darf als besonders interessant bezeichnet werden. Ebenso interessant ist aber auch das hier ausgebotene Heilmittel, das in seiner anspruchslosen Einfachheit nur auf diesem Stempel vorkommt. Es leidet keinen Zweifel, dass ATR. nichts Anderes bedeutet, als *atramentum sutorium*, χαλκανθρον oder χαλκανθές, Kupfervitriolwasser, das bei Augenübeln nicht selten angewandt wurde. Plinius Hist. nat. XXXIV, 12, 32 sagt: *medetur et oculorum scabritiei dolorive et caligini*, und bei Marcellus Empiricus c. 8 lesen wir: *si impetus oculorum eruperit, hujusmodi remedium confestim adhibebis: atramenti sutoricii — in aquam mundam defundes, idque acriter fervere facies, tum operies, ut fervor paululum conquiescat; atque ubi modicum intepuerit, in concham transfundes, ibique faciem demerges, et oculos patefacias intra ipsam aquam: paululum quidem admordebit, sed certissimo experimento dolorem incumbentem avertet*. Ebenso geben sowohl Galenus Th. XII, S. 739, als Celsus VI, 6, 27, Marcellus Empir. c. 8 und Aëtius II, 3, 59 uns Recepte, die *atramentum sutorium* als wesentlichen Bestandtheil enthalten.



**64. Titus Lollius Fronimus.** *Carbec-Grestain*  
(Normandie).

T∨LOLLI∨FRONIMI ∥ LENE∨PENICILLVM.  
T∨L∨FRONIMI ∥ ISOTHEON∨A∨D.

Rever, Mémoire sur les ruines de Lillebonne S. 45 und 52. — Éloi Johanneau bei Bottin, Mélanges d'archéol. S. 113. — Duchalais a. a. O. S. 214 f. — Grotefend im Philologus XIII, S. 152 f., n. 44.

Ein *Phronimus* wird auch auf dem Jenaer Steine (n. 78) als Augenarzt genannt; aber schon die verschiedene Schreibung dieses Namens lässt uns auf eine Verschiedenheit beider Personen schliessen. — Ueber den Ausdruck *lene penicillum* s. oben zu n. 14. Das *Isotheon* wird nur noch bei Aëtius II, 3, 109 erwähnt, ist aber eine echte Probe der unverschämten Rodomontade der antiken Quacksalber, die es nicht scheuten, sich selbst der Gottheit gleich zu stellen (vgl. oben die Erläuterungen zu n. 26). Dass die beiden letzten Buchstaben *Ad Diathesis* gelesen werden müssen, haben wir schon oben zu n. 44 gesehen.

**65. Gajus Luccius Alexander.** *Maestricht.*

C∨LVCCI∨ALEXANDRI∨DIAL  
EPIDOS ∨ AD ∨ ASPRITVDINE.  
C∨LVCCI∨ALEXANDRI∨LENE  
AD ∨ OMNEM ∨ LIPPITVDINE.  
C∨LVCCI∨ALEXANDRI∨AD∨CALI  
GINES∨ED∨SCABRITIAS ∨ OMNES.  
C∨LVCCI∨ALEXANDRI∨CROCO  
DES ∨ AT ∨ ASPRITVDINES.

Saxe, Epistola ad Henr. van Wyn de vet. med ocul. gemma S. 9. — Gough in Archaeologia IX, S. 238 f. — Tôchon d'Annecy n. 19. — Orelli n. 4233. — Grotefend im Philologus XIII, S. 153, n. 45.

Einen Arzt *Alexander* nennt auch Galenus Th. XII, S. 580, ohne aber des Namens seiner Familie zu gedenken. — Die hier genannten Mittel bedürfen nach dem Obigen keiner besondern Erläuterung; nur auf die doppelte Verwechselung des D und T in den Wörtern ED und AT, statt ET und AD, muss aufmerksam gemacht werden.

## 66. Marcellinus. *Amiens* (Picardie).

MARCELLINI || DIALEPIDOS ∨ AD ∨ C.

MARCELLINI ∨ DI || ASMYRNES ∨ POST.

MARCELLIN ∨ CYCN.

MA  || 

Dufour in den *Mémoires de la société des Antiquaires de Picardie* Th. VIII, S. 577 f. — Grotefend im *Philologus* XIII, S. 153, n. 46.

Von dem Augenarzte *Marcellinus* werden wir in den folgenden Nummern eine weitere Spur seiner Thätigkeit finden. — Das erste hier gegebene Mittel liest Dufour: *Dialepidos ad cicatrices veteres*; da das C am Schlusse der Inschrift mehr die Form eines spitzen Winkels (<) hat, kann man zweifeln, ob nicht vielmehr *ad aspritudines* zu lesen sein möchte (vgl. die Erläuterungen zu n. 25). Das *Diasmyrnes post impetum lippitudinis* haben wir schon öfter kennen gelernt. Neu ist dagegen das Mittel CYCNI, das, wie Galenus Th. XII, S. 708 sagt, von seiner weissen Farbe den Namen des Schwans führt. Man findet das Recept dazu bei Galenus Th. XII, S. 759 f.; Alexander Trall. II, 5; Paulus Aegin. VII, 16; Nicolaus Myrepsus XXIV, 10; Oribasius III, S. 50; Aëtius II, 3, 104. — Die Inschrift der vierten Seite ist wohl absichtlich vertilgt, um, wie es öfter geschah, einer neuen Platz zu machen.



67. 68. Marcellinus. Reims.

67.	IIARCELL IVM▷AD▷CI		CELLINI M▷AD▷CIC
68.	DIAL VADA		DIAL NADA

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 254—260.

Wie wir in n. 27 und 51 zwei Inschriften kennen gelernt haben, die nicht einem Stempel entnommen, sondern den zur Aufnahme der flüssigen Salben (ὑγρὰ nennt sie Galenus) bestimmten Gefässen aufgedrückt sind, so sind die beiden oben gegebenen Inschriften je zwei in trockenem Zustande aufgefundenen Collyrien (φάρμακα ξηρά oder ξηροκολλύρια) selber aufgedrückt. Ein anderes Exemplar dieser Art werden wir unten unter n. 103 noch kennen lernen. Wir haben schon im Vorworte über den merkwürdigen Fund solcher Collyrien berichtet, den man vor mehreren Jahren zu Reims gemacht hat. Die dort entdeckten Fragmente hatten theils eine braune, theils eine rothe Farbe; die von den Herren Baudrimont und Duquénelle vorgenommene Analyse der ersteren gab folgendes Resultat:

Matière organique . . . . .	33,33
Silice . . . . .	4,00
Peroxyde de fer . . . . .	16,00
Oxyde noir de cuivre . . . . .	4,32
Oxyde de plomb . . . . .	23,00
Carbonate de chaux . . . . .	17,66
Perte . . . . .	1,69
	<hr/>
	100,00.

Das rothe Collyrium hatte dieselben Elemente, wie das braune, es war aber reicher an Eisen und Blei und enthielt nur sehr wenig Kupfer. Es ist zu bedauern, dass die Analyse nicht genau genug gemacht ist, indem man

nicht gehörige Rücksicht nahm auf die verschiedenen Inschriften der Fragmente. Die oben angeführten Inschriften sind, wie schon angegeben, je zwei Fragmenten gleicher Art entnommen. Nur bei dem einen Paare derselben ist der Name des Augenarztes erhalten; es ist der uns schon aus einem Stempel von Amiens (n. 66) bekannte *Marcellinus*, den wir auch in der nächstfolgenden Nummer (n. 69) wieder finden werden. Die Inschrift lautet mit Benutzung der auf beiden Exemplaren erhaltenen Buchstaben und der nöthigen Ergänzung nach Sichel: MARCELLINI [DIALEPID]IVM∇AD∇CIC*atrices*. Wie ich schon oben, zu n. 40, mich gegen die Form *Dialepidium* erklärt habe, die durch keinen der bekannten Stempel gerechtfertigt wird <sup>18)</sup>, so möchte ich auch hier gern dieselbe vermieden sehen, weiss aber kein Mittel auf — — — IVM, das *ad cicatrices* gebraucht wäre, anzugeben. Sollte etwa TVRINVM gelesen werden können, da nach Galenus de compos. medicam. secundum locos IV, Th. XII, S. 710 das Collyrium διὰ λιβάνου oder *Turinum* auch zur πλήρωσις τῶν κοίλων ἑλκῶν und zu deren Vernarbung gebraucht wurde? — Die Inschrift des zweiten Paares, die des Namens eines Augenarztes entbehrt, habe ich nur desshalb hier mit aufgenommen, weil die Fragmente, welchen sie entnommen ist, eben mit den Collyrien des Marcellinus zusammen gefunden sind. Herr Dr. Sichel ergänzt dieselbe DIA*Lepidio*N∇AD∇Aspr*itudines*. Also wieder eine neue, ebenfalls ganz unverbürgte Form für das Collyrium *Dialepidos*, die noch mehr auffallen muss, wenn wir in der andern Inschrift die romanisirte Form *Dialepidium* anerkennen. Da das eine Fragment

---

<sup>18)</sup> Sie geben sämmtlich DIALEPIDOS, nur der Stempel n. 92, der sich überhaupt durch falsche Formen auszeichnet, giebt DIALEPIDVM. Vgl. auch meine Erläuterung zu n. 12.



statt des N ein V hat, möchte ich einfach zur Frage stellen, ob nicht ein *DIALibanV* hier geboten wird. Dass von zwei verschiedenen, im Besitze eines Augenarztes gewesenen Collyrien das eine einen griechischen Namen, das andere eine lateinische Uebersetzung dieses Namens enthält, kann weit weniger befremden, als die Verschiedenartigkeit in der Endung desselben Namens.

**69. Marcellinus.** *Cond-sur-Ton* (Dép. de l'Eure).

ELLINI || ILLVM.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 109 ff.

Es ist nur die Hälfte eines Augenarztstempels, die uns hier erhalten ist. Glücklicher Weise sind wir durch andere Stempel in der Lage, die vorn fehlenden Buchstaben zu ergänzen. Die Inschrift hiess vordem: *marcELLINI penicILLVM*. Wegen des *Marcellinus* sind die vorstehenden Nummern 66 und 67, wegen des *Penicillum* die Erläuterungen zu n. 14 zu vergleichen.

**70. Maritumus.** *Bourg* (Dép. de l'Ain).

MARITVM √ COL √ AEGP  
TIAC √ OPOBALS √ AD √ CLAR.  
MARITVM √ L √ EVVODES √ O  
POBALSAMATVM √ AD √ ASPR.

Mongez in den Mémoires de l'institut national.  
Vol. III, an IX, S. 380. — Grotefend im Philologus XIII,  
S. 154, n. 47.

Der Name *Maritumus* oder *Maritimus* kommt auch sonst wohl auf Inschriften vor. — *Collyrium Aegyptiacum opobalsamatum ad claritatem* wird auf Augenarztstempeln sonst nicht mehr gefunden. Bei Galenus Th. XII, S. 737 haben wir eine Αἴγυπτία πρὸς τύλους καὶ λευκώματα, ἀφαιρεῖ

καὶ δέρματα παραντίκα, und gleich darauf eine ἄλλη Αἰγυπτία πρὸς τύλους καὶ λευκώματα καὶ κεχροτισμένας διαθέσεις; allein ich zweifle, ob diese *Aegyptiae*, deren Anwendung von der oben vorgeschriebenen Anwendung *ad claritatem* so sehr abweicht, mit unserem *collyrium Aegyptiacum* etwas zu schaffen haben. Auch ein anderes Collyrium, dessen Galenus erwähnt, scheint aus demselben Grunde nicht hierher zu gehören. Er sagt nämlich Th. XII, S. 749: Τὸ ἀχάριστον ἐπιγραφόμενον, πρὸς τὰς μεγίστας ἐπιφορὰς· μόνῳ τούτῳ ἐν Αἰγύπτῳ οἱ ἱατροὶ χρῶμενοι εὐημεροῦσι. — Ueber das *Evodes ad aspritudinem* und die Schreibart EVVODES haben wir schon in den Erläuterungen zu n. 15 gesprochen; hier ist das Mittel *opobalsamatum* und *lene*, welche Bezeichnungen beide oben fehlten.

# 71. Sextus Martinus Ablaptus. *Vieux* (Normandie).

S·MARTINI·ABLAPTI || THALASSEROS.

S·MART·ABLAPTI || SMECTICVM.

S·MART·ABLAPTI || CROCODES.

DIARHODON.

Rever, Mémoires sur les ruines de Lillebonne S. 28 und 53. — Duchalais a. a. O. S. 215 f. — Grotefend im Philologus XIII, S. 154, n. 48.

Dieser Stempel zeigt auf der untern Fläche ein Seepferd, auf der obern eine zweihenklige Vase mit weitem Bauche und Halse, über dessen Oeffnung der Name GAI (*Gaji*), ohne Zweifel als eine Firma, angebracht ist. Drei unterhalb befindliche Augen bezeichnen die Bestimmung der Heilmittel, welche der Stempel anpreist. — So gewöhnlich der Namen *Martinus* bei den



Römern auch war, gehört der Name *Martinius* doch zu den seltnern; indess findet er sich bei Gruter 539, 5 und in dem davon abgeleiteten Namen des Caesar *Martinianus*; den Namen *Ablaptus* aber habe ich nirgends gefunden. — Die Heilmittel sind aus dem Obigen bekannt bis auf das *Smecticum*, das nur auf diesem Stempel genannt wird. Bei Galenus Th. XII, S. 779 finden wir κολλύριον ἄρματιον ἐπιγραφόμενον, ᾧ ἐχρήσατο Πτολεμαῖος ὁ βασιλεὺς, σμηκτικὸν, οὐλὰς ἀποσμήχει. Ein ähnliches Collyrium, mit ähnlicher Wirkung wenigstens, wird auch das *Smecticum* des S. Martinus Ablaptus gewesen sein. Vgl. Alexander Trall. II, 5.

**72. Marcus Messius Orgilus. *Selongei* (Départ. Côte d'Or).**

M·MESSI·ORGILI·YSO || CHRYSVM·AD·CLAR.

M·MES·ORGILI·TH || VRINVM·EX·OVO.

M·MES·ORGILI·LEN || HYGIA·AD·IMP·LIPP.

Fevret de St. Mémin, Rapport sur deux cachets inédits d'oculistes Romains (Mémoires de la commission départementale d'antiquités de la Côte d'Or. Th. I, S. 279). — Duchalais a. a. O. S. 223 f. — Grotefend im Philologus XIII, S. 155, n. 49. — Comarmond, Musée lapidaire de Lyon S. 423, n. 113.

Dieser Stempel ist, wie der in seiner Nähe gefundene Stempel n. 24, aus dem Cabinet Lambert in das Lyoner Museum übergegangen, dessen verdienstvoller Conservateur, Mr. Martin-Daussigny, die Güte gehabt hat, mir einen Siegellackabdruck desselben durch Herrn de la Saussaye zu übersenden. Der Name *Orgilus*, vom griechischen ὀργίλος, jähzornig, ist mir sonst noch nicht vorgekommen. — Von den Mitteln haben wir oben in

n. 38 das *Isochrysum* <sup>19)</sup> *ad claritatem* schon gehabt, und wenn wir auch das *Thurinum ex ovo* bisher noch nicht gefunden haben, so ist doch das damit identische *Dialibanu ex ovo* bekannt genug; vgl. oben die Erläuterungen zu n. 7 und 9. — Ob das LENE HYGI<sup>A</sup>sticon (?) AD IMPetum LIPpitudinis mit dem κολλύριον ὑγείδιον λεγόμενον bei Galenus Th. XII, S. 761 und Paulus von Aegina VII, 16 übereinstimmen, oder ob vielmehr in Bezug auf Scribonius Largus de compos. 37. 38 und Marcellus Empir. 8: LENis HYGRA etc. zu schreiben sei, wage ich nicht zu entscheiden.

### 73. Minervalis. Cirencester (Glocestershire).

MINERVALIS·DEALEB || ANVM·AD·INPT·LIPP·EX·OV.  
MINERVALIS·MELINV || AD·OMNEM·DOLOREM.

Buckman and Newmarch, Illustrations of the remains of Roman art in Cirencester S. 117. — Wright, The Celt, the Roman and the Saxon S. 243. — A. Way im Archaeological journal VII, S. 357 und in den Bonner Jahrbüchern XX, S. 174. — Simpson im Monthly journal of medical science 1851. S. 252. Taf. III, Fig. 11. — Osann im Philologus VIII, S. 758 ff. — Göttinger gelehrte Anzeigen 1852, S. 1826. — Grotefend im Philologus XIII, S. 155, n. 50.

In der sonderbaren Schreibart DEALEBANVM für DIALIB. spricht sich die spätere (?) englische Aussprache des *e* (wie *i*) deutlich aus; die unrichtige Endung dieses Wortes, das eigentlich DIALIBANV heissen muss, so wie die Unvollständigkeit des Namens des Arztes und die

---

<sup>19)</sup> Das erste Y dieses Namens, das der richtigen Orthographie widerstrebt, tritt auf dem Siegellackabdrucke ganz klar hervor; die früheren Herausgeber lasen ISOCHRYSUM.



Orthographie weisen der Inschrift ein späteres Zeitalter an; der Zusatz AD INPeTum LIPPitudinis EX OVo ist uns aus n. 7 schon bekannt. Das *Melinum* haben wir gleichfalls schon mehrmals gesehen; der Zusatz *ad omnem dolorem* erinnert an Galen's Μήλινον τρυφερόν ποιοῦν πρὸς τοὺς μηδ' ἦντιναοῦν δῆξιν φαρμάκων ὑπομένοντας (Th. XII, S. 769) und an desselben Μήλινον ἀτάραχον ἐπιγραφόμενον (Th. XII, S. 786).

**74. Munatius Tacitus und Pompejanus. Nîmes.**

MVNATI·TACITI·CRO.

POMPIAM·PACCIANVM.

Pelet, Catalogue du Musée de Nîmes S. 41. — Grotefend im Philologus XIV, S. 629, n. 76. — Sichel, in den Annales d'oculistique LVI, S. 129 ff.

Der Stempel, aus grünem Serpentin, ist bei den Ausgrabungen im Maison carrée zu Nîmes gefunden und von der Witwe des Finders, des Architecten Grangent, an das Museum zu St.-Germain-en-Laye geschenkt worden. — Die Namen der beiden auf ihm verzeichneten Augenärzte sind diesem Stempel eigenthümlich; dass der der zweiten Seite POMPEIANI lauten soll, ist klar; sowohl das E als die letzte Silbe NI sind vermuthlich nur undeutlich geschnitten. — Das *Crocodes* haben wir schon öfter auf den Stempeln gesehen; über das *Paccianum* s. die Erläuterungen zu n. 43.

**75. Natalinius Victorinus. Wien.**

NATALINI·VICT || ORNI·LENE·M·AD·IM.

NATALINI·VICT || ORINI·HERBACI.

NATALINI·VICT || ORINI·HERBA·CI.

NATALINI·VICTORI || NI·DIAMISVS·A·D.

von Sacken und Kenner, Die Sammlungen des

k. k. Münz- und Antiken Cabinets S. 128, n. 12. — Grotefend im Philologus XXV, S. 156, n. 83.

Der Name *Natalinius* ist mir bisher noch nicht vorgekommen; er findet indessen ein Analogon in den gerade in den germanischen Provinzen vorkommenden Namen *Augustalinius*, *Genialinius*, *Liberalinius* (Brambach Corp. inscript. Rhenan. n. 319<sup>b</sup>. 992. 1000). — Was die Collyrien anbetrifft, deren Namen uns der Stempel erhalten hat, so ist das erste, *lene medicamentum ad impetum*<sup>20)</sup>, uns schon aus dem Stempel n. 10 bekannt (vgl. auch n. 104); das HERBACI oder HERBA∨CI der zweiten und dritten Seite wollen die ersten Herausgeber *herba cicatricia* lesen; jedenfalls eine sonderbare Benennung eines Collyriums. Da wir aus n. 52 ein *herbidum* kennen, möchte wohl HERBIdum Ad Clcatrices oder vielleicht HERBIdum ACIdum gelesen werden müssen. Merkwürdig bleibt es immer, dass dieselbe Inschrift sich auf zwei Seiten wiederholt. Eben so wenig können wir mit der Lesung der vierten Seite, worin die ersten Herausgeber *Diamisus ad veteres cicatrices* erblicken, mit ihnen ganz übereinstimmen, und verweisen desshalb auf die Erläuterungen zu n. 44, wo nachgewiesen ist, dass der Zusatz AD nicht anders als *Ad Diatheses* zu lesen sei.

## 76. Lucius P. Villanus. Metz.

L∨P∨VILLANI∨DIA || SMYRN∨POST∨I∨P∨L.

L∨P∨VILLANI || DIA

L∨P∨VILLANI∨DI || ALEPID∨AD∨AS.

L∨P∨VILLANI∨LEN || P∨AD∨IMP∨LIPP∨E∨L.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 226 ff.

---

<sup>20)</sup> Die Buchstaben M∨AD∨IM. sind in zwei Gruppen durch Ligaturen verschlungen.



Nach Herrn Dr. Sichel's Versicherung haben die P dieses Stempels unten einen Balken, fast wie der des T oben. Wenn dies bloss bei den P der Fall wäre, welche das Nomen des Augenarztes bezeichnen, nicht auch bei den in den übrigen Wörtern, dann würden wir in ihm eine Ligatur von P und L finden können, und zugleich eine Abbreviatur haben, die nicht ohne Beispiel ist. Eine zu Puteoli gefundene Inschrift (MommSEN Inscr. r. Neap. n. 7220) lautet: D◊M || L◊PL◊HER || MIPPO◊PVR. Wie aber dieser Name ergänzt werden muss, ist nicht zu bestimmen. — Die Mittel anlangend, so ist das erste ein *Diasmyrnes post impetum pituitae lippitudinis*. So möchte ich mit Hinweisung auf Celsus VI, 6, 1<sup>21)</sup> die Abkürzungen deuten, die Dr. Sichel der Unwissenheit des Stempelschneiders zuzuschreiben sich genöthigt sieht, da er sie nur durch das gewöhnliche POST ImPetum Lippitudinis zu erklären weiss. — Das Mittel der zweiten Seite ist unvollständig geblieben; ob es ein *Diarhodon* oder ein *Dialibanu* oder ein *Diapsoricum* oder ein *Diamisyos* oder ein *Diaceratos* hat werden sollen, müssen wir dahin gestellt sein lassen. — Die Inschrift der dritten Seite, *Dialepidos ad aspritudines*, bedarf keiner Erläuterung; dagegen muss ich in Betreff des vierten Mittels eine Bemerkung mir erlauben. Herr Dr. Sichel liest dieselbe: L◊P◊VILLANI LENE Penicillum AD IMPetum LIPP[EL]itudinis, und beschuldigt den armen Stempelschneider wieder einer groben Unwissenheit, weil er LIPPE◊L für LIPPITV geschrieben habe. Herr Dr. Sichel hat dabei

---

<sup>21)</sup> Hier nur der Anfang dieser Stelle: *Protinus autem orta lippitudine, quaedam notae sunt, ex quibus, quid eventurum sit, colligere possimus. Nam, si simul et lacrima et tumor et crassa pituita coeperint, si ea pituita lacrimae mixta est, neque lacrima calida est, pituita vero alba et mollis, tumor non durus, longae valetudinis metus non est.*

C: 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 D:



blieben, worin Sichel nicht ohne Wahrscheinlichkeit *IMPetum lippitudiNis* vermuthet. — Ob der hier genannte *Paulinus* mit dem Arzte gleichen Namens bei Galenus Th. XIII, S. 211 identisch sei, lassen wir dahin gestellt sein. — Das letzte Zeichen der ersten Seite (I) ist durch mehrere Striche mit einem Grabstichel fast ausgelöscht, soll also nicht gelten und ist wahrscheinlich nur eine Wiederholung der zu dieser Seite gehörigen Zahl I. Ueber das *Diapsoricum* und das LEN[E] PeNICiLLuM haben wir schon mehrfach gesprochen; s. namentlich n. 6 u. 14.

### 78. Phronimus. Jena.

PHRoNIMvDIAPSOR || OPOBALSvADvCLAR.  
 PHRoNIMIvDYASMYRN || POSTvIMPETvLIPvEXvOV.  
 PHRONIMIvEVODES || ADvASPRITvETvCIK.  
 PHRoNIMIvPENICIL || ADvOMNEMvLIPPIT.

Walch, Sigillum etc. S. 2 und Taf. — Gough a. a. O. S. 237. — Tôchon d'Annecy n. 15. — Zell n. 1898. — Grotefend im Philologus XIII, S. 156, n. 52.

Dass der *Titus Lollius Fronimus*, dessen Stempel oben unter n. 64 gegeben ist, mit dem *Phronimus* des hier behandelten Stempels identisch sei, daran lässt sich, wie schon oben angedeutet ist, mit Recht zweifeln. — Die Heilmittel: *Diapsoricum opobalsamatum ad claritatem*, *Diasmyrnes post impetum lippitudinis ex ovo*, *Evodes ad aspritudines et cicatrices*, *Penicillum ad omnem lippitudinem* sind aus dem Obigen bekannt genug.

### 79. Se. Po. Calenus. Beauvais (Dép. de l'Oise).

SEvPOvCALENIvDIALEPIDOSvADvVETERESvCICATRICES.  
 SEvPOvCALENIvAMIEvSTACTVMvOPOBALSvADvCI.  
 ----- [DIAM]ISVMvADvVETERESvCICATRICES.  
 ----- [DIASMY]RNESvADvSEDATVSvLIP.

Grivaud de la Vincelle, Recueil de monumens antiques II, S. 287. — Duchalais a. a. O. XVIII, S. 217 f. — Grotendorf im Philologus XIII, S. 156, n. 53. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 102 f.

Die Abschrift dieses Stempels lässt viel zu wünschen übrig; eine Angabe der Zeileneintheilung fehlt gänzlich. Die Abkürzungen in den Namen des Augenarztes sind so befremdend dass Herr Dr. Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 279 mit Recht die Vermuthung ausspricht, ob nicht in den Namen dieses Stempels dieselben Namen gefunden werden könnten, welche der nächstfolgende Stempel bietet: *Sexti Pollenii Solemnis*. — Unter den Mitteln verlangen nur die letzten drei eine Besprechung; auf der zweiten Seite ist das bekannte STACTVM OPOBALS*amatum* AD *Claritatem* oder AD *Caliginem* (s. zu n. 10) mit einem Epitheton versehen, das AMIE gelesen ist. Ich vermuthe AVHE*merum* (s. zu n. 11). Auf der dritten Seite führt die Endung ISVM in Verbindung mit dem Zusatze *ad veteres cicatrices* auf *Diamisum*, eine Form, die allerdings mit den richtigen Formen *Dialepidos* und *Diasmyrnes* desselben Stempels schlecht harmonirt. Vgl. oben n. 53. Das Wort SEDATVS, noch dazu im Plural, fehlt, falls dasselbe wirklich auf dem Steine steht und so ausgeschrieben ist, in den Lexicis. Dr. Sichel nimmt es für eine falschergänzte Abbraviatur und will dafür SCABRITIES ET lesen.

### 80. Sextus Pollenius Sollemnis. *St.-Privat-d'Allier* (Haute-Loire).

SEX•POLLE•SOL || LEM•CHEL•AD•CA.

SEX•POLLE•SOLL || E•FAEON•AD•LIP.

SEXT•POLLEI || SOLEM•DIAS•LE.

SEX•POLLE•SOLE || M•HAEM•AD•ASP.



Paris in den Annales d'oculistique LVI, S. 48 ff. — Sichel daselbst S. 98 ff. und 275 ff.

Auch dieser Stempel ist mit einer Anzahl chirurgischer Instrumente, den Scherben einer Urne und 17 römischen Münzen gefunden, deren jüngste vom Kaiser Gallienus ist. Wir haben in dieser also einen Anhaltspunkt für die Bestimmung des Alters dieses Stempels. — Den Namen des Augenarztes, dem er angehört hat, ergänzt Herr Dr. Sichel: *Sexti Pollenii Sollemnis* (oder, wie auf den beiden letzten Seiten steht, *Solemnis*) und verweist wegen des seltneren Namens *Pollenius* auf Gruter 251 und 816, 3 (= 737, 1), hätte auch noch Muratori 605, 1 und Kandler Iscrizioni dei tempi Romani nell' Istria n. 281 hinzufügen können. Das I am Schlusse der ersten Zeile der dritten Inschrift erklärt er für den Anfang eines N, nicht für ein T, wie Paris gethan. Aber auch der Name *Pollentius* kommt auf römischen Inschriften vor (Kandler a. a. O. n. 265. 266) und selbst der Name *Polletius*, obwohl er nicht als wirklich existirend nachzuweisen ist, würde nicht befremdend gewesen sein, da wir, ausser den bekannteren *Vegetius*, *Lucretius* und *Vignetius*, auf Inschriften auch die Namen *Videtius*, *Soletius*, *Suetius* finden, die eben so von *video*, *soleo*, *sueo* abgeleitet sind, wie *Polletius* von *polleo* abgeleitet sein könnte. — Ueber das *Chelidonium ad caligines* s. die Erläuterungen zu n. 6. Das Mittel der zweiten Seite, FAEON AD LIPPitudinem, sollte eigentlich mit einem PH geschrieben sein, da es dem griechischen Worte φαίον (= *fuscum*, *pullum*, schwärzlich, dunkel) seinen Namen verdankt. Es wird von verschiedenen alten Schriftstellern gerühmt, s. Galenus de compos. medicam. sec. locos IV, 8. Th. XII, S. 748 und 753; Scribonius Largus III, 23; Paulus Aegin. III, 22; Aëtius II, 3, 109. — Auf der dritten Seite unseres Stempels glaubt Herr Dr. Sichel ein *Dialepidos* zu

finden, indem er das S als irrthümlich zwischengeschoben ansieht. Da dieses S nach den von Sichel auf S. 276 wiedergegebenen Abdrücken wirklich auf dem Steine sich findet, wird es doch wohl Pflicht sein, eine Erklärung zu versuchen, die es nicht so geradezu wegwirft. Ich schlage DIASmyrnes LENE vor, wenn gleich die Bezeichnung *lene* auf den Augenarztstempeln sonst nicht mit dem Collyrium *Diasmyrnes* in Verbindung gebracht wird. — Dass das Mittel der vierten Seite HAEMATINUM AD ASPRITUDINES zu ergänzen ist, hat Sichel S. 277 nachgewiesen. Galenus a. a. O. XII, S. 775 giebt das Recept zu einem Αἱμάτινον Συνέρωτος τραχωματικὸν ἀγαθόν, das gewiss nicht sehr von dem *Haematinum* des Sollelnis abwich.

# 81. Quintus Pomponius Graecinus. *Dalheim* (Luxemburg).

QVPOMPVGRAECIN || EVODVADVASPR.

QVPOMPVGRAECIN || [DIAMI]SVADVDI.

Namur in den Publications de la société pour la recherche et la conserv. des mon. hist. dans le Gr.-Duché de Luxembourg XI, S. LXXXV ff. Taf. IV, Fig. 4. — Klein, in den Bonner Jahrbüchern XXVI, S. 173. — Grotefend im Philologus XIII, S. 157, n. 54.

Bei dem sehr natürlichen Zweifel, ob wir den Namen des Arztes zu POMPEJUS oder zu POMPONIUS ergänzen sollen, kommt uns Ovid's Freund, der Consul suffectus des Jahres 769, zu Hülfe und entscheidet zu Gunsten des Letzteren; in welcher Beziehung aber unser Augenarzt zu dem Consul *Pomponius Graecinus* gestanden haben möge, vermag ich nicht anzudeuten. — Die zweite Seite erklärt Namur für *indéchiffable*; da sie indess, nach



Namur's eigenem Ausdrücke, dieselbe Officin <sup>22)</sup> angiebt, wie die erste Seite, und die Endbuchstaben deutlich SADDI zu lesen sein sollen, habe ich gewagt, sie zu déchiffriren, ohne sie gesehen zu haben. Das *Diamisus ad diathesis* kennen wir von den Stempeln n. 54 und 57 her.

## 82. Lucius Pomponius Nigrinus. *Frankreich.*

Grotefend im Philologus XIV, S. 629 f., n. 77.

Bei der 1854 zu Moulins abgehaltenen General-Versammlung der französischen Gesellschaft für Erhaltung historischer Denkmale legte der Abbé Crosnier aus Nevers einen Augenarztstempel vor, über welchen der *Compte rendu des séances générales tenues à Moulins, en 1854*, S. 98 f. nichts weiter enthält als folgende Angabe: „*Ce cachet porte le nom de Lucius Pomponius Nigrinus; il est dans un très-bel état de conservation. Contrairement à celui d'Entrains (= n. 92), qui a quatre inscriptions, il n'en porte que deux sur ses tranches: la première, en trois lignes fort bien conservées; la seconde, très-fruste, en deux lignes. La première inscription indique un collyre devant être employé avec de l'oeuf délayé, dans les premiers jours de la maladie; la seconde devait servir dans le reste de la maladie.*“ Wahrscheinlich enthält die erste Seite ein AVTHEMERVM EX OVO (vgl. n. 11); das Mittel der zweiten Seite mit einiger Sicherheit anzudeuten, reichen die Angaben des *Compte rendu* nicht zu, da man sowohl auf POST IMPETVM LIPPITVDINIS, als auf AD VETERES CICATRICES rathen könnte.

---

<sup>22)</sup> Namur liest nämlich statt Q (*Quinti*) die literae ligatae OF i. e. *officina*.

83. Proculus. *Neris* (Picardie).

PROCVLI·EVO || DES·AD·VOLCE.

PROCVLI || STACTVM.

PROCVLI·DIALE || PIDOS·AD·ASPR.

PROCVLI || CIRRON.

Dufour in den Mémoires de la société des antiq. de Picardie VIII, S. 596. — Henzen, Suppl. inscr. Orell. n. 7248. — Klein in den Bonner Jahrbüchern XXVI, S. 175. — Grotefend im Philologus XIII, S. 157, n. 55.

Mit dem Proclus aus Rhegium, einem gelehrten Arzte aus der Schule der Methodiker (Fabric. Bibl. Gr. XIII, S. 380), wird unser Proculus wohl nichts zu thun haben. — Das erste der von ihm debitirten Heilmittel, EVODES, wird mit dem Zusatze AD VOLCE genannt. Dufour liest dies: AD Veteres OcuLorum CicatricEs. Dass dies die richtige Lesung nicht sei, wird jeder nur einigermaßen in der römischen Epigraphik Bewanderte sofort zugestehen. Henzen lässt sich auf eine Erklärung der Worte nicht ein. Sollte vielleicht AD VOLnera CERanda das Richtige sein? Die Heilmittel der zweiten und dritten Seite sind bekannt; aber das vierte, CIRRON, das uns nur auf diesem Stempel entgegentritt, bedarf einer Erläuterung. Es hat seinen Namen, wie das *μήλινον* und das *Chrysomelinum* (vergl. zu n. 53), von seiner gelben Farbe. Wir finden bei den alten Schriftstellern verschiedene Mittel, die als *κολλύριον κιρρὸν* bezeichnet werden, so bei Galenus Th. XII, S. 783, wo ein solches *κολλύριον κιρρὸν*, *πάγχρηστον ἐπιγραφόμενον*, *φάρμακον ἐπιτετευγμένον πρὸς ψωρῶδεις καὶ περιβεβρωμένους κανθοὺς καὶ ἐπιτεταμένους κνησμοὺς καὶ βλέφαρα συκώδη* genannt wird, und bei Alexander Trall. II, 1, wo ein ähnliches *Collyrium ἄλλο κιρρὸν, κηρύκιον λεγόμενον*, heisst.



#### 84. Reginus. *Aleria* (Corsica).

REGINIϣDIASMYRNESϣPOST  
LIPPITVDINESϣEXϣOVOϣPRIMVM.

Baudot in Millin's Magasin encyclop. 1809. T. II. S. 105. — Duchalais a. a. O. S. 227. — Grotefend im Philologus XIII, S. 158, n. 56.

Es ist ein sonderbarer Zufall, dass hier auf den Proculus ein Reginus folgt, da beide doch mit dem Proclus Rheginus nichts zu thun haben. — Neu ist nicht nur der Plural LIPPITVDINES, der vielleicht nur einer verfehlten Ergänzung seinen Ursprung verdankt <sup>23)</sup>, sondern auch der Zusatz EXϣOVOϣPRIMVM, den Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 221 durch *d'abord délayé dans du blanc d'oeuf* übersetzt. Sollte nicht vielleicht das *primum* für *semel* gebraucht sein, und ebenso erklärt werden können, wie auf n. 47 bis und auf n. 26 ter?

#### 84<sup>b</sup>. Gajus Romanus Stephanus. *Villefranche sur Cher* (Départ. Loire et Cher).

CϣROMANIϣSTEPHANIϣADϣRECENTϣCIC.  
CϣROMANIϣSTEPHANϣADϣDIATHESESϣTOLL.

Die Inschriften dieses Stempels gebe ich nach brieflicher Mittheilung des Herrn de la Saussaye zu Lyon, die aus einem Aufsatze des Herrn Dr. Bourgoing in den Mémoires de la société académique de Blois geschöpft ist und mir gerade während des Druckes dieser Seiten zuing. Auf die Zeileneintheilung war in der-

---

<sup>23)</sup> Die zweite Zeile dieser Inschrift ist auffallend lang, was allerdings auf eine Ergänzung von Abkürzungen hindeuten lässt.

selben leider keine Rücksicht genommen. — Ob der Augenarzt dieses Stempels mit dem des zunächst hier folgenden identisch ist, steht zwar nicht fest, dürfte aber doch als wahrscheinlich angenommen werden. Dass der Stephanus von Alexandria und der Stephanus von Athen, welche als namhafte Aerzte der späteren Zeit genannt werden (vgl. Bussemaker in *Revue de Philologie* I, S. 415 ff., Bähr in *Pauly's Encyclopädie* VI, 1, S. 1414, 6), von dem unsrigen verschieden waren, braucht wohl nicht erst bemerkt zu werden. — Die beiden Mittel, welche der Stempel enthält, sind nicht namhaft gemacht; statt der Namen wird uns nur deren Anwendung genannt. Ein Mittel *ad recentes cicatrices* haben wir auf keinem der bisher bekannt gewordenen Stempel kennen gelernt, ein *Diamisus ad diatheses tollendas* haben wir auf einem der Stempel von Nais (n. 54) gefunden; ein ähnliches wird es sein, was uns hier geboten wird.

### 85. Romanus. Bavay (Dép. du Nord).

ROMANI∪D  ||   
 ROMANI∪CRO || CODES∪AD∪ASP∪  
 ROMANI∪DIA || PSORICVM∪

Sichel in den *Annales d'oculistique* LVI, S. 123 f.

Was den Namen des Augenarztes anbetrifft, so haben wir zu dem Stempel n. 84<sup>b</sup> schon erklärt, dass er *Romanus* zu lesen sein werde und wahrscheinlich den C. Romanus Stephanus jenes Stempels bezeichne. Die beiden noch lesbaren Collyrien bedürfen keiner Erläuterung; das auf der ersten Seite durch Abschleifen unkenntlich gewordene anzugeben, ist bei der Menge von Collyrien, welche mit D beginnen, leider unmöglich; auch die Inschrift der vierten Seite ist ganz vertilgt.



**86. Sextus Rom[ilius?] Symforus.** *Saint-Aubin-sur-Gaillon.*

SEXT∪ROM∪SYM || FORI∪DIARHODON.

SEX∪ROM∪SYMFORI || ANICET∪AD∪DIATHE.

SEXT∪ROM∪SYMFO || [RI]∪DIAMIS∪AD∪DIAT.

B andry in de Caumont's Bulletin monumental Th. XXXII, S. 39. — Grotefend im Philologus XXV, S. 156, n. 84.

Wenn gleich ROM. auch *Romanus* und *Romatius* gelesen werden kann, Namen, die auf Inschriften nachzuweisen sind und deren ersteren wir auf den beiden vorhergehenden Nummern schon gefunden haben, glaubte ich hier doch *Romilius* vorziehen zu müssen, weil anzunehmen ist, dass die bekannte Abkürzung ROMilia tribu die Veranlassung dazu gegeben hat, auch den Familiennamen *Romilius* ebenso abzukürzen. Wie hier SYMFORI statt SYMPHORI geschrieben ist, so haben wir auch oben FLOGIVM, SARCOFAGVM, FRONIMI, EPIFORAS, FAEON mit gleicher Schreibweise gefunden. — Ueber das *Aniceton*, das hier den Zusatz *ad diathesis* hat, s. die Erläuterungen zu n. 29<sup>b</sup>.

**87. Gajus Ru . . . Plotinus.** *Reims.*

[C∪]RV∪PLOTINI∪DIAS || MYRN∪POST∪IMPET.

C∪RV∪PLoTINI∪DIA || FSoR∪oBoB∪AD∪CLA∪oC.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 251 ff.

Ueber die Auffindung dieses Stempels mit einer Anzahl fester Collyrien, chirurgischer Instrumente u. s. w. ist schon oben im Vorworte und in der Erläuterung zu n. 67. 68 berichtet worden. — Auf einer der beiden leeren Seiten dieses Stempels sind die Linien für eine Inschrift eingeritzt, die Inschrift selbst ist aber noch nicht angefangen. — Wie die Silbe RV. zu ergänzen

sein möge, ist bei der Menge von Namen, welche damit beginnen <sup>24)</sup>, zu unsicher, als dass ich mich darauf einlassen möchte; Sichel schlägt *Rubrius* oder *Rufius* vor. — Die Mittel, sowohl das *Diasmyrnes post impetum*, als das *Diapsoricum opobalsamatum ad claritatem oculorum*, sind hinlänglich besprochen; zu bemerken sind nur die beiden Fehler in dem letzteren, in welchem statt eines P das eine Mal F, das andere Mal B gesetzt ist.

### 88. Lucius Saccius Menander. *Besançon.*

ḶSACCỊMENANDṚCHELIDONIṂAḌCA.

ḶSACCỊMENANDṚMELINVṂDELACR.

ḶSACCỊMENANDRỊTHALASSEROṢDELAC.

ḶSACCỊMENAṆDIASPHORIC̣AḌSC.

Caylus, Recueil I, S. 230. — Gough a. a. O. S. 234. — Tôchon d'Annecy n. 11. — Grotefend im Philologus XIII, S. 158, n. 57.

Die Zeileneintheilung dieses Stempels wird von Caylus nicht angegeben, wie überhaupt die Abschrift nicht genau genommen zu sein scheint; da indess nicht bekannt ist, wo der Stempel jetzt sich befindet, müssen wir mit der Abschrift von Caylus uns begnügen. — Der Name *Saccius* ist mir allerdings nicht bekannt, und man könnte desshalb versucht werden, den bekannteren Namen *Saccidius* demselben zu substituiren; allein auch dieser Name ist nicht gewöhnlich genug, um wie die Namen *IVLius*, *FLavius*, *CLAudius*, *AVRelius*, *VALerius*, *ROMilius* und andere ohne Noth abgekürzt zu werden; ich habe desshalb nicht gewagt, von der

---

<sup>24)</sup> Die Inschriften haben, mit Uebergang der unsichern, die Namen: *Rubellius*, *Rublejus*, *Rubrius*, *Rufellejus*, *Rufellius*, *Rufinius*, *Rufius*, *Rufonius*, *Rufrinius*, *Rufrius*, *Rummius*, *Runnius*, *Runtius*, *Rupilius*, *Rusonius*, *Rusticellius*, *Rustius*, *Rutilius*.



Lesung *Saccii* abzugehen. — Dass auf der ersten Seite des Stempels CHELIDONIUM (vermuthlich ist das V mit dem M ligirt, wie in dem Worte ANICETVM auf n. 29<sup>b</sup>) AD CALigines, auf der letztern DIAPSORICum AD SCa-*brities* zu lesen sei, ist deutlich. Auf dem Stempel n. 58 hatten wir ein *Stactum delacrimatorium*; hier erhalten wir ein *Melinum* und ein *Thalasseros* mit diesem Zusatze; das Letztere kehrt auch auf n. 90 wieder.

### 89. Gajus Sat. Sabinianus. Besançon.

GVSATVSABINIA || NIVDIACHERALE.

Dunod, Histoire des Sequanois S. 205. — Caylus I, S. 229. — Muratori 508, 5. — Gough a. a. O. S. 234. — Tôchon n. 9. — Grotefend im Philologus XIII, S. 159, n. 58. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 288.

Ich habe hier die Inschrift gegeben, wie sie in dem scheinbar getreuen Facsimile bei Dunod sich findet. Muratori und seine Nachfolger geben CVSSTAT. und DIACHERALE. Gegen den Namen *C. Statius* wäre nun zwar nichts einzuwenden, aber der von Dunod ausdrücklich hervorgehobene Punkt vor der letzten Silbe scheint mir der ihrer Deutung noch harrenden Lesung *Diacherale* vorzuziehen. Die Form *Diacherale* für ein Collyrium ist in der That ziemlich unförmlich. Ich ver-  
muthe DIACERATos LENE<sup>25</sup>). Das H mag von dem Provinzialen aus dialectischen Gründen eingeschoben sein (vgl. *pulcer* und *pulcher*). Ueber das *Diaceratos* ist oben zu n. 1 gesprochen. — Schliesslich noch die Bemerkung

---

<sup>25</sup>) Da dies schon 1858 im Philologus so abgedruckt ist, klingt es ganz wunderbar, wenn man bei Sichel (1866), der die Inschrift gerade so erklärt, liest: *Cette pierre n'a pas encore trouvé son explication.*

dass Herr Dr. Sichel nicht ohne Wahrscheinlichkeit als Ergänzung der Silbe SAT. den Namen *Satrius* vorschlägt. Ich weiss nicht, ob der Name CAP. in n. 13 sicher genug verbürgt ist, sonst würde ich gern den Augenarzt von diesem Stempel mit dem des unsrigen identificiren. Der Name *Sabinianus* scheint mir nicht so häufig zu sein, dass er, mit zwei so sonderbar abgekürzten, gleichartig aussehenden Namen verbunden, als Cognomen eines Augenarztes nicht auffallen sollte.

**90. Lucius Sextius Marcianus. Ingweiler (Elsass).**

ḶṢEXTỊṂARCIANỊDIAMYSVṢAD  
VETERES ̣CICATRICES ̣COMPL.

ḶṢEXTỊṂARCIANỊTALASS  
EROṢDELA CRIMATORI.

ḶṢEXTỊṂARCIANỊDIALEPIDOS  
AḌASPRITVDINEṂTOLE.

ḶṢEXTỊṂARCIANỊDIASMYR  
NEṢPOSṬIMPETVṂLIPPI.

Éloi Johanneau bei Bottin, *Mélanges d'archéol.* S. 117. — Duchalais a. a. O. S. 226. — Grotefend im *Philologus* XIII, S. 159, n. 59. — Brambach, *Corpus inscr. Rhenan.* n. 1878.

Auf den Flächen des Stempels finden sich einerseits die Buchstaben: ḶṢṂ. (*Lucii Sextii Marciani*), andererseits ṢP̣Ẹ., wahrscheinlich die Anfangsbuchstaben der Namen eines andern Besitzers oder eines Händlers. Die Inschriften dieses Stempels strotzen von Ligaturen, die bei Brambach getreu nachgeahmt sind; dafür hat er aber auch wenige Abkürzungen, von denen allerdings zwei nicht so ganz bestimmt zu erklären sind. Auf der ersten Seite könnte man ebensowohl COMPLẸndas als COMPLẸa-  
nandas ergänzen, und auf der dritten Seite TOLE-  
randam oder TOLLẸndam, denn die Silbe LE ist durch



eine Ligatur dargestellt, die möglicher Weise auch LLE enthalten könnte. Die Heilmittel des Stempels sind übrigens alle schon aus dem Obigen bekannt. Ueber die Schreibart *Diamysus* s. zu n. 61.

**91. Gajus Sulpicius Hypnus.** *Mandure* (Herrschaft Mümpelgard).

C SVLP HYPNI ST || ACTVM OPOB AD CL.

HYPNI CROCOD DI || ALEPID AD ASPRI.

HYPNI LISIPONVM || AD SVPPVRATION.

HYPNI COENON || AD CLARITATEM.

Wesseling in den *Actis societ. lat. Jenensis* III, S. 54. — Gough a. a. O. S. 234. — Mongez in den *Mémoires de l'Institut nat.* III, S. 385. — Tôchon n. 8. — Fevret de St. Mémin, *Descript. de deux cachets ant. d'oculist. rom.* (Dijon 1834) Additions. — Orelli n. 4234. — Grotefend im *Philologus* XIII, S. 159 f., n. 60. — Sichel in den *Annales d'oculistique* LVI, S. 263.

Dieser Stempel ist der erste, der je bekannt geworden, nämlich im Jahre 1606, vergl. Schreiber in den Mittheilungen des historischen Vereins für Steiermark VI, S. 64. 68 f. — Da der Name *Hypnus* sonst als Eigennamen nicht bekannt ist, ist es dem ersten Entdecker des Stempels, Bauhin, nicht zu verdenken, dass er in HYPNI nicht den Genitiv eines Eigennamens erkannte und deshalb den Sinn der Inschrift ganz verfehlte <sup>26)</sup>. — Die hier gebotenen Collyrien sind *Stactum opobalsamatum ad claritatem* <sup>27)</sup>, *Dialepidos ad aspritudines*,

<sup>26)</sup> Er sagt darüber: *Quidam existimant fuisse sigillum, quo Sulpitius monebat diverso modo suam amasiam de sua voluntate. Quidam alii putant, amuletum esse adversus aliquos morbos.*

<sup>27)</sup> Nicht *cicatrices veteres*, wie ich früher mit Wesseling las.

*Lysiponum ad suppurationes* und *Coenon ad claritatem*. Nur das dritte dieser Mittel ist für uns neu; es findet sich etwas Aehnliches übrigens bei Galenus Th. XII, S. 771: Ἀτιμητροῦ λυσιπόνιον (wohl statt λυσίπονον) und gleich darauf: Διομήδους λυσιπόνιον (statt λυσίπονον) πρὸς περιωδυνίας παραχρῆμα λύει τοὺς πόνους. — Warum bei dem *Coenon* die griechische Endung *on* constant beibehalten wird, haben wir schon oben zu n. 2 berührt.

**92. Lucius Terentius Paternus.** *Entrains* (Dép. de la Nièvre).

L ∨ TERENT ∨ PATERNI || DIATESSERWI.

L ∨ TEREN ∨ PATERNI || MELINVM.

L ∨ TEREN ∨ PATERNI || DIALEPIDVM.

L ∨ TEREN ∨ PATERNI || DIASMYRNEN.

Sichel, Cinq cachets etc. S. 18. — Duchalais a. a. O. S. 233. — Compte rendu des séances générales tenues à Nevers, en 1852, par la société française pour la conservation des monuments historiques S. 174. — M. de l'Estoille in dem Compte rendu des séances générales tenues à Moulins en 1854, S. 46 ff. — Grotefend im Philologus XIII, S. 160 n. 61. XIV, S. 628.

Ueber den Augenarzt *Terentius* ist schon oben zu n. 24 verhandelt; auch einen Augenarzt *Paternus* haben wir schon in dem *Lucius Caemius Paternus* auf n. 11 kennen gelernt. — Das erste Collyrium dieses Stempels ist ein *Diatesserum*, διὰ τεσσάρων, aus 4 Stoffen bestehend. Den gleichen Namen finden wir bei Paulus von Aegina III, 77 und bei Marcellus Empiricus c. 20, die übrigens beide keine Augensalbe, auch beide nicht dasselbe Mittel mit diesem Namen bezeichnen; dagegen führt Marcellus Empiricus c. 8 ein *collyrium ad cicatrices*



*recentes extenuandas et palpebras asperas* auf, quod quia ex quatuor rebus, ut quadriga equis, constat et celeres effectus habet, harma dicitur. Der unrichtig gebildeten Form *Diatesserum* (statt *Diatesseron*) schliessen sich die ebenso unrichtigen Formen *Dialepidum* (für *Dialepidos*) und *Diasmyrnen* (für *Diasmyrnes*) ebenbürtig an.

### 93. 94. Marcus Ulpus Heracles. *Nimwegen.*

93. M·VLPI·HERACLETIS || STRATIOTICVM.  
 M·VLPI·HERACL || DIARODON·AD·IMP.  
 M·VLPI·HERACLETIS || CYCNARIVM·AD·IMP.  
 M·VLPI·HERACLETIS || TALASSEROS·A.

Saxe, Epistola ad Henr. van Wyn etc. S. 23 ff. — Gough a. a. O. S. 229. — Tôchon d'Annecy n. 1. — Janssen in den Bonner Jahrbüchern VII, S. 74, n. 16. — Grotefend im Philologus XIII, S. 160, n. 62. — Brambach, Corp. inscr. Rhenan. n. 76.

94. MARCI·VLPI·HERA || CLETIS·MELINVM.  
 MARCI·VLPI·HERA || CLETIS·TIPINVM.  
 MARCI·VLPI·HERACL || ETIS·DIARICES·AD.  
 MARCI·VLPI·HERA || CLETIS·DIAMYSVS.

Saxe, Epistola ad Henr. van Wyn etc. S. 29 ff. — Gough a. a. O. S. 230. — Janssen, Mus. Lugd. Batav. inscr. S. 163, n. 342. Taf. XXXII, 342. Vgl. Bonner Jahrb. VII, S. 75. — Grotefend im Philologus XIII, S. 161, n. 63. — Brambach, Corp. inscr. Rhenan. n. 75.

Zwei Stempel desselben Arztes <sup>28)</sup> mit je vier verschiedenen Collyrien, von denen zwei auf dem ersten und zwei auf dem zweiten Steine uns noch nicht vorge-

---

<sup>28)</sup> Ueber die Genitiv-Form *Heracletis* s. die Erläuterungen zu n. 2.

kommen sind. Eine Salbe, die *Stratoticum* genannt wird, lehren uns Scribonius Largus 33, Marcellus Empiricus 8, Nicolaus Myreps. XXIV, 76 und Aëtius II, 3, 110 kennen. Das *Cynarium* kennen wir aus Paulus Aegineta VII, 16; ob dasselbe mit dem *Cynus*, das wir aus n. 66 und aus Galenus Th. XII, S. 708 kennen, gleichbedeutend gewesen, weiss ich nicht. Was aus dem TIPINVM gemacht werden soll, ist mir nicht klar; wer die getreue Abbildung bei Janssen vor Augen hat, kann an eine Correctur, wie sie Sichel (in den Annales d'oculistique LVI, S. 118) vorschlägt, nämlich mit Saxe LiRinum zu lesen, nicht denken; auch TVRINVM möchte ich nicht billigen. Unter *Diarices* könnte vielleicht ein Collyrium διαρκές, ein dauernden Erfolg versprechendes Collyrium, verborgen sein; meinetwegen auch ein Διερακές, das Saxe, Triller folgend, darin erkennen will, oder vielmehr, wie Husemann in der Zeitschrift, „Deutsche Klinik“ 1860, S. 163 richtiger schreibt: διὰ ἐρείκης, da zu dem ἀχάριστον nach Galenus Th. XII, S. 740 auch 4 Drachmen ἐρείκης καρποῦ gebraucht wurden und auch Oribasius und Aëtius II, 3, 102 eines solchen Mittels gedenken. Dass das AD wahrscheinlich *Ad Diatheses* zu lesen sei, ist oben zu n. 44 dargethan.

**95. Marcus Urbicius Sanctus.** *Mandeure* (bei Mümpelgard).

MVRBICI-SANCTI || COENON-AD-RLIGI.  
MVRBICI-SANCT-ST || ACTVM-AD-CLARIT.  
MVRBICI-SANC || TI-CY.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 290 ff.

Die Inschrift der dritten Seite dieses Stempels scheint unvollendet zu sein; auf der vierten Seite sind nur die



für die Inschrift bestimmten Linien eingeritzt. — Der Name *Urbicius* (denn so, nicht *Urbicus*, wird der Arzt genannt werden müssen) gehört zu den seltneren. Mir ist er bisher nur aus einer Karlsburger Inschrift bei Gruter 570, 4 bekannt geworden<sup>29)</sup>. — Das *Coenon* haben wir auf den Stempeln n. 2, 20 und 91 gehabt, allein in allen drei Fällen mit dem Zusatze *ad claritatem*, hier steht dafür *ad caliginem* (so ist statt RLIGI. zu lesen). Auf ähnliche Weise wird das *Diapsoricum* auf n. 20, 29, 32, 62, 78 und 87 *ad claritatem* angepriesen, auf n. 13 und 21 dagegen *ad caliginem*. Das auf der dritten Seite durch CY bezeichnete Mittel wird *Cycnus* oder *Cycnarium* sein sollen, über welche Collyrien zu n. 66 und 93 die nöthigen Nachweisungen gegeben sind.

**96. Lucius Valerius Latinus.** *Tranent* bei Inveresk in Schottland.

L VAL LATINI EVODES AD CI  
CATRICES ET ASPRITVDIN.  
L VAL LATINI APALOCRO  
CODES AD DIATHESIS.

Simpson in dem Monthly journal of medical science 1851, Jan. und daraus übersetzt in den Annales d'oculistique XXVI, S. 91 — 94, Taf. I, Fig. 1. — Wright, The Celt, the Roman and the Saxon S. 247. — Becker in den Jahrbbb. für Philol. und Pädag. 1858, LXXVII, S. 589 und in den Heidelberger Jahrbbb. 1858, S. 849. — Grotefend im Philologus XIV, S. 630. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 237.

---

<sup>29)</sup> In der Algierischen Inschrift bei Renier, Inscr. de l'Algérie n. 4298, ist *Urbicii* nur eine allerdings sehr wahrscheinliche Ergänzung Renier's.

Der Name des auf diesem Stempel genannten Augenarztes ist früher und auch noch ganz kürzlich von Sichel VALLATINVS gelesen worden, während die Lesung VALerii LATINI so nahe lag. Da bei weitem die meisten der Augenarztstempel Praenomen, Nomen und Cognomen der Augenärzte nennen, der Name *Vallatinus* oder *Vallatinus* ohne Beispiel ist, dagegen ein *L. Valerius Latinus* auf zwei spanischen Inschriften bei Gruter 379, 3 und Muratori 1226, 2 genannt wird, glaube ich nicht an der Richtigkeit der Trennung dieses Namens zweifeln zu dürfen. — Von den Heilmitteln ist das erste schon öfter da gewesen, das zweite, ἀπαλοκροκῶδες, *Crocodes lene*, bis jetzt noch nicht vorgekommen, während das einfache CROCODES AD DIATHESIS sich schon auf n. 50 fand. Ueber die Form DIATHESIS, die Sichel S. 239 mit Unrecht für einen Irrthum des Graveurs hält, s. zu n. 57.

**97. Quintus Valerius Sextus und Gajus Vitalius Amandio.** *Daspich* (Dép. de la Moselle)<sup>30)</sup>.

Q VALERI SEXTI STAC  
TVM AD CALIGINES  
OPOBALSAMATVM.  
G VITALI AMANDI  
ONIS CLORON



Ausland 1836, N. 276, S. 1204. — Giornale Arcadico (1838) LXXIV, 123. — Henzen-Orelli n. 7249. — Overbeck, Katalog des Bonner Museums S. 150, n. 10. — Grotefend im Philologus XIII, S. 161, n. 64. — Osann im Philologus XIV, S. 632. — Brambach, Corpus inscr. Rhenan. n. 1875.

<sup>30)</sup> Daspich ist ein Dorf bei Florange im Canton Thionville in dem französischen Luxemburg.



Die erste Seite dieses Stempels gehört zu den wenigen, welche dreitheilig sind, während die zweite auf die gewöhnliche Weise in zwei Zeilen beschrieben ist. Auf der zweiten Seite ist das G als Abkürzung des Namens *Gajus* vollkommen sicher. Der Name *Vitalius* gehört zu den seltneren, ist indess durch die in Deutschland gefundenen Inschriften bei Gruter 853, 12; Muratori 1766, 8 und Steiner Cod. inscr. Rhen. n. 109 hinlänglich verbürgt, so dass wir nicht nöthig haben *Vitalinius* lesen zu wollen. Der Name *Amandio* ist auf dieselbe Weise von *Amandus* gebildet, wie so manche römische Cognomina auf *io* gebildet sind, theils von Zahlwörtern, wie *Primio*, *Secundio*, *Quartio*, *Quintio*, theils von Adjectiven, wie *Maximio*, *Celerio*, *Faustio*, *Felicio*, *Hilario*, *Stabilio* u. s. w. Hinter dem Worte CLORON (so ist statt CHLORON auf dem Stempel geschrieben) steht statt des Punktes ein Blatt, das Overbeck zu der Lesung CLO-  
RONO verleitete.

### 98. Lucius Varius Heliodorus. *Paris.*

LϽVARϽHELIODORI || EVVODESϽADϽCICA.  
LϽVARϽHELIODORI || DIAMISYOSϽADϽASPR.  
[LϽVARϽH]ELIODORIϽDIAL || EPIDϽADϽCICATR.  
LϽVARI  || PALLAD 

Sichel, Cinq cachets etc. S. 9. — Duchalais a. a. O. S. 200 f. — Grotefend im Philologus XIII, S. 162, n. 65.

Auf der Oberfläche des Stempels steht: SCRIPSIT || MA----E || DϽMϽOL. Die Bedeutung dieser Buchstaben zu enträthseln, scheint unmöglich. — Den Augenarzt dieses Stempels identificirt Osann im Philologus XIV, S. 640 ff. mit dem Verfasser der Ἱατρικὰ θαύματα, eines Gedichtes, von welchem uns Stobaeus ein Fragment auf-

bewahrt hat, und mit dem Athener Heliodorus, dessen Galenus de antid. II. Th. XIV, S. 144 ff. erwähnt. — Ueber die Verdoppelung des V in EVVODES s. die Erläuterung zu n. 15. Das *Diamisyos ad aspritudines* giebt Osann Veranlassung, bei Galenus a. a. O. τραχωματικῶν ποιητής statt τραγωδιῶν ποιητής zu schreiben, wobei ποιητής in seiner eigentlichen Bedeutung „Verfertiger“ genommen werden muss. Das *Palladium* haben wir schon oben auf n. 46 kennen gelernt.

**99. Marcus Vicellius Herestratus. Vervins**  
(Picardie).

M·VICELLI·HERESTRATI·CROCODES.

M·VICELLI·HERESTRATI·DIAPSORI.

MARCI·NARDIN.

MARCI·CELIDO.

Janssen in der Revue archéologique VI, 2, S. 578. — Becker in den Jahrbüchern für Philol. und Pädag. LXXVII, S. 588. — Grottefend im Philologus XIII, S. 162, n. 66.

Weder der Name *Vicellius*, noch das Cognomen *Herestratus* lassen sich sonst nachweisen. *Vigellius* oder *Visellius* und *Herostratus* sind bekannt; man kann sich aber nicht wohl befugt erachten, diese Namen den hier gegebenen zu substituieren, obwohl die Abschrift des Stempels so ungenau ist, dass sie nicht einmal angiebt, ob und wo eine Zeilentrennung statt findet. — Die Mittel des Stempels sind oben hinlänglich besprochen; in dem letzten derselben ist, wie in CLORON auf n. 97, in ISOCRYson auf n. 1 und in CRSOMAELINM (für *Chrysomelinum*) auf n. 53, das C für CH zu nehmen.



**100. Titus Vindacius Ariovistus. *Kenchester***  
(Herefordshire).

T∨VINDAC∨ARIO ∥ VISTI∨ANICET.

T∨VINDACI∨ARI ∥ OVIST∨NARD.

VINDAC∨ARI ∥ OVISTI∨CHLORON.

T∨VINDAC∨ARIO ∥ VISTI∨C∕∕∕∕∕∕N.

Ch. Roach Smith in dem Journal of the British archaeol. associat. Vol. IV, S. 280. — Simpson im Monthly journal of medical science 1851. S. 250, Taf. III, Fig. 10. — Becker in den Jahrb. für Philologie und Pädagogik LXXVII, S. 589. — Grotefend im Philologus XIII, S. 163, n. 67.

Oben auf dem Plättchen ist der Name SENIOR (verkehrt, also zum Abdruck bestimmt) eingegraben. — Der Name *Vindacius* ist völlig neu, der Name *Ariovistus* wenigstens auf Inschriften noch nicht vorgekommen. — Ueber das *Anicetum* s. die Erläuterungen zu n. 29<sup>b</sup>. — Das Mittel der vierten Seite ist leider durch Ausbröckeln des Steines unleserlich geworden; nach der Abbildung bei Simpson zu urtheilen, passt weder COENON, noch CHELIDONium; vielmehr scheinen die Reste der Buchstaben auf einen Namen wie CALLIN zu führen, so dass, da selbst das N nach Simpson's ausdrücklicher Bemerkung nicht ganz sicher ist, etwa CALLIBlepharium (vgl. Marcellus Empir. c. 8) vermuthet werden könnte.

**101. Marcus Vitellius Crescens. *England*.**

M∨VITEL∨CRESC ∥ STACT∨AD∨CLAR.

Birch in dem Archaeological journal VIII, S. 210. — Gerhard's Archaeol. Anzeiger IX, S. 40. — Klein in den Bonner Jahrbüchern XXVI, S. 174. — Grotefend im Philologus XIII, S. 163, n. 68.

An der Seite ist nach einer Mittheilung des Herrn Professor Hübner eingeritzt VΛ; an der andern SOLI. Dass das Cognomen des Augenarztes CRESCentis zu ergänzen, konnte man, auch ehe durch Herrn Professor Hübner's Vergleichung das C am Schlusse der ersten Zeile festgestellt war, nicht verkennen. Ueber das *Stactum ad claritatem* brauchen wir nichts mehr hier hinzuzufügen.

102. 103. . . . . ianus. *Reims.*

102.  IANI V NA ||  I V AD V LIPPI.

103. NARDINVM.

Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 260 ff.

Auch diese Inschriften verdanken wir dem oben S. 6 und zu n. 67, 68 u. 87 erwähnten bedeutenden Funde augenärztlicher Habseligkeiten zu Reims, und zwar ist die Inschrift n. 103, wie die der genannten n. 67 und 68, mehreren Fragmenten des Collyriums selbst entnommen. Man hat vier Exemplare davon gefunden, welche in ihrem fragmentarischen Zustande mehr oder weniger Buchstaben der Inschrift zeigen. Die Buchstaben VM sind kleiner als die übrigen und kaum lesbar, man sieht aber an dem sie umgebenden Rande wie bei dem Anfangs-N, dass das Wort NARDINVM die ganze Inschrift einer Seite eines Stempels ausmacht. Da nun die zugleich gefundene Inschrift n. 103 ebenfalls ein *Nardinum* enthält, habe ich nicht angestanden, die herrenlose Inschrift mit derselben zu verbinden. Was nun aber den Augenarzt dieses letztern Stempels betrifft, so nennt ihn Herr Dr. Sichel ohne Weiteres *Julianus* und ergänzt, vermuthlich weil dieser Namen vorn nur drei oder mit dem Vornamen vier Buchstaben vermissen lässt, in der



zweiten Zeile nur die Buchstaben RDIN, nimmt also das I im Anfange dieser Zeile für den letzten Strich eines N. Einen Augenarzt *Julianus* bieten uns aber die so zahlreichen in Frankreich gefundenen Stempel nicht, wohl aber einen *Flavianus* auf n. 31, einen *Marcianus* auf n. 90, einen *Quintilianus* auf n. 12 (vgl. n. 14 und 18), einen *Sabinianus* auf n. 89 (vgl. n. 13), einen *Felicianus* auf n. 45, endlich auf dem Stempel von Compiègne (n. 35) einen *Fuscianus* und einen *Matidianus*. Ich sehe keinen Grund, warum wir einem dieser Namen bei der Ergänzung des ----- IANI unseres Stempels den willkürlich aufgegriffenen *Julianus* vorziehen sollen. War aber dieser Name länger als der kurze *Julianus*, so können wir auch in der zweiten Zeile mehr als vier Buchstaben ergänzen und dürfen alsdann das I im Anfange dieser Zeile für den Ausgang des M in dem Namen *Nardinum* nehmen.

#### 104 — 110. Stempel ohne Namen der Aerzte.

##### 104. *Paris.*

LENE∇M∇AD∇IMPE.  
AD∇CALIGINEM.  
POST∇IMPETVM.  
AD∇ASPRITVDINEM.

Caylus I, S. 232, Taf. XC, Fig. 2. — Gough a. a. O. S. 236. — Tôchon n. 13. — Grotefend im Philologus XIII, S. 163, n. 69.

Nur die erste Seite dieses Stempels giebt den Namen eines Mittels, das *lene medicamentum ad impetum*, wegen dessen ich auf die Erläuterungen zu n. 10 verweisen kann;

die anderen drei Seiten geben nur die Gebrauchsanweisung eines Mittels, wie sie sich auf so vielen Stempeln hinter dem Namen des Mittels finden.

105. *Nîmes.*

PSORICVM.  
CROCODEM.  
AROMATICV.  
MELINV.

Tôchon d'Annecy n. 17. Taf. I, Fig. 4. — Grotefend im Philologus XIII, S. 163, n. 70.

Ueber die *Psorica* und *Diapsorica* habe ich zu n. 6 das zur Erläuterung Nöthige beigebracht. Zu dem *Aromaticum* geben Galenus Th. XII, S. 784, Oribasius III, S. 50 und Aëtius II, 3, 109 und 110 das Recept. Sonderbar ist die Form *Crocodem*, für die ich keine Analogie wüsste.

106. *England.*

COLLYRYPYCLYOC.

A. Way im Archaeological journal VII, S. 359 und in den Bonner Jahrbüchern XX, S. 176. — Simpson im Monthly journal of medical science 1851. Jan. und daraus übersetzt in den Annales d'oculistique XXVI, S. 95 f. — Grotefend im Philologus XIII, S. 164, n. 71. — Wright, The Celt, the Roman and the Saxon S. 245. — Sichel in den Annales d'oculistique LVI, S. 253.

*Collyrium pro claritate oculorum*, wie Herr Dr. Sichel nach meinem Vorgange liest, giebt allerdings einen besseren Sinn, als Simpson's *Collyrium post caliginem oculorum*; allein es ist doch auffallend, dass hier nicht die gewöhnliche Praeposition *ad* gebraucht ist.



107. *Cöln.*

DIAZMYRN.

ISOCHRYSUM.

Lersch in den Bonner Jahrbüchern II, S. 87, n. 20 und 21. — Overbeck, Katalog des Bonner Museums S. 150, n. 9. — Grotefend im Philologus XIII, S. 164, n. 72. — Brambach, Corpus inscr. Rhenan. n. 358.

Ueber *Diazmyrnes* s. die Erläuterungen zu n. 7; über *Isochrysum* zu n. 1.

108. *Littleborough* (Nottinghamshire).

STATVS.

L·VIII·I·2·L·V·C·V·C·I·V·B·I.

B·D·I·A·S·O·R·I·C·V·M.

Gentleman's Magazine Vol. XLII (1772), S. 415. — Simpson in dem Monthly journal of medical science 1851, S. 248, Taf. III, Fig. 8. — Grotefend im Philologus XIII, S. 164, n. 73.

Schlechte Abschrift eines leider verloren gegangenen Steines. In der Inschrift der ersten Seite scheint STACTVM zu stecken; den Schluss der zweiten Seite, die auf den Kopf gestellt und so abgebildet ist, wie sie zum Abdrucke geeignet ist, kann man STACTum Ad CLARITATEM lesen; was vor diesem Schlusse vorhergeht, mag der Name eines Augenarztes sein; die letzte Zeile enthält ein *Diapsoricum*.

109. 110. *Rouen.*

So reich unsere Sammlung von Augenarztstempeln auch ist, so ist dennoch die Aussicht, sie mit der Zeit noch bedeutend zu vermehren, durchaus berechtigt. Zum Beweise der Existenz von noch zwei ferneren Augenarzt-

stempeln mag ein Auszug aus einem Aufsatz Baudry's in de Caumont's Bulletin monumental XXXII, S. 34 f. dienen. Es heisst dort: „Sans être à même de fournir la liste exacte et complète des pierres-cachets ou sigillaires exhumées depuis cette dernière époque des différents points du territoire français et des pays voisins, nous rappellerons que les grands travaux de Rouen en ont livré une, en 1863, à M. Thaurin. M. l'abbé Cochet, qui en constate l'existence dans la revue de la Normandie (1864), dit que c'est la troisième qui ait été observée dans le département de la Seine-Inférieure. Les deux premières provenaient de Lillebonne“ (n. 42 und 45). „On en peut ajouter une quatrième, qui aurait aussi été trouvée dans notre ville, au commencement des travaux dont nous venons de parler, mais qui fut égarée presque aussitôt.“

Als n. 111 mag schliesslich der nicht eigentlich zu den römischen Augenarztstempeln gehörige Sarder aus der Hertz'schen Sammlung in London gelten, den der selige Osann im Philologus VIII, S. 758 ff. so gelehrt commentirt hat. Jedenfalls ist die Form der Inschrift (*Herophili Opobalsamum*) denen der Augenarztstempel ziemlich ähnlich und darf dabei wenigstens eben so viel Anspruch auf Berücksichtigung machen, als Tôchon's IACONOC ATKION.

---



## Namen der Augenärzte und Pharmaceuten.

- |                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| M. A. C. 1.                      | C. Duronius Ctet. 27.      |
| P. Ael. Theophiles 2.            | Entimus 28.                |
| Antistius 3.                     | Euelpides, zu n. 29.       |
| L. Antonius Epictetus 4.         | Euelpistus 29.             |
| Apollinaris 63.                  | Ferox 29 <sup>b</sup> .    |
| L. Asuetinius Severus 5.         | G. Firmius Severus 30.     |
| C. Atticius 6.                   | Dec. Flavianus 31.         |
| T. Attius Divixtus 7.            | T. Flavius Respectus 32.   |
| Axius, medicus ocularius         | Flavius Secundus 47.       |
| classis Britannicae, zu          | Flavius Theo 33.           |
| n. 44.                           | Florus, zu n. 46.          |
| M. C. Celsinus 8.                | P. Fulvius Cotta 34.       |
| T. C. Philumenus 9.              | C. Fuscianus Justus 35.    |
| C. Cae. Catodus 10.              | Glyptus 36.                |
| L. Caemius Paternus 11.          | Heliodorus, zu n. 98.      |
| Q. Caer[ellius?]Quintilianus 12. | P. Helius Facilis 37.      |
| C. Cap[ellius] Sabinianus 13.    | Herophilus 111.            |
| Q. Carminius Quintilianus [12.]  | Hirpidius Polytimus 38.    |
| 14. 18.                          | Hirrius Firminus 5.        |
| M. Catulus 63.                   | Hypnus 91.                 |
| C. Cintusminius Blandus 15.      | Iason, zu n. 111.          |
| C. Cispius 16.                   | Julius 6.                  |
| Claudii 17.                      | L. Julius Amandus 39.      |
| T. Claudius Apollinaris 18.      | T. Julius Attalus 40.      |
| Claudius Fidus Isidorus 19.      | M. Julius Charito 41.      |
| C. Claudius Immunis 20.          | Tib. Julius Clarus 42.     |
| L. Claudius Martinus 21.         | C. Julius Dionysodorus 43. |
| Tib. Claudius Messor 22. 23.     | L. Julius Docilas 44.      |
| C. Claudius Primus 24.           | M. Julius Felicianus 45.   |
| Cor. 25.                         | C. Julius Florus 46.       |
| C. Dedemo 26.                    | L. Julius Juvenis 47.      |

- C. Julius Libycus 24.  
 Q. Julius Murranus 48.  
 C. Julius Musicus 32.  
 M. Julius Satyrus 49.  
 Sex. Julius Sedatus 50.  
 L. Julius Senex 51.  
 T. Julius Victor 52.  
 T. Junianus 53.  
     Junius Helius oder Heli-  
     odorus 10.  
 L. Junius Philinus 54.  
 Q. Junius Taurus 21. 55—59.  
     Juvenalis 60.  
 M. Juventius Tutianus 61.  
 M. Latinus Hermes, zu n. 62.  
 L. Latinus Quartus 62.  
     Latinus 6.  
 Sp. Lentius Superbus (?) 39.  
 T. Livius 63.  
 T. Lollius Fronimus 64.  
 C. Luccius Alexander 65.  
 C. Luc. Sabinus, zu n. 28, Anm.  
     Marcellinus 66. 67. 69.  
     Marcus 99.  
     Maritumus 70.  
 S. Martinius Ablaptus 71.  
 T. Martius Servandus 63.  
 M. Messius Orgilus 72.  
     Minervalis 73.  
     Munatius Tacitus 74.  
     Natalinius Victorinus 75.  
 S. P. E. 90.  
 L. P. Villanus 76.  
     Paulinus 77.  
     Philumenus, zu n. 9.  
     Phronimus 78.  
 Se. Po. Calenus 79.
- Sex. Pollenius Sollemnis (zu  
     n. 79.) 80.  
     Pompejanus 74.  
 Q. Pomponius Graecinus 81.  
 L. Pomponius Nigrinus 82.  
     Proclus Rheginus, zu n. 83.  
     u. 84.  
     Proculus 83.  
     Quintilianus 12.  
     Reginus 84.  
 C. Romanus Stephanus 84<sup>b</sup>.  
     Romanus 85.  
 Sex. Romilius Symforus 86.  
     C. Ru. Plotinus 87.  
     Sabinianus 13.  
 L. Saccius Menander 88.  
 C. Sat. Sabinianus 89.  
     Senius Matidianus 35.  
 L. Sextius Marcianus 90.  
 L. Silius Barbarus 46.  
 C. Sulpicius Hypnus 91.  
     Terentius, zu n. 24.  
 L. Terentius Paternus 92.  
     Terentius Velpistus, zu n. 29.  
     Theodotus, zu n. 59.  
     Theophiles, zu n. 2.  
 M. Ulpus Heracles 93. 94.  
 M. Urbicius Sanctus 95.  
 L. Valerius Latinus 96.  
 Q. Valerius Sextus 97.  
 L. Varius Heliodorus 98.  
 M. Vicellius Herestratus 99.  
 T. Vindacius Ariovistus 100.  
 L. Virius Carpus 62.  
 G. Vitalius Amandio 97.  
 M. Vitellius Crescens 101.  
     . . . . . ianus 102. 103.



## Namen der Collyrien, die auf den Augenarztstempeln genannt werden.

- Acharistum* 38.  
*Acre* 28.  
*Album* lene medicamentum ad impetum lippitudinis 10. — ad lippitudinem oculorum 31.  
*Ambrosium* ad caliginem et claritatem 26. — opobalsamatum ad claritatem 44.  
*Anicetum* 100. — ad aspritudines 29<sup>b</sup>. — ad diatheses 86.  
*Anodynum* ad omnem lippitudinem 56.  
*Apalocrocodes* ad diathesis 96.  
*Aromaticum* 105.  
*Atramentum* 63.  
*Authemerum* ad epiphoras et omnem lippitudinem 59. — ad impetum 9.  
 — ex ovo 82. — lene ex ovo, acre ex aqua 11. — stactum opobalsamatum ad cicatrices 79.  
*Basilium* ad ch. 46.  
*Bis punctum* ad epiphoras 60.  
*Chelidonium* 6. 99. — ad caliginem 27. 80. 88. — ad claritatem 13.  
 — ad genarum cicatrices 11.  
*Chloron* 97. 100. — ad claritatem 13.  
*Chrysomelinum* ad claritatem 53.  
*Cirron* 83.  
*Coenon* ad aspritudines et claritates 20. — ad caliginem 95. — ad claritatem 2. 91.  
*Collyrium Aegyptiacum* opobalsamatum ad claritatem 70.  
*Collyrium mixtum* 31.  
*Collyrium* pro claritate oculorum 106.  
*Crocodes* 12. 71. 74. 99. 105. — ad aspritudinem 11. 37. 51. 60. 65. 85. — ad diatheses 50.

- Crocodes Dialepidos* 40. 50. — ad aspritudinem 14. 91. — ad cicatrices et scabritiem 57.
- Crocodes Diamisyos* ad diatheses 44. — et rheumatis epiphoras 57.
- Crocodes Paccianum* 50. — ad cicatrices et rheuma 57.
- Crocodes Sarcofagum* ad aspritudines 57.
- Cynarium* ad impetum 93. 95.
- Cycni* 66.
- Diaceratos* 1. 45. — iodes\*) ad suppurationes et veteres cicatrices 24. — lene 89.
- Diacholes* 35.
- Diachylon* 40.
- Diacinnabareos* ad claritatem oculorum 44.
- Diaelydriu* (?) 40.
- Diaglauceu* 38.
- Dialepidos* 12. 60. 92. — ad aspritudinem 3. 42. 49. 65. 66. 68. 76. 83. tollendam 90. — ad aspritudinem et cicatrices 54. — ad cicatrices oder veteres cicatrices 25. 66. 79. 98. — ad claritatem 18. — ad diatheses 4.
- Dialepidos Crocodes* 10. 40. — ad aspritudines 14. 91.
- Dialibanu* ad impetum 42. ex ovo 7. 73. — ad omne ulcus oculorum ex ovo 23. — ad suppurationes 49. ex ovo 56.
- Diamisyos* (*Diamisus*, *Diamysus*) 10. 32. 94. — ad aspritudines 62. 98. — ad cicatrices 4. 37. — ad veteres cicatrices 7. 8. 19. 39. 42. 43. 53. 61. 79. complendas 90. — ad diatheses 75. 81. 86. tollendas 54.
- Diapsoricum* 6. 41. 77. 85. 99. 108. — ad caliginem 13. 21. — ad genas scissas et claritatem 54. — ad scabritias 88.
- Diapsoricum opobalsamatum* 15. — ad claritatem 20. 29. 32. 47. 62. 78. 87.
- Diarhodon* 71. 86. — ad fervorem 41. — ad impetum 4. 35. 93. — post impetum 42.
- Diarices* ad diatheses 94.

---

\*) Ein nachträglich von Herrn Martin-Daussigny gesandter Siegelabdruck hat mich davon überzeugt, dass hinter DIAC ein Punkt steht, also die Lesung *Diaceratos* nicht zu bezweifeln ist; vor dem ES der zweiten Zeile fehlt nur ein Buchstabe, vermuthlich ein D. Uebrigens hat der Stempel nur SVPPVR. nicht SVPPVRAT.



*Diasmyrnes* 12. 15. 16. 30. 60. 92. 107. — ad epiphoras 41. — ad sedatus lippitudinis 79. — post impetum lippitudinis 7. 19. 24. 29. 49. 55. 59. 66. 76. 87. 90. ex ovo 20. 47. 78. ex ovo primum 84. aromaticum 37. — contra cicatrices (?) 16.

*Diasmyrnes lene* 80.

*Diatesserum* 92.

*Dicentetum* 1. 38.

*Evodes* ad aspritudines 15. 21. 81. et cicatrices 78. 96. — ad cicatrices 25. 98. — ad genas scissas 39. — ad volnera ceranda 83.

*Evodes opobalsamatum* ad aspritudines 70.

*Fæon* ad lippitudinem 80.

*Flogium* ad genas et claritatem 58.

*Galbaneum* ad cicatrices 17.

*Haematinum* ad aspritudinem 80.

*Herbidum* ad cicatrices (?) 75.

HOFSVM (?) ad quaecumque delicta a medicis 53.

*Isochrysum* 1. 107. — ad claritatem 41. 62. 72. — ad scabrities et claritatem opobalsamatum 55.

*Isotheon* ad diatheses 64.

*Lene* 28. — ad omnem lippitudinem 65. — e muliebri lacte 52.

*Lene Herbidum* 52.

*Lene Hygia*[sticon?] ad impetum lippitudinis 72.

*Lene medicamentum* ad impetum 75. 104.

*Lene Penicillum* 64. 77.

*Lene Rapidum* 52.

*Lene Somnus* (?) 52.

*Melinum* 92. 94. 105. — ad claritatem 48. et caliginem 26. — ad omnem dolorem 73. — delacrimatorium 88.

*Mixtum* 31.

*Nardinum* 99. 100. 103. — ad impetum lippitudinis 7. 13. — ad lippitudinem 102.

*Opobalsamatum* 34.

*Opobalsamum* 111.

*Paccianum* 74. — ad diatheses 43.

*Palladium* 98. — ad cicatrices 46.

*Penicillum* 22. 69. — lene 64. 77. ex ovo 39. 49. — lene ad impetum lippitudinis e lacte 76. ex ovo 20. — lene ad omnem lippitudinem 59. 78. ex ovo 14.

- Penicillum authemerum* ex ovo 44.  
*Phoebum* (?) ad quaecumque delicta a medicis 53.  
*Psoricum* 36. 105.  
*Pyxinon* 40.  
*Smecticum* 71.  
*Spongia lenis* 15.  
*Stactum* 16. 36. 37. 83. 108. — ad claritatem 4. 5. 12. 18. 95. 101.  
 108. — ad genas scissas et claritatem 11. — ad scabritiem et  
 claritatem 21. — delacrimatorium 58.  
*Stactum Ael.* (?) 2.  
*Stactum Diasmyrnes* contra cicatrices (?) 16.  
*Stactum opobalsamatum* 5. 10. — ad caliginem 22. 48. 97. — ad  
 claritatem 32. 54. 91.  
*Stratioticum* 93.  
*Terentianum Crocodes* ad aspritudines et cicatrices 24.  
*Thalasseros* 71. — ad claritatem 53. 93. — delacrimatorium 88. 90.  
*Theochristum* ad epiphoras ex ovo ter 26.  
*Theodotium* ad omnem lippitudinem 59.  
*Tipinum* (?) 94.  
*Turinum* ad cicatrices 67. — ad suppurationes oculorum 9. 24. —  
 ex ovo 72.

Ohne Namen sind auf den Stempeln aufgeführt:

- ad aspritudinem* 104.  
*ad caliginem* 104.  
*ad caligines et scabritias omnes* 65.  
*ad diatheses tollendas* 84<sup>b</sup>.  
*ad recentes cicatrices* 84<sup>b</sup>.  
*ad siccam lippitudinem et claritatem* 33.  
*ad suppurationes et oculorum pustulas* (?) 33.  
*post impetum* 104.
-



## Fundorte von Augenarztstempeln.

### In Frankreich:

Aleria (Corsica) 84.	Mandeure 3. 20. 91. 95.
St. Aubin-sur-Gaillon 86.	St. Marcoulf 12.
Autun 34.	Metz 76.
Avignon 27.	Nais 21. 54 — 59.
Bavay 4. 19. 39. 46. 85.	Neris 83.
Bayeux 1.	Nîmes 17. 74. 105.
Beauvais 79.	Nuits 26.
Besançon 28. 44. 88. 89.	Orange 60.
Bourg 70.	Paris 31. 33. 40. 77. 98. 104.
Brumath 10.	St. Privat d'Allier 80.
Carbec-Grestain 64.	Reims 5. 30. 67. 68. 87. 102. 103.
Cessi-sur-Tille 24.	Rouen 109. 110.
St. Chéron 8.	Selongei 72.
Compiègne 35.	Seppois le Haut 29.
Cond-sur-Ton 69.	Thérouanne 25.
Daspich 97.	Thouri 9.
Dijon 6. 41.	Vervins 99.
Entrains 92.	Vichy 16.
Famars 22.	Vienne 37.
Honfleur 52.	Vieux 71.
Ingweiler 90.	Villefranche 84 <sup>b</sup> .
Lillebonne 42. 45.	Ohne nähere Angabe des Fund-
Lyon 11. 15. 29 <sup>b</sup> . 38.	ortes 82.

### In Grossbritannien:

St. Albans 47.	Littleborough 108.
Bath 53.	London 50. 51. 111.
Cirencester 73.	Tranent 96.
Colchester 48.	Wroxeter 23.
Goldenbridge 61.	Ohne nähere Angabe 49. 101. 106.
Kenchester 100.	

**In Deutschland und Oesterreich:**

Cöln 107.  
 Gotha 18.  
 Jena 78.  
 Karlsburg 7.  
 Mainz 14.

Riegel 62.  
 Wien 36. 75.  
 Wiesbaden 63.  
 Worms 32.

**In den Niederlanden und Luxemburg:**

Dalheim 81.    Maestricht 65.    Nimwegen 93. 94.

**In Italien:**

Genua 13.    Siena 2.    Verona 43.

---